

# L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds  
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction  
Administration:  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14  
Tél. (039) 21 11 35  
Télex 952 114

## la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

# O

### opinion

#### Tokyo: les choses sérieuses

Entrée en scène réussie pour les sept stars du monde occidental, réunies depuis dimanche à Tokyo pour leur traditionnel show planétaire.

Accueillis dans la capitale japonaise par des tirs de roquettes en guise de feu d'artifice, les dirigeants des pays les plus industrialisés n'ont pas eu à forcer leur talent: grâce aux gauchistes du coin, leur grande scène de l'union sacrée contre le terrorisme international s'est jouée en décor naturel.

Une tirade unitaire que tout le monde attendait, et qui pourtant n'allait pas forcément de soi. S'il y a une unanimité pour condamner le phénomène en lui-même, l'analyse du problème n'a pas toujours été identique selon de quel côté de l'Atlantique ou du Pacifique on se plaçait. Les fausses notes enregistrées à l'occasion du raid américain sur la Libye chatouillent encore plus d'une oreille sensible. C'est pourquoi, modèle de compromis, le texte adopté par les Sept constitue un succès important. Dans la mesure où il marque une volonté de rapprochement entre les thèses très dures de Washington et la prudence des Européens et Japonais. La responsabilité de Tripoli est clairement mise en lumière, mais chaque nation, au-delà d'une collaboration accrue, reste maîtresse de sa politique.

Dans la foulée, les participants au sommet sont également parvenus à se mettre d'accord sur les suites à donner à la catastrophe de Tchernobyl.

Outre une critique feutrée de l'attitude des Soviétiques, les Sept se sont accordés pour préconiser l'élaboration rapide d'une convention internationale fixant les responsabilités des pays concernés lors d'accident ou d'alerte nucléaires. Là encore, un texte de compromis dont la mise au point a nécessité passablement de bonne volonté de part et d'autre.

Reste à savoir si cet esprit - positif - de conciliation va résister aux écueils qui parsèment la suite du programme.

Jusqu'ici, les Sept, malgré certaines divergences, n'ont dû harmoniser leurs positions respectives que sur des sujets d'intérêts communs. Avec des nuances, les Etats-Unis, l'Europe et le Japon connaissent les mêmes problèmes, que ce soit en matière de terrorisme ou dans le domaine du développement pacifique de l'industrie nucléaire.

Il n'était dès lors pas trop difficile de se mettre au diapason pour chanter à l'unisson.

En abordant dès hier le refrain de l'économie, les participants au sommet ont quitté leur costume de choriste pour, en soliste, endosser chacun l'uniforme national. Ici, les intérêts ne sont pas seulement différents. Ils sont souvent antagonistes. Entre le ténor américain et les basses allemande et japonaise, il sera difficile de trouver un accord d'harmonie. Que les Sept parviennent à s'entendre sur les limites de leurs improvisations respectives constituerait déjà un joli succès.

Roland GRAF

## L'Amérique et l'Europe se sont «retrouvées» à Tokyo Le doigt pointé sur Kadhafi



Reagan et Nakasone d'un côté, Mitterrand et Thatcher de l'autre. Des regards divergeants mais des opinions convergentes. (Bélino AP)

L'Amérique et l'Europe sont parvenues lundi au sommet de Tokyo à donner une image de cohésion, en affirmant leur détermination commune à combattre le terrorisme, concrétisée par l'adoption d'une déclaration que chaque participant peut présenter comme satisfaisante.

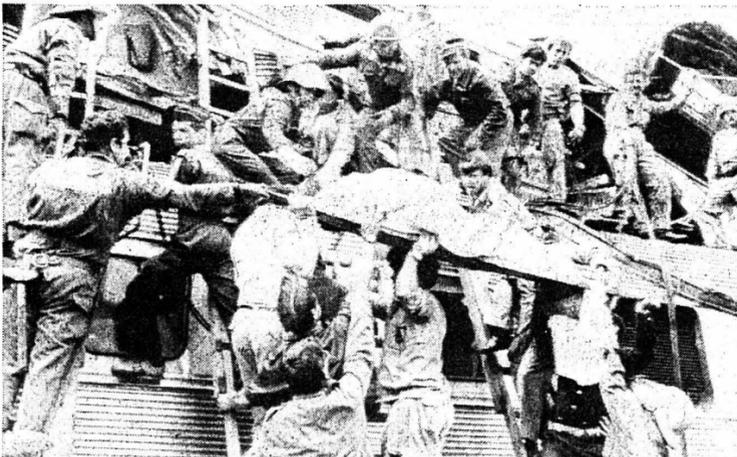
Autre signe de leur volonté d'entente, les Sept se sont accordés sans difficulté sur un texte prévoyant le renforcement de la sécurité nucléaire civile et qui déplore, sans la stigmatiser, l'attitude peu coopérative de l'Union soviétique après l'accident de Tchernobyl.

Particulièrement sensible à la dimension médiatique inhérente au sommet des pays industrialisés, la délégation américaine s'est déclarée enchantée que la déclaration cite la Libye comme un Etat «clairement impliqué» dans le terrorisme et prévoit «des mesures concrètes» pour lutter contre «ce fléau».

► Page 2

## Grave accident de chemin de fer au Portugal Encore la loi des séries

Un train de voyageurs a percuté lundi à 12 h. 15 (11 h. 15 GMT) un train de banlieue dans un faubourg de Lisbonne. D'après les sauveteurs, l'accident a fait une dizaine de morts et plus de 80 blessés.



Le corps d'un voyageur retiré par les nombreux sauveteurs. (Bélino AP)

Les blessés les plus gravement atteints ont été conduits à l'Hôpital Santa Maria de Lisbonne. Les autres ont été hospitalisés à Vila Franca de Xira, à 25 km. au nord de la capitale.

Les sauveteurs s'employaient toujours deux heures après la catastrophe à découper les tôles enchevêtrées de l'express pour dégager deux corps coincés à l'intérieur.

D'après une radio de Lisbonne, Antenna Um, le bilan pourrait atteindre 14 morts. «Selon nos chiffres, cinq autres corps ont été découverts».

Les chemins de fer portugais ont publié un communiqué sur l'accident et précisent qu'une enquête avait commencé pour déterminer les causes de l'accident.

C'est le deuxième accident ferroviaire cette année et le plus grave depuis la collision entre deux express le 11 septembre 1985 qui avait fait 37 morts et 170 blessés. (ap)

## Selon le spécialiste Barnard Formes pleines pour la pleine forme

Le pionnier de la transplantation cardiaque, le professeur Christian Barnard, a estimé lundi que les femmes au fort fessier l'emportent nettement - du point de vue de la santé - sur les «tiges de haricot» qui sont à la mode actuellement.

Dans sa chronique hebdomadaire au journal du Cap titrée cette semaine «Les gros fessiers n'ont pas à s'inquiéter», le professeur Barnard qui avait effectué la première transplantation cardiaque en décembre 1967 et qui réside maintenant aux Etats-Unis, estime que les «femmes en forme de poire sont en général en meilleure santé que les femmes qui sont toutes en poitrine et qui n'ont pas de fesses».

Ces dernières sont, selon lui, plus sujettes aux malaises cardiaques, à l'hypertension et au diabète.

### JUSQU'À TOMBER D'INANITION

Il ajoute que les femmes aux hanches osseuses et aux joues en «ciseau à bois» sont encouragées par des feuilletons télévisés américains tels «Dallas» et «Dynasty» à se priver de nourriture jusqu'à tomber d'inanition et à payer des sommes incroyables pour obtenir leur silhouette attrayante.

En suivant ces tendances d'une télévision «qui exhibe une liste sans fin de hanches maigres et de prostituées-déses aux grosses poitrines», les femmes du monde entier infligent d'incalculables dommages à leur santé.

«Les peintres comme Rubens ont montré la femme comme la nature le souhaitait, avec des hanches à porter des enfants, et des courbes qui font d'elles de vraies femmes sachant être des femmes», ajoute le professeur Barnard. (ats, afp)



## SPORT Prologue du Tour de Romandie cycliste La chasse au vert



Vainqueur du Tour de Romandie 1985, le Suisse Jörg Müller part à la conquête d'un nouveau maillot vert. Lors du prologue à Lugano, le coureur alémanique a joué placé ne perdant pas quatre secondes sur le premier à savoir le Français Jean-François Bernard. (Photo Maeder)

● LIRE EN PAGE 12 LES COMMENTAIRES DE NOS ENVOYÉ SPÉCIAUX



# M

### météo

Nord des Alpes: le temps sera partiellement ensoleillé avec une nébulosité variable.

Sud des Alpes: nébulosité souvent abondante.

Evolution probable jusqu'à samedi: Nord des Alpes, jusqu'à vendredi, variable et frais avec de rares averses. Devenant assez ensoleillé vendredi à l'ouest. Vraisemblablement beau et chaud samedi au nord des Alpes. Sud des Alpes, encore quelques averses mercredi en montagne. Rapide amélioration dès jeudi.

### INDICE CHAUFFAGE

Voir en page «Service»

Mardi 6 mai 1986  
19e semaine, 126e jour  
Fêtes à souhaiter: Prudence, Héliodore

	Mardi	Mercredi
Lever du soleil	6 h. 09	6 h. 08
Coucher du soleil	20 h. 49	20 h. 50
Lever de la lune	5 h. 14	5 h. 30
Coucher de la lune	18 h. 18	19 h. 36
	Vendredi	Lundi
Lac des Brenets	751,54 m.	751,26 m.
Lac de Neuchâtel	429,72 m.	429,70 m.

# S

### sommaire

Forêt suisse: état stationnaire

SUISSE Page 4

Affaire Usego  
Phase nouvelle

ECONOMIE Page 6

# R

### région 2e cahier

### Aux Breuleux Enorme incendie

PAGE 13

### 3e cahier

Expression  
MAGAZINE

Page 25

Faites confiance à

## VAC RENÉ JUNOD SA

115, Av. Léopold-Robert  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 21 11 21

le magasin où vous êtes  
sûrs d'être bien servis

# MONDE

## L'Amérique et l'Europe se sont « retrouvées » à Tokyo Le doigt pointé sur Kadhafi

Page 1

Ces mesures sont largement analogues à celles déjà arrêtées par les douze pays de la CEE: embargo sur les livraisons d'armes, amélioration des procédures d'extradition, restriction en matière d'immigration et limitation du niveau des représentations diplomatiques des pays «qui soutiennent ou paraissent le terrorisme international».

### SATISFACTION FRANÇAISE ET ITALIENNE

Le président Ronald Reagan, qui n'a pas poussé ses partenaires réticents pour qu'ils s'engagent à prendre des sanctions économiques contre le colonel Mouammar Kadhafi, a ainsi donné un motif de satisfaction aux deux pays méditerranéens présents, la France et l'Italie.

La signature de MM. Reagan et Mitterrand au bas d'un tel texte symbolise les retrouvailles franco-américaines, trois semaines après le grave différend à propos du refus de la France d'autoriser le survol de son territoire aux avions américains partis d'Angleterre bombardier Tripoli et Benghazi.

Ce désaccord «commence à appartenir au passé», a d'ailleurs souligné lundi soir à Tokyo, le chef de la diplomatie française, M. Jean-Bernard Raimond.

### DÉCLARATION MUSCLÉE

Mais les Américains, eux, ont surtout insisté sur les efforts déployés par le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, pour rendre la déclaration sur le terrorisme aussi musclée que possible. Ils n'ont pas oublié sa fidélité lors du raid du 15 avril, ce qui lui a valu d'être distinguée par le secrétaire d'Etat, George Shultz, comme «un dirigeant fantastique de l'Occident».

La déclaration de Tokyo sur le terrorisme est surtout intéressante, estiment

les observateurs, en ce qu'elle avertit le colonel Kadhafi qu'il risque de se couper de l'ensemble du monde occidental s'il persiste à soutenir le terrorisme.

Les Américains ont prouvé leur volonté d'isoler peu à peu la Libye en choisissant la tribune de Tokyo pour

annoncer la cessation prochaine de leurs activités pétrolières dans ce pays. Les cinq compagnies opérant en Libye devraient en être parties le 30 juin, a-t-on précisé de source américaine.

### ATTITUDE FERME

Côté européen, on fait valoir qu'une attitude ferme mais sans recours à la violence permet d'isoler la Libye, sans hypothéquer les positions du Vieux Continent dans le monde arabe.

Quant au Japon, son souci d'assurer le succès de «son» sommet, l'a conduit à amorcer un revirement de sa politique arabe, traditionnellement très prudente, en se ralliant, malgré ses importants intérêts économiques dans la région, à un texte, qui représente la plus sévère accusation portée par Tokyo contre le colonel Kadhafi.

### VIVE QUERELLE

En matière économique, l'examen des grands dossiers monétaires et commerciaux, sur lesquels les Occidentaux devront tôt ou tard prendre des décisions, a été occulté lundi par une vive querelle sur l'élargissement du groupe monétaire des Cinq (Etats-Unis, Japon, RFA, France et Grande-Bretagne).

L'Italie ayant obtenu un accord pour entrer avec le Canada dans ce groupe de coordination, la CEE a aussitôt demandé à y être elle aussi associée, mais elle s'est heurtée au refus des Etats-Unis. La CEE et la France qui la soutient, se refusaient lundi soir à avaliser un élargissement du groupe laissant de côté la Communauté.

C'est la délégation française qui a remporté lundi le plus grand succès de curiosité avec l'arrivée à Tokyo du premier ministre Jacques Chirac qui, en s'asseyant à côté du président François Mitterrand à la table du sommet, a donné à la cohabitation son baptême du feu sur la scène internationale. (ats, afp)

### Les terroristes annoncent Nouveau tir de roquettes

Une seconde attaque à la roquette sera lancée contre le siège du sommet de Tokyo avant sa clôture mardi soir, ont affirmé les auteurs du premier attentat commis dimanche au moment de son ouverture.

Dans une lettre remise lundi à l'agence de presse japonaise Kyodo, le groupe d'extrême gauche Chukaku-Ha, qui a revendiqué le tir de cinq roquettes artisanales dimanche sur le palais d'Akasaka, affirme: «Tout le personnel de notre armée révolutionnaire est de retour sur la ligne de front».

«De nouvelles roquettes seront lancées avant la fin du sommet mardi soir», ajoutent les auteurs du document, intitulé «Rapport militaire».

Depuis l'attentat de dimanche, qui n'a fait aucune victime, les roquettes ayant manqué leur cible de 500 mètres, les 30.000 policiers qui forment un cordon de sécurité autour du palais d'Akasaka ont élargi leur périmètre de surveillance à un rayon de 4 km autour du siège du sommet. (ats, afp)

### Tremblement de terre en Turquie Dix secondes mortelles

Huit personnes ont été tuées lors d'un tremblement de terre qui a secoué lundi matin plusieurs provinces de l'est de la Turquie, a indiqué à l'AFP un haut fonctionnaire turc.

Selon le directeur adjoint du service des catastrophes naturelles au ministère des Travaux publics, M. Taylan Ataoglu, le séisme qui s'est produit vers 6 h. 30 (3h. 30 GMT) et a duré une dizaine de secondes, a fait six morts dans la province de Malatya et deux autres dans la province voisine de Adiyaman.

Le Croissant rouge turc a envoyé 600 tentes et un millier de couvertures ainsi que des vivres et des vêtements dans la région qui couvre un triangle de 250 kilomètres de côte

reliant les villes de Tunceli, au nord, Gaziantep, à l'ouest et Sanliurfa, à l'est, en Anatolie orientale.

Selon la Garde aérienne suisse de sauvetage (REGA), la «chaîne de secours» formée du Corps d'aide suisse en cas de catastrophes, de la Croix-Rouge suisse, de la société des propriétaires de chiens de catastrophes, de l'Office fédéral des troupes de protection aérienne, ainsi que de la REGA, se tient prête à intervenir en cas de demande. (ats, afp)

### Passé nazi de Waldheim

## Une évocation pas négative

Pour les commentateurs politiques autrichiens, il semble hors de doute que les accusations étrangères mettant en cause le passé nazi de M. Kurt Waldheim lui ont en réalité fait gagner des voix lors du premier tour des élections présidentielles.

L'ancien secrétaire général de l'ONU a manqué de peu la barre des 50 pour cent qui aurait assuré son élection et devra se mesurer à nouveau le 8 juin prochain avec son adversaire socialiste, M. Kurt Steyrer, qui a réuni 43,7 pour cent des suffrages sur son nom.

«Les cervaux du jeu tortueux entre New York et Vienne soutiennent qu'un mensonge, s'il est suffisamment répété, peut devenir une vérité», écrit l'éditorialiste du grand journal «Neue Kronen Zeitung». «Les Autrichiens, qui ont une certaine expérience des mensonges politiques, ont déjoué cette attente. Mais il n'en va pas de même à l'étranger où les gens ont l'habitude d'ajouter foi à n'importe quelle stupidité au sujet du troisième Reich...»

Pour la «Kleine Zeitung» de Styrie, «les diffamations ont suscité non seulement des sentiments de solidarité parmi les anciens soldats de la Deuxième Guerre mondiale, qui n'ont pas apprécié d'être mis dans le même sac que les criminels, mais en outre de nombreux jeunes Autrichiens se sont apparemment sentis insultés par les tentatives de dénigrer les Autrichiens comme un peuple d'opportunistes, d'anciens nazis et d'anti-sémites».

Le chasseur de nazis Simon Wiesenthal, qui est l'une des plus éminentes personnalités israéliennes d'Autriche, est lui aussi d'avis que les divulgations sur le passé de M. Waldheim lui ont en fait

attiré plus de sympathies qu'elles ne lui ont fait perdre de voix. Il a reproché au Congrès Juif Mondial de n'avoir pas consulté au préalable les Juifs autrichiens à propos de ces accusations, qui ont entraîné un certain regain d'anti-sémitisme durant la campagne électorale. «J'espère que ce qui s'est produit durant ces cinq dernières semaines ne se renouvelera pas», a-t-il dit. (ap)

### Arrivée du président Assad en Jordanie

## Pas de chichi mais des gorilles

Le président syrien Hafez al Assad a eu hier un premier entretien avec le souverain hachémite quelques heures après son arrivée à Amman pour une visite officielle de deux jours, marquée par un accueil sobre et des mesures de sécurité renforcées.

Le chef de l'Etat syrien a été accueilli à son arrivée par le roi Hussein. Contrairement à la coutume, aucun portrait du président Assad n'ornait les rues de la capitale jordanienne.

Pour cette première visite officielle en Jordanie depuis février 1977, les autorités ont pris des mesures de sécurité exceptionnelles. Des hélicoptères militaires tournoyaient dans le ciel d'Amman avant l'arrivée du président syrien.

L'emploi du temps du chef de l'Etat syrien n'a pas été rendu public. De source jordanienne, on précise que le président Assad restera en Jordanie «une trentaine d'heures».

L'important c'est de ne pas manquer d'aplomb pour se protéger des terroristes et des communistes radioactifs!



## entre autres

### Aveuglement collectif

Clopin-clopant, M. Waldheim arrivera-t-il, au second tour des élections, à s'asseoir sur le fauteuil présidentiel?

Peu me chaut! Bien qu'il me déplaise de voir lointainement succéder à la tête de l'Autriche, après toute une série de bons et de mauvais empereurs d'origine argovienne, un ectoplasme proche de l'idéologie hitlérienne.

Mais enfin parlons net: chacun savait qu'un bon tiers de l'Autriche a conservé plus qu'un petit béguin pour le national-socialisme. N'est-ce d'ailleurs pas dans la nature des choses? Hitler est né dans le pays et les Autrichiens se sont donnés à lui sans plus de résistance qu'une femme honnête oppose à un amant dont elle raffole.

De surcroît, parce qu'elle avait été annexée au Grand Reich germanique, l'Autriche, la guerre finie, n'a pas subi de procès importants de dénazification alors que toute une kyrielle de pontes du régime, qui devait être millénaire, y avaient trouvé refuge.

Certes, la paix établie, la majorité socialiste, l'éclat et la liberté de Vienne, la capitale surannée, l'immense carrure de l'admirable homme d'Etat qu'était Bruno Kreisky ont obnubilé les souvenirs du passé à croix gammée.

La gauche, parfaitement démocratique et ses chefs n'avaient aucun intérêt, d'autre part, à dénoncer un état d'esprit navrant, pour sûr, mais qui, peu à peu, devait s'estomper.

L'important pour l'Autriche, c'était d'abord de se libérer du joug moscovite, puis de conserver son unité, en dépit des taches sombres dont elle était parsemée. C'était de la haute stratégie politique. Elle a réussi. Personne n'est à blâmer.

Cependant, outre que les faits que nous rappelons pouvaient rester dans la mémoire de chacun, de petites minorités n'ont pas cessé de dénoncer l'odeur puante de certains rogatons d'extrême-droite. La presse s'en est fait l'écho. La «Neue Zürcher Zeitung», par exemple, s'est inquiété de la façon dont étaient traités les Slovénes. Nos milieux politiques s'en sont ému. Plusieurs conseillers nationaux helvétiques, dont Mmes Heidi Deneys et Leni Robert, ont adressé une lettre ouverte au chancelier Sinowatz à ce propos.

Par ailleurs, au su et au vu, de chacun le président de commune de Mayrhofen, M. Hausberger, a appartenu à une unité spéciale de S.S. Le fait a été dénoncé.

Un des chefs du parti libéral, M. Friedrich Peter, a également appartenu à l'honorable confrérie.

Dans tout le Tyrol règne une espèce de sentiment diffus de «Herrenvolk» à l'égard des Slaves et des gens du Sud. Il suffit de s'y promener pour s'en rendre compte.

Mais pourquoi multiplier les exemples? La vérité, c'est que jusqu'à la nomination de M. Waldheim, il a existé un consensus mondial pour ne pas discerner les traces du nazisme en Autriche.

Pourquoi cet aveuglement a-t-il pris fin soudain? Pourquoi furent les accusations?

Là est toute la question. Et non pas dans l'élection ou non de M. Waldheim pour lequel je ne voterais en aucun cas.

Willy BRANDT

● LIMA. - Le vice-amiral Carlos Ponc de Leon Canessa, membre de l'état-major de la Marine péruvienne, a été assassiné à Lima par cinq terroristes présumés.

● TEL-AVIV. - La demande de détecteurs de radioactivité israéliens monte en flèche, près de 10 fois plus, depuis l'incident nucléaire de Tchernobyl.

### Aéroport de Genève Toujours la «neige»

Les douaniers de Ferney-Voltaire (Ain) ont saisi 20 kg. de résine de cannabis et 720 grammes de cocaïne lors de l'interpellation de deux passeurs en zone française de l'aéroport de Genève-Cointrin, a indiqué, lundi, la direction des Douanes du Léman. Les arrestations ont eu lieu pratiquement simultanément jeudi dernier.

Dans les bagages d'un Ivoirien de 27 ans en provenance d'Abidjan, en transit vers Paris, les douaniers ont découvert de la résine de cannabis répartie en quatre paquets de cinq kilos. La drogue se trouvait dans des emballages de sacs de ciment dissimulés par des produits alimentaires avariés.

Quelques minutes plus tard sur un vol en provenance de Bogota les douaniers découvraient, dans une cache aménagée dans la valise d'un Colombien de 21 ans, 720 grammes de cocaïne.

Les deux passeurs, dont les identités n'ont pas été révélées, ont été remis à la police judiciaire d'Anney et présentés au Parquet de Bourg-en-Bresse. (ap)

### Arrivée à Moscou du directeur de l'AIEA

Le directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), M. Hans Blix (Suède), est arrivé hier à Moscou où il a été accueilli par un haut fonctionnaire soviétique.

Face à une foule de journalistes, M. Blix a répété les déclarations qu'il avait faites à Vienne, à son départ. Il a surtout souligné son désir d'aborder avec les autorités soviétiques l'examen «de mesures pouvant être prises à l'AIEA pour renforcer la sécurité nucléaire».

M. Blix a confirmé qu'il ne connaissait pas la durée de son séjour en URSS et ne savait pas s'il se rendrait sur les lieux de la catastrophe, en Ukraine. (ats, afp)

### Incendie dans une centrale nucléaire britannique Beaucoup de peur, peu de mal

Un des deux réacteurs de la centrale électrique nucléaire de Heysham, près de Morecambe (Lancashire, nord-ouest de l'Angleterre), a dû être fermé lundi, par mesure de précaution, à la suite d'un incendie sur le site de l'usine, a annoncé la direction de la compagnie d'électricité britannique CEGB.

Aucun signe de radioactivité n'a été signalé, et personne n'a été évacué, ni blessé, a déclaré un porte-parole du Central Electricity Generating Board (CEGB), société responsable des opérations dans la centrale. Le CEGB a immédiatement écarté tout danger pour le public.

L'incendie s'est déclaré dans un transformateur situé sur le site de la centrale, à une cinquantaine de mètres du réacteur qui a été fermé, a précisé le porte-parole. Il a été circonscrit par un système d'extinction automatique, interne à l'usine. L'alerte a duré environ une heure et l'accident n'a eu «aucune conséquence pour le public», a-t-il ajouté.

De son côté, un porte-parole de la police du Lancashire a qualifié l'incident de «mineur». «C'était un petit transformateur, rien à voir avec la centrale en elle-même», a-t-il dit. (ats, afp)

(ats, afp)

# LONGINES

La Compagnie des Montres LONGINES, Francillon S.A. et ses techniciens-chronométriers:

## vous invitent

le vendredi 9 mai, de 14 à 18 heures  
à la patinoire de Saint-Imier

à venir découvrir:

## l'installation de chronométrage olympique

qui abritera, les 10 et 11 mai, en grande première dans notre région, les championnats Suisses juniors et jeunesse de gymnastique à l'artistique.

Une entreprise de SMH

## Pour la Fête des Mères

Notre premier étage vous suggérera une foule d'idées et vous trouverez le cadeau qui plaira dans une foule de nouveautés qui VIENNENT D'ARRIVER !



### Etain Cuivre Inox

Joyeuses fêtes  
à nos mamans !

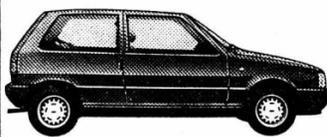
Pour tous vos cadeaux  
une seule adresse:

## KAUFMANN

Marché 8 - ☎ 039/23 10 56  
Arts ménagers - Porcelaine -  
Cristaux - Etain

# UNO:

## NOUVEAU COUP DE MAITRE DE FIAT.



Les nouvelles Uno sont arrivées. Et parmi elles, l'Uno 45 et son nouveau moteur FIRE 1000. Puissance en plus, essence en moins. Fiat Uno dès Fr. 10 795.-.

Agence officielle: Garage de la Ronde  
Agence locale: Garage Sporoto  
Le Locle: Garage du Versoix  
Les Breuleux: Garage de la Jalouse  
Garage Eyra  
Garage du Collège

**FIAT**

BIJOUTERIE  
**Mayer Stehlin**  
LA CHAUX-DE-FONDS

**Léopold-Robert 57**  
**039/23 41 42**

**Fr. 30.000.-**

c'est le montant  
que nous vous prêtons  
Rapidité - Discretion  
sans garantie

**Finances Services**  
Pérolles 55 - 1700 Fribourg  
☎ 037/24 83 26  
8 h.-12 h. - 13 h. 30 à 18 h.  
mardi-jeudi, jusqu'à 19 h.



Si vous oubliez de faire de la

## publicité

vos clients vous oublieront

Depuis 100 ans  
toujours actuel

Tissage de toiles de  
**Langenthal SA**

La Chaux-de-Fonds, tél. 039 23 41 21  
Avenue Léopold-Robert 37

printemps  
innovation

## Valable jusqu'à samedi

DISCOUNT

### Café Jacobs

100 g **8.45**  
Médaille d'or vacuum au lieu de Fr. 11.50

---

### Huile de tournesol Dorina

le litre **4.75**

---

### Chaumes de France

100 g **1.95**

---

### Perrier

75 cl eau minérale au lieu de Fr. 1.15 **- .85**  
+ dépôt

---

### Côtes de Provence

75 cl «Pradel» Elite seulement **4.95**

---

### Fraises d'Espagne

la barquette 500 g **2.50**

---

## Steak Barbecue

dans le cou de porc 100 g **1.75**

En vente également à Innovation Le Locle et St-Imier

## Exposition spéciale

d'appareils électroménagers  
du  
**5 mai au 17 mai**

Les marques suivantes sont  
démonstrées par des spécialistes:

Bauknerht BOSCH Electrolux KENWOOD
Miele Moulinex PHILIPS SIEMENS AEG
SCHULTHEISS therma WILIX

machines à café, fours micro-ondes, aspirateurs  
au prix Fust — bon marchés — bien connus

Réservez-vous un appareil  
d'exposition avec un rabais super

## FUST JUMBO

La Chaux-de-Fonds, Tél. 039 26 68 65

## Peut-on résoudre votre problème avec de l'argent — Oui? C'est parfait. Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.- et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

Ci-inclus, pour votre sécurité: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discretion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de Fr. \_\_\_\_\_ Mensualité désirée env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue/No domicile \_\_\_\_\_ NPA/Lieu \_\_\_\_\_

ici depuis \_\_\_\_\_ mois le \_\_\_\_\_

national \_\_\_\_\_ état \_\_\_\_\_

lieu \_\_\_\_\_

employeur \_\_\_\_\_ depuis? \_\_\_\_\_

salaire mensuel Fr. \_\_\_\_\_ foyer \_\_\_\_\_

nombre d'enfants mineurs \_\_\_\_\_ nombre mensuel Fr. \_\_\_\_\_

signature \_\_\_\_\_

3/B/383

Banque Rohner

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

# SUISSE

## Forêt suisse: état stationnaire

L'état de la forêt suisse est stationnaire: le temps frais et les fortes pluies de ce printemps ont constitué des conditions climatiques excellentes pour la santé de nos arbres. C'est ce qu'a pu annoncer lundi, lors d'une journée d'information du Département fédéral de l'Intérieur, le chef de l'Office fédéral des forêts, M. Maurice de Coulon. Mais il se confirme, d'après des recherches allemandes, que la pollution due aux gaz d'automobiles est bien responsable du dépérissement des forêts.

Pour apprécier l'aggravation de l'état de la forêt depuis l'automne 1985, dans toute son ampleur, il faudra encore attendre que les arbres d'altitude aient produit leurs pousses de printemps.

De notre rédacteur à Berne:  
Yves PETIGNAT

L'automne dernier, on estimait qu'un tiers de la forêt suisse était atteinte plus ou moins gravement et 8 pour cent des arbres malades ou condamnés, soit environ 20 à 30 millions d'arbres. Toutefois, selon le chef de l'Office fédéral des forêts, M. Maurice de Coulon, les conditions météorologiques de ce printemps, avec un temps très frais, voire froid, et une abondance de pluies, ont offert un peu de répit à la végétation. En diluant la pollution, mais aussi en ralentissant la reproduction des bostryches.

Mais les forestiers sont de plus en plus convaincus de la responsabilité de la pollution atmosphérique, des gaz de voi-

tures en particulier, dans le dépérissement des forêts. Ainsi, des études à l'Institut de recherche nucléaire de Karlsruhe, en Allemagne, ont permis de reconstituer tous les effets du dépérissement, en laboratoire, en prouvant la responsabilité des gaz d'échappement, tout en «lavant» les virus de tout soupçon. En ce qui concerne les forêts protectrices

### Sous-officiers suisses Nouveau président romand

Lors de son assemblée générale qui s'est tenue à Lugano, l'association suisse de sous-officiers (ASSO), qui groupe 150 sections et associations avec un effectif total de 22.000 membres, s'est donnée un nouveau président, le sergent-major Max Jost de la section ASSO de Bienne romande. Le sgtm Max Jost remplace l'adjudant sous-officier Victor Bulgheroni de Brugg qui a tenu les rênes de l'ASSO durant dix ans. (ats)

Selon un sondage lausannois

## Parlementaires peu crédibles

Près d'un Suisse sur deux (45,6%) estime que les parlementaires disent rarement ou jamais la vérité. C'est ce qui ressort d'un sondage effectué en mars par l'institut lausannois MIS auprès de

1032 personnes et publié dans le dernier numéro de l'hebdomadaire alémanique «Gelbes Heft».

A la question «Croyez-vous que nos parlementaires disent toujours la vérité?», 45,6% des personnes interrogées ont répondu «rarement» ou «jamais». Ce sondage fait apparaître une nette différence entre la Suisse romande et la Suisse alémanique. Les Romands sont en effet plus sévères: deux tiers exactement considèrent que les parlementaires sont peu crédibles alors que seuls 39,1% des Alémaniques parviennent à cette conclusion.

En ce qui concerne le travail du Conseil fédéral, 47,7% lui décernent la mention «bien» et 32,6% la mention «suffisant». Enfin, 7,2% se disent «très satisfaits» du travail du gouvernement. (ap)

### Congrès des fonctionnaires postaux Pour la retraite flexible

«Un pas important - la retraite flexible», tel est le slogan de l'Assemblée des délégués de la Société suisse des fonctionnaires postaux (SSFP), qui s'est ouverte lundi à Regensdorf, près de Zurich. La réalisation de la semaine de 42 heures dans les services postaux, le travail à temps partiel, le «job-sharing» (division de la place de travail) et la question de l'unité des PTT seront les autres points forts de ce congrès qui dure jusqu'à mercredi. La SSFP compte quelque 6.500 membres provenant des rangs des carrières moyennes et supérieures des offices postaux et des directions d'arrondissements postaux. (ats)

### Amphithéâtre d'Avenches Près de 3 millions pour la restauration

Le Grand Conseil vaudois a voté lundi, premier jour de sa session de printemps, un crédit de 2,85 millions de francs pour la restauration de l'amphithéâtre romain d'Avenches. Ce monument est à la fois le plus important de l'ancienne capitale Aventicum et le plus imposant des cinq amphithéâtres romains conservés en Suisse. (ats)

## Les officiers s'en prennent à M. Stich

Le comité directeur de la Société suisse des officiers (SSO), selon un communiqué, a été «pour le moins surpris» par les récentes déclarations du chef du Département fédéral des finances, Otto Stich, qui «envisage de réduire les dépenses militaires en cas de rejet par le Parlement, lors de la session de juin, des augmentations des droits de douane sur le mazout et le gaz».

Il est nécessaire de rappeler, écrit la SSO, qu'en Suisse la part des dépenses militaires au produit national brut, soit 2%, est la plus basse d'Europe, exception faite de l'Autriche (1,2%). Cette part atteint ainsi 3,1% en Suède, 4,3% en RFA, 4,1% en France, 5,4% en Grande-

Bretagne, 2,5% en Italie, 3,3% en Belgique et 3,4% aux Pays-Bas.

Par rapport au total des dépenses de la Confédération, souligne la SSO, la part consacrée au domaine militaire n'a atteint que 19% en 1984 alors qu'elle était de 33,5% en 1960.

Vouloir réduire encore les dépenses militaires - selon le communiqué - porterait un coup sensible à la crédibilité de notre armée dans le contexte actuel d'insécurité internationale. «Une telle éventualité doit être repoussée vigoureusement», conclut la SSO. (ap)

### Service féminin de l'armée Optimisme

Depuis le lancement de sa grande campagne d'information 1986 - au budget de pas moins de 750.000 francs - le Service féminin de l'armée (SFA) voit sensiblement croître le nombre des volontaires. Pour M. Rudolf Strasser, porte-parole du Département militaire et l'un des responsables de la campagne, l'optimisme est de mise. Surtout que dès ce mois, l'offensive se poursuit, mais en douceur: dans les tous sucrés.

ces, M. de Coulon estime que la Suisse a eu beaucoup de chance d'échapper à des avalanches catastrophiques cet hiver. Il y a tout de même 32 morts, mais la majorité des avalanches se sont déclarées au-dessus des plantations forestières. M. de Coulon se demande toutefois si les forêts d'altitude, compte tenu de leur état sanitaire, pourront encore jouer longtemps les pare-avalanches efficaces.

Cela n'a pas empêché le chef de l'Office fédéral des forêts de confirmer qu'il prenait bien à son compte l'autorisation de défricher 5 hectares de forêts à Montana, en vue de l'organisation des championnats du monde de ski. M. de Coulon, qui a reçu plus d'une centaine de lettres de protestation, a déclaré qu'il avait donné cette autorisation restreinte (les organisateurs demandaient 14 hectares de déboisement) par souci de la sécurité des skieurs ordinaires et non des coureurs internationaux. Selon M. de Coulon, les pistes de Montana étaient handicapées d'importants goulets d'étranglement en cas de forte affluence. De plus, le déboisement sera compensé dans les environs par de nouvelles plantations d'une superficie équivalente.

Y. P.

Placement d'enfants tziganes

## Pro Juventute fournit des explications

Pro Juventute s'est expliquée lundi à Zurich à propos du placement, entre 1926 et 1973, de plus de 600 enfants tziganes. Les gens du voyage, en majorité d'origine yénish, demeurent mécontents de l'attitude de Pro Juventute à leur égard, et sont intervenus en plein milieu de la conférence de presse de l'organisation pour faire part de leurs revendications.

Liée à Pro Juventute, «L'œuvre en faveur des enfants de la grand-route» pratiquait, sous la responsabilité des autorités, le placement d'enfants tziganes, partant du principe que ces derniers ne pouvaient être que négligés ou abandonnés. Sans l'accord de leurs parents, ces enfants étaient placés dans les institutions ou adoptés.

Nombre d'entre eux n'ont jamais revu leur famille d'origine. Un terme avait été mis à cette action en 1973, notamment suite aux critiques de l'hebdomadaire alémanique «Beobachter».

L'ancien conseiller fédéral Rudolf Friedrich, président du conseil de la fondation Pro Juventute, a expliqué que ces procédés «ne répondent plus du tout aux

objectifs actuels» de l'organisation. De nombreuses familles «ont souffert et subi des dommages», reconnaît aussi Heinz Bruni, secrétaire général de Pro Juventute. La fondation a «adapté ses méthodes de travail aux conditions nouvelles» et, toujours selon M. Friedrich, elle apporte aujourd'hui aux nomades une aide financière et un encadrement.

Pour les nomades, l'affaire de «L'œuvre en faveur des enfants de la grand-route» n'est pas terminée malgré l'abandon de l'œuvre et les mises au point de Pro Juventute. «Arrivée d'une vingtaine d'entre eux au milieu de la conférence de presse de lundi l'a prouvé. La première de leurs revendications est celle d'excuses pour ce passé où leurs enfants ont été enlevés.

## A Genève: une rivière polluée devient bleue

L'Aire, une rivière qui sillonne à travers Genève avant de se jeter dans le Rhône, a été polluée hier à l'ultraincide 35/35, un produit particulièrement toxique utilisé pour la gravure des circuits imprimés. Il ne semble toutefois pas que les poissons et les oiseaux aient été touchés, grâce au débit élevé de l'Aire, ont indiqué les autorités genevoises.

Hier à 11 h. 45, un promeneur a averti le Service des contrôles de pollution que les cours de l'Aire étaient bleutés. Un inspecteur s'est rendu sur les lieux, mais n'a rien découvert d'inhabituel.

Une deuxième inspection, effectuée à 13 h. 30, a montré que l'eau était à nouveau bleue. En remontant le cours de la rivière, l'inspecteur a découvert une arrivée d'eau fortement colorée provenant du collecteur d'eau pluvial de la zone industrielle de Plan-les-Ouates. Une odeur d'ammoniaque flottait dans l'air.

La source de pollution a été découverte à 14 h. 50. Ce produit de la maison Sacel s'est échappé d'un container en plastique d'une capacité de 750 litres qui a été percé. Son contenu s'est écoulé dans le réseau des eaux claires.

L'ultraincide est composé d'ammoniaque et de chlorure d'ammonium à plus de 25 pour cent. Il renferme aussi du cuivre bivalent formé à la concentration d'au moins 155 grammes/litre. Le cuivre bivalent forme avec l'ammoniaque un complexe bleu très intense.

La concentration d'ammoniaque dans l'eau a été probablement très élevée. Elle a pu avoir une action écotoxique, même si les autorités n'ont rien remarqué hier. Le cuivre est aussi particulièrement nocif pour la faune piscicole. Une enquête est en cours. Des amendes importantes ont déjà été infligées dans des cas similaires à Genève. (ap)

M. Friedrich qui «se réjouit du fait que les nomades, une minorité traditionnelle dans notre pays, trouvent tant d'intérêt à leurs problèmes», a fermement refusé de leur présenter des excuses. Il a justifié son refus par le fait que Pro Juventute de 1986 n'est pas responsable de ce qui a pu se produire entre 1926 et 1973. De plus, l'ancien conseiller fédéral a affirmé qu'une fondation «est une fiction qui n'a pas de conscience». Elle n'a donc pas à répondre de la mauvaise conscience du passé.

La question des dossiers de tutelle et des tuteurs, constitue une autre pierre d'achoppement entre Pro Juventute et les gens du voyage. Ils veulent en récupérer la totalité et les réclament à la fondation. Celle-ci, cependant, ne dispose que de copies des décisions des autorités, d'expertises ou encore de notes personnelles.

M. Bruni a indiqué que Pro Juventute avait l'intention de remettre ces documents aux autorités cantonales de tutelle qui possèdent déjà l'ensemble des dossiers officiels. La fondation, a répondu M. Friedrich aux Yénish, a soumis aux législations cantonale et fédérale et n'est pas en mesure de leur remettre les dossiers de tutelle.

Les cantons seraient en train de préparer une réglementation unifiée concernant l'examen des dossiers par les concernés, a précisé le secrétaire général de la fondation. Ce projet ne répond toutefois pas à la demande des Yénish. Ces derniers craignent en effet que le passage par les autorités cantonales soient un obstacle supplémentaire dans la recherche de leur passé. (ats)

Bien qu'il n'y ait aucune raison de paniquer

## La charge radioactive bat tous les records

La catastrophe survenue dans la centrale nucléaire de Tchernobyl, en Union soviétique, a provoqué hier une charge radioactive comme on n'en avait jamais mesuré en Suisse. Le Département militaire fédéral (DMF) a indiqué qu'il a mis ses spécialistes à disposition des laboratoires civils qui mesurent la radioactivité dans le sol, le lait et les légumes.

Les autorités helvétiques ont d'ores et déjà fait plusieurs recommandations à la population. Elles conseillent notamment aux femmes enceintes et aux petits enfants de renoncer aux salades et aux légumes frais. D'autres mesures de sécurité ne sont pas exclues, en particulier en ce qui concerne les légumes, a expliqué hier un porte-parole du laboratoire de Zurich. La décision appartiendra à la

Commission pour la protection AC et au Conseil fédéral.

Le président de cette commission, Otto Huber, a profité de la journée de presse du Département fédéral de l'intérieur (DFI) qui s'est déroulée hier à Seedorf (BE) pour rassurer les Suisses. La charge radioactive a certes battu tous les records, mais il n'y a aucune raison de paniquer. La commission, en faisant presque chaque jour de nouvelles recommandations, cherche simplement à éviter toute exposition inutile à la radioactivité.

Hier, la charge radioactive était 15 fois supérieure à la normale au Tessin. Au nord des Alpes, elle n'était par contre plus que six fois plus importante que d'habitude.

Cette charge ne représente aucun risque sérieux pour la population, selon la commission. Il n'y a aucune raison de se réfugier à l'intérieur des maisons, paysans et amateurs de jardinage peuvent continuer à planter. Otto Huber estime tout de même qu'il faudra beaucoup de temps pour que la radioactivité revienne à la normale.

Les autorités se méfient malgré tout de la chaîne alimentaire herbe-vache-lait. Les contrôles ont montré que le lait contient environ 30% de la contamination que les spécialistes considèrent comme étant le seuil critique. Dans le Fricktal argovien et la Vallée du Rhin près de Saint-Gall, les mesures ont donné des résultats encore plus inquiétants. Les enfants de moins de deux ans et les femmes enceintes devraient donc se tourner vers le lait en poudre ou le lait condensé. Les chimistes cantonaux ont d'ailleurs intensifié leurs contrôles hier. Ils ont aussi commencé à inspecter le lait de chèvre et de brebis.

Les cinq laboratoires civils de surveillance que compte la Suisse ont reçu un renfort lundi: des spécialistes de l'armée

vont ouvrir un autre laboratoire. Des centrales nucléaires et des instituts de recherche ont d'autre part mis des instruments de mesure à la disposition des autorités cantonales.

Ce sont surtout les légumes contrôlés en Suisse orientale qui ont révélé une radioactivité proche du seuil critique. Certains légumes d'importation sont dans le même cas. (ap)

## FAITS DIVERS

### Berne: garçonnet chanceux

Un garçonnet de quatre ans et demi, tombé samedi du 7e étage d'un immeuble en ville de Berne, a été gravement blessé, mais ses jours ne sont pas en danger, a indiqué hier la police municipale. Cette chute de 21 mètres a été amortie par des buissons. L'enfant tentait d'attraper une boîte de bonbons tombée sur le rebord de la fenêtre, précise la police.

### GENÈVE: JUSQUE DANS LA TOMBE

Les héritiers d'un Genevois décédé le 1er janvier dernier à quatre heures du matin ont été quelque peu surpris de se voir réclamer par l'administration fiscale cantonale la somme de 10 centimes, représentant l'impôt dû en 1986 par le défunt.

Selon «Blick» qui rapporte l'affaire, une parente du disparu, scandalisée, a estimé que c'était bien là la preuve que le fisc «poursuit les contribuables jusque dans la tombe et jusqu'au dernier centime...»

### ZURICH: PROSTITUÉE BLESSÉE

Une prostituée a été gravement blessée à la tête au cours d'une dispute avec un client dans un salon de massage de Zurich, a indiqué la police municipale.

Un jeune peintre de 23 ans l'a frappée avec une pierre pesant plus d'un kilo. Malgré ses blessu-

res, la prostituée a pu s'enfuir et appeler à l'aide. La police a arrêté le jeune homme dans le salon de massage; il avait tenté de se suicider en se taillant les veines.

### OLTEN: GROS BRAQUAGE

Quatre inconnus armés ont attaqué hier après-midi une filiale de la Banque de Commerce Soleuroise à Olten (SO). Ils ont emporté plus de 100.000 francs, a indiqué la police cantonale soleuroise. Le concierge de l'établissement a tenté d'arrêter les malfaiteurs en leur tirant dessus.

### SURDOSE MORTELLE À ZURICH

Un jeune homme de 23 ans a été retrouvé mort dimanche après-midi dans sa chambre à Zurich à la suite d'une surdose, indique lundi la police municipale zurichoise.

Depuis le début de l'année, la drogue a déjà fait neuf victimes en ville de Zurich. (ats, ap)

### EN QUELQUES LIGNES

● L'association indépendante des journalistes suisses (AJI) a tenu son assemblée générale, samedi à Jongny s/Vevey. Plus de 50 journalistes, sur 200 que compte l'association, y ont pris part. Un nouveau président a été élu en la personne de M. Gil Egger (Nouvelle Revue de Lausanne), qui remplace Mme Simone Volet (Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais), présidente de l'AJI durant 3 ans.

Articles de marque à prix ABM!

75-A-8605

**ABM**  
spécial

48 BabySlips  
**PEAUDOUCE**

MAXI



PEAUDOUCE  
Couches-culottes avec bords améliorés, matelas absorbant et voile anti-fuite maintenant au sec.

60 pièces	5-11 kg	19.90
ou 48 pièces	10-18 kg	
ou 42 pièces	15-25 kg	
<b>17.90</b>		
ou 80 pièces	3- 5 kg	<b>16.90</b>
<b>14.90</b>		

**PEINTRE**

entrepren  
travaux de  
peinture, façades,  
tapisseries, etc.

☎ 039/28 32 00,  
heures des repas.

**BESOIN D'ARGENT**

**CREDITPHONE SA**

Votre crédit par téléphone jusqu'à  
Fr. 30'000. — en 48 h. sans cau-  
tion, pour salariés. Discretion absolue.  
Téléphone (021) 35 13 28.

**Publicité intensive**  
**Publicité**  
par  
**annonces**

Superbe  
**Renault**  
**20 TS**

5 vitesses, 1982,  
beige métallisé,  
74 000 km, radio-  
cassettes, 4 pneus  
neige. Fr. 180.— par  
mois sans acompte.  
Expertisée. Garantie  
totale. Reprise éven-  
tuelle.

Très grand choix en  
Citroën ainsi que  
d'autres marques,  
aux mêmes condi-  
tions ou au  
comptant.

M. Garau.  
Rue des Artisans 4,  
2503 Bienne.  
☎ 032/51 63 60.

Forever  
*Krystle*



Forever **KRYSTLE** -  
le parfum  
qui exprime  
des sentiments

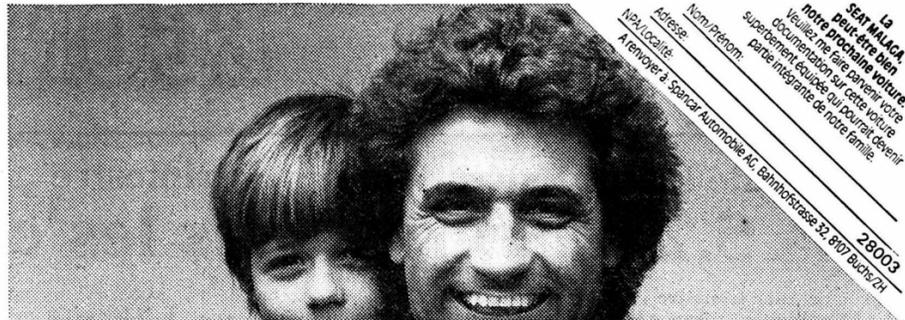
Notre cadeau pour la Fête des Mères double chèques fidélité .  
De la plus populaire des séries TV de tous les temps - «Dynasty» -  
le tout nouveau parfum, maintenant chez:



**INSTITUT DE BEAUTÉ**  
**BOUTIQUE**

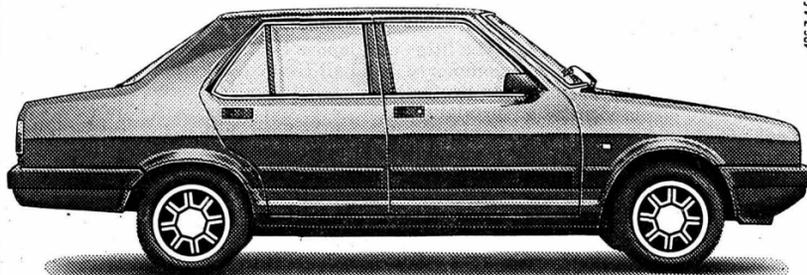
avenue Léopold-Robert 53  
téléphone 039/237 337

**Parfumerie Dumont de l'Avenue**



**La nouvelle SEAT**

**Conduire est un plaisir  
nouveau: SEAT MALAGA.**



Mon fiston a été enthousiasmé par la  
nouvelle SEAT MALAGA. Par son concept  
signé Ciuglaro, son

**MOTOR SYSTEM PORSCHE**  
sobre et puissant et sa carrosserie  
robuste et sûre réalisée par **Karmann**.  
Mais en plus du tempérament fougueux  
et de l'habitacle spacieux, il a surtout été  
séduit par son équipement ultra-  
complet. Celui de la version GLX com-  
prend notamment: des jantes en alliage  
léger, volant réglable en hauteur,  
verrouillage central des portes, check-  
control, rétroviseur extérieur réglable de

l'intérieur et j'en passe. La nouvelle SEAT  
MALAGA saura également convaincre  
votre fils.

Modèles SEAT MALAGA à partir de  
Fr. 14750.—

Moteur, embrayage et différentiel sont  
assemblés en un seul bloc.

Prestations spéciales du fabricant et de la Spancar, Buchs, en faveur de leurs clients: ● 6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion ● 2 ans d'assurance voyage Spancar-Intertours-Winterthur inclus dans le prix ● 1 an de garantie sans limitation kilométrique

Agence principale:

**GARAGE DE L'OUEST - G. ASTICHER**

Avenue Léopold-Robert 165 - ☎ 039/26 50 85/86 - La Chaux-de-Fonds

Agence locale: **J.-C. Béring Automobiles**

Fritz-Courvoisier 58 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 033/28 28 35

**OFFRES D'EMPLOIS**



**MUNICIPALITÉ DE SAINT-IMIER**

**Mise au concours**

Par suite de démission du titulaire pour raison d'âge, la  
Municipalité de Saint-Imier met au concours le poste de

**chef du matériel  
de la protection civile**

Il s'agit d'une activité accessoire.

Entrée en fonction: selon entente.

Exigence: certificat fédéral de capacité d'un métier de la  
branche mécanique.

Honoraires: selon échelle des traitements, section III.

Le cahier des charges peut être consulté au Secrétariat  
municipal.

Les postulations sont à envoyer au Conseil municipal, 2610 Saint-  
Imier, avec curriculum vitae, jusqu'au 26 mai 1986.

Conseil municipal.

Entreprise de la ville  
cherche

**ferblantiers qualifiés**

Entrée immédiate  
ou à convenir.

Faire offre sous chiffre WS  
11153 au bureau de  
L'Impartial

Nous cherchons

**compositeur-  
monteur offset**

habile et consciencieux, capable  
de travailler d'une manière indé-  
pendante, pour montages papier  
et film et travaux à la caméra. Des  
connaissances de photocomposi-  
tion (système MCS) seraient un  
avantage.

Faire offre détaillée à:

Imprimerie Moser SA  
Route des Gouttes-d'Or 15  
2001 Neuchâtel - Case 854



**CHERCHONS**

pour assistance technique  
de direction, niveau ingé-  
nieur

**jeune  
collaborateur**

dynamique, apte à prendre  
des responsabilités et à  
voyager.

Connaissance de l'anglais.

Ecrire à  
case postale 273,  
2301 La Chaux-de-Fonds.

*Société Fiduciaire Suisse*

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano,  
Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

cherche, pour son siège de Neuchâtel, un

**reviseur**

possédant une solide formation comptable de base. Expérience pratique souhaitée.

Nous offrons:

- une activité variée dans les divers secteurs de l'économie
- des possibilités de parfaire une formation professionnelle débouchant sur le  
diplôme d'expert-comptable
- une situation stable

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leurs offres manuscrites, curricu-  
lum vitae, copies de certificats et références à

**Société Fiduciaire Suisse Neuchâtel**  
Rue du Seyon 1, 2001 Neuchâtel, Tél. 038/25 52 22

# ECONOMIE

## Recettes de la Confédération au 1er trimestre Déjà 5,2 milliards dans les caisses

Durant le premier trimestre 1986, les recettes de la Confédération ont déjà atteint 5,2 milliards de francs, dont 4,3 pour les impôts, 818 pour les droits de douane et 104 pour les taxes routières, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFF). Le budget 1986 prévoit des recettes totales de 23,7 milliards de francs, avec un bénéfice de l'ordre de 102 millions.

Ces chiffres trimestriels, met en garde le DFF, ne permettent pas de conclusions sur le résultat de l'année, notamment parce que les recettes, et leur perception ne se répartissent pas de manière égale sur les divers trimestres. D'autres facteurs - en particulier les variations des taux d'intérêt et le renchérissement durant l'année en cours - empêchant des projections sur la base de résultats des années précédentes.

Par rapport au 1er trimestre 1985, on peut toutefois noter que les redevances routières sont mieux rentrées, avec 104 millions au lieu de 90. Une augmentation imputable au trafic lourd (29 millions, soit 17 de plus) alors que la vignette a reculé (75 millions contre 78). Toutefois, les cantons avaient jusqu'à la fin de l'année en 1985 pour les versements des recettes du trafic lourd, alors que cette année ils sont mensualisés, relativise le

résultat, a déclaré M. Oswald Sigg, porte-parole du DFF.

L'ensemble des droits de douane (droits d'entrée, sur les carburants et le tabac) a progressé de 754 à 818 millions. Mais ce résultat aussi est dû en partie au moins à une nouveauté, les nouvelles

taxes sur le mazout et le gaz (introduites le 27 février) étant incluses.

Parmi les autres chiffres marquants, les recettes de l'impôt anticipé sont passées, pour le 1er trimestre, de 1,34 à 1,45 milliard, et de 1,85 à 2,02 milliards pour l'ICHA. Les rentrées de l'impôt fédéral direct ne prennent pour leur part de l'ampleur qu'au 2e trimestre, et les rentrées des trois premiers mois - 188 millions contre 355 - ne sont pas significatives par rapport au montant budgété de 5,4 milliards. (ats)

## L'affaire Usego entre dans une nouvelle phase

Le litige qui oppose l'entreprise de commerce de détail Usego au Comité de protection des actionnaires indépendants d'Usego entrera mercredi dans une nouvelle phase. Selon le porte-parole d'Usego, le Tribunal de district de Balsthal (SO) devra en effet se prononcer sur la question du droit de vote des actionnaires par

inscription au registre. Dans cette affaire, Usego estime en effet que les nouveaux porteurs d'actions dont le nom ne figure pas encore dans le registre ne devraient pas être autorisés à voter, alors que le droit de vote devrait être accordé aux «anciens» porteurs.

Le Tribunal de Balsthal, dont la décision devrait être conforme à la pratique du Tribunal fédéral, donnera, en principe, raison à Usego, estime son porte-parole. Si tel devait être le cas, l'administration d'Usego pourrait obtenir la majorité des voix à la prochaine assemblée générale de la société.

Le point principal de cette assemblée, qui aura lieu le 26 mai à Berne, concerne la proposition de revenir sur la décision de l'assemblée 1985 d'augmenter le capi-

## Bons résultats de Ringier en 1985

Le groupe de presse Ringier a obtenu de bons résultats en 1985. Le chiffre d'affaires a progressé de 10% pour atteindre 566 millions de francs. Le cash-flow a augmenté de 23,7% à 64,6 millions de francs et le bénéfice de 53,4% à 11,2 millions. A fin 1985, Ringier occupait 2885 personnes, soit 43 de plus qu'une année auparavant. C'est ce qui ressort de la présentation des résultats du groupe Ringier lundi à Zurich.

Les ventes de journaux représentent 42% du chiffre d'affaires. La part des recettes publicitaires s'élève à 30% et celle des imprimeries à 19%. Enfin, la part de l'édition de livres représente 9%.

Dans le secteur de la presse, le succès du quotidien *Blick* ne se dément pas. Son tirage actuel est de 382.275 exemplaires alors qu'il était de 379.811 à fin 1985. Quant au journal du dimanche *SonntagsBlick*, qui tirait à 362.677 exemplaires à fin 1985, Ringier entend porter son tirage à 370.000 en cours d'année.

En Suisse romande, on note la forte progression de *L'Hebdo* dont le tirage est passé de 21.000 exemplaires à fin 84 à 30.000 exemplaires à la fin de l'année passée. En revanche, *Illustré*, a perdu du terrain puisque son tirage a passé de 140.000 à 133.000 exemplaires entre fin 1984 et fin 1985. (ap)

## Autophon en pleine expansion

Le groupe Autophon, spécialisé dans les domaines de la radiotéléphonie et des télécommunications a réalisé en 1985 un chiffre d'affaires facturé consolidé de 610,7 millions de francs, en progression de 18,5% par rapport à l'année précédente. Les entrées de commandes ont augmenté de 6,1% à 613,5 millions de francs et le volume du carnet des commandes est toujours au niveau de la facturation. (ats)

## Baumgartner Papiers Résultats satisfaisants

Baumgartner Papiers SA, à Crissier-Lausanne, a enregistré lors de l'exercice 1985 un bénéfice de 2,689 millions de francs (2,646 en 1984). La société proposera à l'assemblée des actionnaires du 16 mai le versement d'un dividende inchangé de 180 francs par action et d'une allocation de 18 francs par bon de participation, annonce-t-elle dans un communiqué de lundi.

Baumgartner, qui compte 415 employés, constate que si la conjoncture est restée favorable en 1985, les fluctuations saisonnières du marché ont été plus prononcées que l'année précédente. L'augmentation du chiffre d'affaires - qui n'est pas communiqué - est restée modeste, mais la productivité s'est quelque peu améliorée, précise-t-on. Les ventes du secteur «commerce de papier» ont augmenté, et le chiffre d'affaires du département des filtres à cigarettes légèrement diminué. (ats)

● La société Sulzer Escher Wyss SA, Zurich, qui avait bouclé ses comptes 1984 sur une perte de 1,39 million de francs, a retrouvé la zone bénéficiaire en 1985.

## Unilever (Suisse) Exercice 1985 «couronné de succès»

Pour Unilever (Suisse) SA, Zurich, 1985 peut être considéré comme «une année couronnée de succès», a déclaré à Zurich M. Hansulrich C. Schweizer, en tant que président et délégué du Conseil d'administration. La partie helvétique de la multinationale anglo-néerlandaise a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 809 (768) millions de francs, de 5,4% supérieur à celui de l'exercice précédent. Le bénéfice après impôts de la société zurichoise s'est accru de 13,3% à 47 (42) millions de francs.

Unilever (Suisse) - qui à l'instar de l'ensemble du groupe Unilever est spécialisé dans l'alimentation, les cosmétiques et les produits de nettoyage - a ainsi vu sa marge bénéficiaire passer de 5,5 à 5,9%. Sa marge brute d'auto-financement totalisait 60 (55) millions de francs en fin d'exercice, quand bien même les investissements ont été portés de 11 à 16 (11) millions de francs l'an dernier.

L'accroissement du chiffre d'affaires n'est dû que pour 1,6% au renchérissement, a dit M. Schweizer. Le reste provient de l'augmentation du volume des ventes. Une hausse de 3,8% obtenue

malgré l'abaissement à 1901 (1928) personnes des effectifs du groupe helvétique.

L'évolution du chiffre d'affaires a été différenciée selon les secteurs. Une augmentation de 5,8% à 381 (360) millions de francs a été observée dans le principal domaine d'activité que constituent les margarines, huiles et graisses comestibles, ainsi que les produits alimentaires industriels (Sais-Astra et Margo). Les «autres produits alimentaires» (Lusso-Eldorado, Lipton, Sais-Astra, Nordsee) ont enregistré une progression plus importante, de 6,9% exactement à 124 (116) millions de francs.

La plus forte augmentation a été obtenue dans le domaine des cosmétiques, Elida Cosmetic ayant vu son chiffre d'affaires grimper de 10,0% à 55 (50) millions de francs. La plus faible, + 3,1% à 232 (225) millions de francs, revient aux produits de lavage, de nettoyage et d'entretien (Sunlight et Sutter). Le résultat des autres secteurs d'activité, dans lesquels sont incluses les publications Betty Bossi, est demeuré stable à 17 millions de francs. (ats)

## Orlait: 174 millions d'affaires

Orlait, Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, au Mont-sur-Lausanne, a réalisé en 1985 un chiffre d'affaires de 174,2 millions de francs, en baisse par rapport à 1984 (179,2). A cela s'ajoutent plusieurs participations importantes, notamment dans Fromco SA, à Moudon (63,5%) et dans Cremo SA, à Fribourg (50%).

Le rapport d'activité, présenté vendredi à l'assemblée annuelle, à Ste-Croix, relève que la production laitière d'Orlait a atteint 240,8 millions de kilos en 1985 (244,8 en 1984), dont 96,4 millions (95,6) utilisés par la partie industrielle et commerciale de la fédération. Celle-ci compte 376 sociétés de laiterie, avec 3883 producteurs et 57.739 vaches, trois nombres en légère diminution. Le personnel a passé de 295 à 300.

tal. Le groupe d'acheteurs réunis autour de M. Karl Schwenker a déposé une action révocatoire contre la décision de porter le capital de 55 à 70 millions de francs, rappelle-t-on. Si l'issue du vote est positive, cette action deviendrait alors caduque, raison pour laquelle il faut compter avec des manœuvres perturbatrices de la part des opposants d'Usego, respectivement de leurs représentants légaux, écrit le Conseil d'administration d'Usego dans son invitation à l'assemblée.

Cette assemblée générale sera par ailleurs marquée par la démission, pour raisons de santé, de l'actuel vice-président du Conseil d'administration, M. Paul Boillat. Le détaillant Rodolphe Simon, de Lajoux (JU), sera proposé pour lui succéder à ce poste. (ap)

L'activité de mise en valeur des laits par Orlait - l'une des plus grandes fédérations laitières de Suisse - a été caractérisée, au cours de l'exercice écoulé, par la consolidation de trois de ses quatre piliers industriels et commerciaux: lait de consommation, crème de consommation et yogourts. En revanche, les ventes de succédanés de lait (poudre et sous-produits) ont chuté. (ats)

● Le taux de chômage a légèrement reculé en avril aux Etats-Unis tombant à 7,1 pour cent de la population active civile, contre 7,2 pour cent en mars, a annoncé le Département du travail. Selon le département, 8,34 millions de personnes se trouvaient au chômage le mois dernier, soit 77.000 de moins qu'en mars dernier.

# BOURSE

### HORS BOURSE

A	B
Roche b/jce.	117500.- 116500.-
Roche 1/10	11725.- 11600.-
SMH p.(ASUAG)	160.- 158.-
SMH n.(ASUAG)	645.- 629.-
Crossair p.	1740.- 1720.-
Kuoni	32800.- 32800.-
SGS	6775.- 6700.-

### ACTIONS SUISSES

Cr. Fonc. Neuch. p.	865.-	860.-
Cr. Fonc. Neuch. n.	860.-	860.-
B. Centr. Coop.	1055.-	1065.-
Swissair p.	1890.-	1810.-
Swissair n.	1550.-	1515.-
Bank Leu p.	3675.-	3700.-
UBS p.	5450.-	5425.-
UBS n.	1000.-	1000.-
UBS b.p.	215.-	214.-
SBS p.	575.-	575.-
SBS n.	430.-	428.-
SBS b.p.	497.-	495.-
C.S. n.	3780.-	3760.-
C.S. n.	680.-	685.-
BPS	2630.-	2630.-
BPS b.p.	263.-	262.-
Adia Int.	6100.-	6225.-
Elektrowatt	3825.-	3800.-
Forbo p.	3575.-	3575.-
Galénica b.p.	720.-	725.-
Holder p.	5125.-	5125.-
Jac Suchard	7775.-	7650.-
Landis B	2000.-	2000.-
Motor col.	1680.-	1645.-
Moeven p.	6450.-	6400.-
Buerhle p.	1930.-	1950.-
Buerhle n.	440.-	438.-
Buerhle b.p.	605.-	615.-
Schindler p.	4350.-	4390.-
Sibra p.	665.-	650.-
Sibra n.	455.-	440.-
La Neuchâteloise	1140.-	1180.-
Rueckv p.	19000.-	19000.-
Rueckv n.	6500.-	6475.-

### ACTIONS ÉTRANGÈRES

A	B
Abbott Labor	159.- 156.-
Aetna LF cas	111.50 110.-
Alcan alu	56.- 55.25
Ammax	26.75 26.75
Am Cyanamid	127.50 125.-
ATT	46.25 45.75
Amoco corp	111.- 112.-
ATI Richf	98.50 101.-
Baker Intl. C	26.50 22.50
Baxter	34.50 33.25
Boeing	103.- 102.-
Burroughs	114.- 110.50
Caterpillar	97.75 95.-
Citicorp	110.- 106.-
Coca Cola	210.- 205.50
Control Data	42.- 41.75
Du Pont	140.50 138.-
Eastm Kodak	105.50 103.50
Exxon	105.- 106.50
Gen. elec	142.50 141.-
Gen. Motors	145.50 145.-
Gulf West	104.- 102.50
Halliburton	40.25 40.50
Homestake	40.50 39.25
Honeywell	140.50 138.50

### BILLETTS (CHANGE)

Achat	Vente
1 \$ US	1.81 1.89
1 \$ canadien	1.29 1.39
1 £ sterling	2.69 2.94
100 fr. français	25.50 27.50
100 livres	0.1150 0.13
100 DM	82.75 84.75
100 fl. hollandais	73.25 75.25
100 fr. belges	3.95 4.25
100 pesetas	1.20 1.45
100 schilling autr.	11.75 12.05
100 escudos	1.- 1.50

### DEVICES

A	B
1 \$ US	1.82 1.85
1 \$ canadien	1.3175 1.3475
1 £ sterling	2.7925 2.8425
100 fr. français	25.90 26.60
100 livres	0.1210 0.1235
100 DM	83.25 84.05
100 yens	1.09 1.1020
100 fl. hollandais	73.85 74.65
100 fr. belges	4.05 4.15
100 pesetas	1.2950 1.3350
100 schilling autr.	11.84 11.96
100 escudos	1.23 1.27

### MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	\$ Once	341.-	344.-
	Lingot	20.100.-	20.350.-
	Vreneli	143.-	155.-
	Napoléon	144.-	156.-
	Souverain	154.-	168.-
Argent	\$ Once	5.15	5.30
	Lingot	300.-	315.-
Platine	Kilo	24.200.-	24.700.-

### CONVENTION OR

6.5.86	
Plage or	20.400.-
Achat	20.050.-
Base argent	350.-

### NEW YORK

A	B
Aetna LF & CASX	59%
Alcan	30%
Alcoa	40%
Amx	14%
Asarco	18%
Att	24%
Amoco	60%
Atl Richfnd	54%
Baker Intl	14%
Boeing Co	55%
Burroughs	60%
Canpac	12%
Caterpillar	52%
Citicorp	58%
Coca Cola	111%
Crown Zeller	47%
Dow chem.	53%
Du Pont	75%
Eastm. Kodak	56%
Exxon	58.-
Fluor corp	17%
Gen. dynamics	78%
Gen. elec.	76%
Gen. Motors	78%
Genstar	42%
Halliburton	21%
Homestake	21.-
Honeywell	75%
Inco ltd	13%
IBM	154%
ITT	46%

### FERMÉ

Litton	86 1/2
MMM	102.-
Mobi corp	29%
NCR	49%
Pac. gas	21 1/2
Pepsico	88%
Pfizer inc	59%
Ph. Morris	62%
Phillips pet	97.-
Proct. & Gamb.	73.-
Rockwell int	44 1/2
Sears Roeb	44%
Smithkline	90%
Sperry corp	55.-
Squibb corp	97 1/2
Sun corp	46%
Texasco inc	31%
Union Carb.	24%
US Gypsum	69%
US Steel	19%
UTD Technol	50%
Warm Lamb.	54.-
Woolwoth	74%
Xerox	59%
Zenith	26%
Amruda Hess	21%
Avon Prod	32%
Chevron corp	39%
Motorola inc	45%
Polaroid	61%
RCA corp	65%
Raytheon	64 1/2
Dome Mines	6%
Hewlett-pak	44.-
Texas instr.	135%
Unocal corp	21%
Westingh el	53%

### FERMÉ

(L.F. Rothschild, Unterberg, Towbin, Genève)	
TOKYO	
A	B
Ajinomoto	1600.- 1600.-
Canon	1150.- 1160.-
Daiwa House	1440.- 1340.-
Eisai	1620.- 1600.-

### FERMÉ

Fuji Bank	1490.-	1500.-
Fuji photo	2380.-	2490.-
Fujisawa pha	1260.-	1160.-
Fujitsu	1060.-	1130.-
Hitachi	931.-	959.-
Honda Motor	1210.-	1260.-
Kanagafuchi	585.-	590.-
Kansai el PW	2400.-	2410.-
Komatsu	470.-	474.-
Makita elect.	1220.-	1230.-
Marui	2390.-	2360.-
Matsush el I	1600.-	1680.-
Matsush el W	1320.-	1360.-
Mitsub. ch. Ma	339.-	341.-
Mitsub. el	362.-	370.-
Mitsub. Heavy	369.-	374.-
Mitsui co	442.-	445.-
Nippon Oil	1190.-	1160.-
Nissan Motr	571.-	575.-
Nomura sec.	1880.-	1860.-
Olympus opt.	1260.-	1160.-
Rico	970.-	980.-
Sankyo	1420.-	1410.-
Sanyo elect.	447.-	446.-
Shiseido	1900.-	1840.-
Sony	3830.-	3870.-
Takeda chem.	1460.-	1420.-
Tokyo Marine	1120.-	1100.-
Toshiba	432.-	447.-
Toyota Motor	1580.-	1660.-
Yamanouchi	3300.-	3220.-

### CANADA

A	B
Bell Can	40.- 39.875
Cominco	12.375 12.375
Genstar	58.- 58.375
Gulf cda Ltd	15.- 19.875
Imp. Oil A	41.725 41.625
Noranda min	18.625 18.125
Nthn Telecom	41.625 41.75
Royal Bk cda	32.25 32.50
Seagram co	79.625 79.125
Shell cda a	22.- 22.375
Texasco cda I	25.50 26.-
TRR Pipe	17.375 17.125

Achat 100 DM Devise  
83.25

Achat 100 FF Devise  
25.90

Achat 1 \$ US Devise  
1.82

LINGOT D'OR  
20.100 - 20.350

INVEST DIAMANT  
Mai 1986: 218

**OFFRES D'EMPLOIS**



Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:  
**monteurs-électriciens avec CFC**  
 + aides-monteurs-électriciens expérimentés.  
 Suisses ou permis valables.  
 64, Av. L.-Robert, 2300 La Chx-de-Fds (039) 23 55 23

Nous cherchons  
**maçons A+B**  
**carreleurs**  
**menuisiers**  
**ferblantiers**  
**monteurs en chauffage**



**OK PERSONNEL SERVICE SA**  
 Av. Léopold-Robert 65 - 2301 La Chaux-de-Fonds  
 039/230404  
 PLACEMENTS TOUTES PROFESSIONS FIXES ET TEMPORAIRES




**Salon de coiffure MÉTROPOLE**  
 W. Steinger, Serre 95, ☎ 039/23 37 75  
*Sûre de vous avec une nouvelle coupe adaptée à votre visage et à votre goût*

Entreprise industrielle, située sur le Littoral neuchâtelois, cherche:

**employé au stock fournitures**

pour le contrôle permanent des stocks ainsi que des expéditions.  
 La connaissance des pièces et fournitures d'horlogerie serait un avantage.  
 Entrée en service: tout de suite ou à convenir.  
 Faire offres sous chiffre D 28-551808 Publicitas, 2001 Neuchâtel.



Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:  
**peintres en bâtiment CFC**  
 ainsi que des **aides expérimentés** suisses ou avec permis valable  
 64, Av. L.-Robert, 2300 La Chx-de-Fds (039) 23 55 23

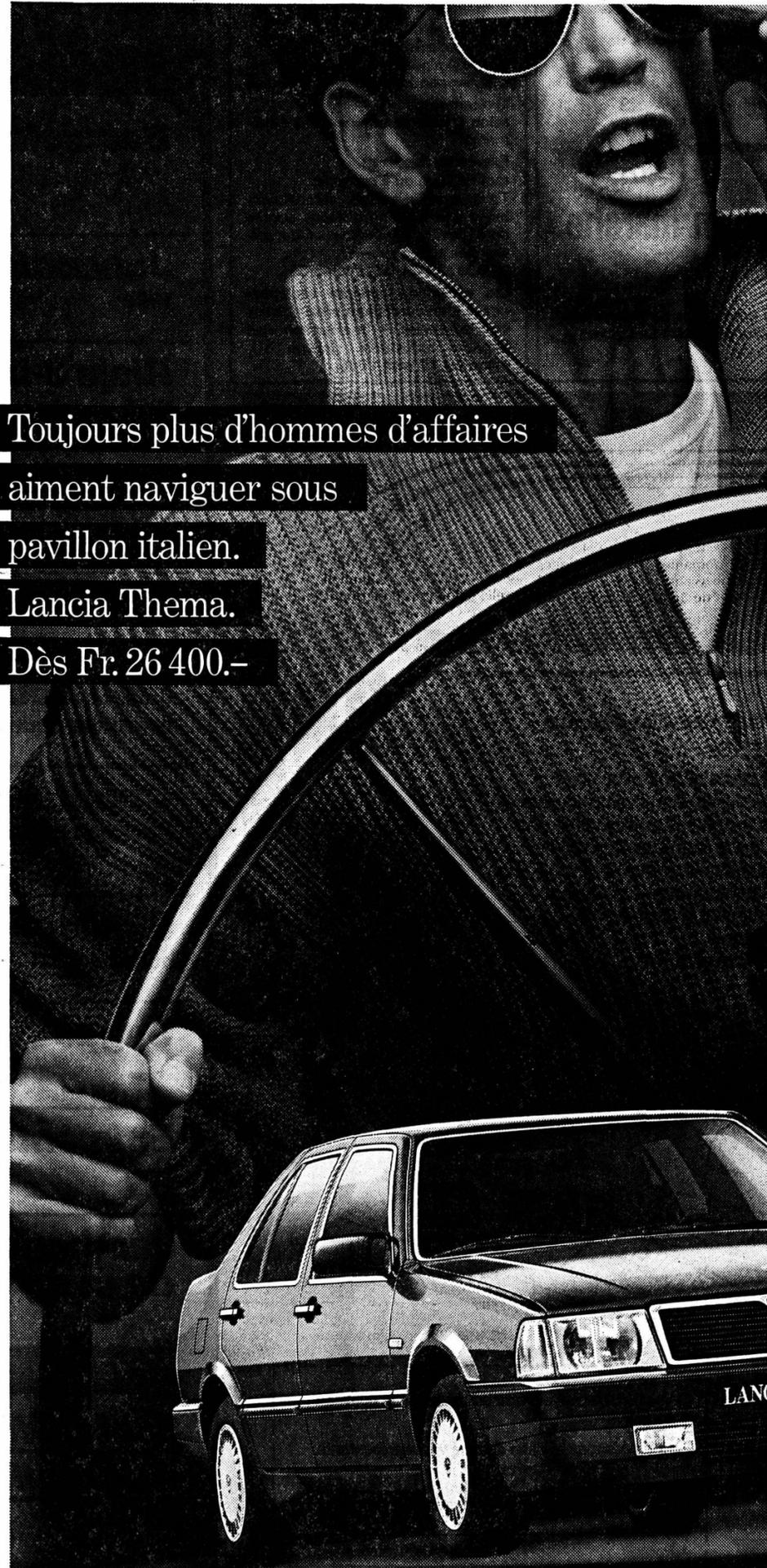
**LIBRE EMPLOI**

Grand-Rue 1A - 2000 Neuchâtel  
 Nous cherchons pour postes stables:  
**employés de banque**  
 CFC en gestion ou maturité âge souhaité: 20 à 24 ans (région Genève)  
**employé de commerce en gestion**  
 connaissances import-export indispensable, au sein d'une jeune équipe (région Le Locle)  
**secrétaire trilingues**  
 français, anglais, allemand parlés et écrits  
**secrétaire bilingue**  
 français-anglais parlés et écrits  
 Pour tous renseignements appelez Mlle Chauré au  
**038/24 00 00**



**Hôpital du Val-de-Ruz**  
 2046 Fontaines  
 L'Hôpital du Val-de-Ruz est un hôpital régional de 105 lits comprenant des services de médecine-chirurgie-gynécologie, obstétrique, gériatrie.  
 Nous cherchons à nous assurer la collaboration de:  
**une infirmière diplômée**  
 et  
**une infirmière-assistante**  
 pour nos services de médecine-chirurgie-gynécologie.  
 Ces postes sont à repourvoir au 1er juillet 1986 ou à convenir.  
 Pour tous renseignements, s'adresser à l'infirmier-chef  
 ☎ 038/53 34 44

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL



Toujours plus d'hommes d'affaires aiment naviguer sous pavillon italien.  
**Lancia Thema.**  
 Dès Fr. 26 400.-

La Thema, la nouvelle grande berline de prestige de Lancia, n'est certainement pas destinée à n'importe qui. Mais à tous ceux qui ont les plus hautes exigences en matière d'automobile.  
 Vue de l'extérieur, cette berline prestigieuse est toute vêtue d'élégance, grâce à ses lignes sobres et à son aérodynamisme exemplaire. Vu de l'intérieur, son habitacle de première classe, des plus confortables, offre une place peu commune à votre famille toute entière ou à une bonne moitié de votre conseil d'administration. Et avec ce qu'elle cache sous son capot, la Thema ne peut renier la famille dans laquelle elle est née. La version la plus rapide, la Thema i.e. Turbo, transmet gaillardement 165 ch à la route et accélère, grâce à l'overboost, de 0 à 100 km/h en 7,2 fabuleuses secondes. Vous voulez en plus que nous vous dictions la liste de son équipement de série? Voici: lève-glaces électriques, verrouillage centralisé des portes, du coffre et du couvercle de réservoir d'essence, direction assistée, siège du conducteur réglable en hauteur, six ans de garantie anti-corrosion et de multiples garnitures en plus.  
 Vous souhaitez faire plus ample connaissance? Je vous en prie, car la Thema, digne de la plus noble aristocratie automobile, a le suprême raffinement de ne pas être hors de prix. Elle vous attend chez votre concessionnaire Lancia.

**LANCIA THEMA**



Thema 2000 i.e. 195 km/h, Fr. 26 400.-. Thema 2000 i.e. Turbo, 218 km/h, Fr. 31 900.-. Thema 2800 V6, 208 km/h, Fr. 32 400.-. Thema 2500 Turbo-Diesel, 185 km/h, Fr. 29 500.-. Financement et leasing avantageux par FIAT CREDIT S.A.

- |                             |   |  |  |
|-----------------------------|---|--|--|
| <p>GARAGE DES 3 ROIS SA</p> | <p><b>La Chaux-de-Fonds</b><br/>             Boulevard des Eplatures 8<br/>             ☎ 039/ 26 81 81</p> | <p><b>Le Locle</b><br/>             Rue de France 51<br/>             ☎ 039/31 24 31</p> | <p><b>Neuchâtel</b><br/>             Pierre-à-Mazel 11<br/>             ☎ 038/25 83 01</p> |
|-----------------------------|---|--|--|

**OFFRES D'EMPLOIS**

Nous cherchons

**mécaniciens-faiseurs d'étampes**

**mécaniciens-faiseurs de moules dessinateur(trice) en machines**



Avenue Léopold-Robert 65, 039/23 04 04

Très bons salaires pour:

**maçons, manœuvres masculins féminins**

032/22 01 04.

Entreprise neuchâteloise dynamique, team jeune, nous a mandaté de chercher

**1 rectifieur**  
**1 fraiseur**  
**1 mécanicien de précision**  
**1 mécanicien faiseur d'étampes**

avec expérience. Si vous êtes de ceux-ci, veuillez contacter M. Cruciato au 038/25 05 73

Nous cherchons pour tout de suite ou pour date à convenir

**un mécanicien**  
**un aide de garage**

se présenter ou téléphoner.

*Mrs Willmann*  
**Automobiles**

Serre 110 - 039/234-681 (688)  
La Chaux-de-Fonds

BAR SA  
ATELIER D'ARCHITECTURE  
ARCHITECTES  
R. LONGCHAMP 11/12, CULPE 7/G BARC  
ECLUSE 32 2000 NEUCHÂTEL 038 24 35 01

cherche pour mi-juillet, début août 1986

**secrétaire expérimentée**

- habile sténodactylo indispensable,
- très bonnes connaissances du français, apte à rédiger indépendamment,
- intérêt à se former sur ordinateur,
- travail indépendant,
- équipe jeune, bonne ambiance.

Faire offres écrites à **Bar SA, Ecluse 32 à Neuchâtel** ou 038/24 35 01.

cherche

**boulangier-pâtissier**

pour le travail de la petite boulangerie. Studio à disposition. Congé le dimanche.

**Hermand-La Neuveville**  
038/51 22 43

Cherchons d'urgence:

**1 peintre en bâtiment**  
**3 maçons**  
**2 manœuvres de chantier**  
**1 chef de chantier**

avec expérience.  
Date d'entrée: tout de suite.  
Permis valables.  
Veuillez appeler au 038/25 05 73.



Nous cherchons pour notre atelier du Locle, des

**remonteuses**

expérimentées sur le mouvement complet.  
Ainsi que des

**régleuses ou metteuses en marche**

qualifiées.

Les personnes aimant le travail soigné et précis sont priées de s'annoncer au bureau des Montres Rolex S.A., rue de France 61, 2400 Le Locle, 039/31 61 31

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Mise au concours

La direction des Services Industriels met au concours un poste de

**releveur de compteurs**

Exigences:

- personne de confiance
- très consciencieuse
- apte à s'adapter à un horaire irrégulier pendant les jours ouvrables

Traitement: selon échelle communale des traitements.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Willy Rathgeb, chef du service des abonnements, 039/27 11 05, interne 35.

Les offres de services accompagnées d'un curriculum vitae doivent être adressées à la direction des Services Industriels, Collège 30, jusqu'au 17 mai 1986.

*Prix Unip*

<b>Beaujolois AC</b>	100 cl	-5.50	<b>4.40</b>	+ dépôt
<b>Johannisberg 1984</b>	70 cl	-6.25	<b>4.50!</b>	
<b>Rioja 3-bandes 1982</b>	70 cl	-4.50	<b>3.50!</b>	
<b>Huile d'olive ital. Olio Sasso</b>	500 ml	-5.50	<b>4.50</b>	
<b>Suchard Express</b>	1 kg	-8.15	<b>6.80</b>	
<b>Fido Boulettes</b>	nourriture pour chats		<b>1.-</b>	
	405 g	-1.35		
<b>Confitures Hero</b>	7 sortes / abricots		<b>2.-</b>	(100 g - .44)
	450 g	-2.50		
<b>Sinalco</b>	boîte de 33 cl		<b>1.-!</b>	
	2 boîtes	-1.40		
<b>Sugus</b>	1 kg		<b>7.95</b>	
<b>Emmental Suisse</b>	100 g		<b>1.40</b>	
<b>Jambon fumé de campagne</b>	100 g	-3.25	<b>2.45!</b>	

rayon alimentation UNIP

<b>Scotch Whisky</b>	<b>Wodka</b>
«Churchill»	«Wyborowa»
40° 70 cl	40° 70 cl

**UNIP**

rayon des spiritueux

**En une nuit.**

Vos documents arrivent dans les principales villes d'Europe et à New York. Avec DHL Express Document.

Grâce au nouveau service Express Document, DHL rend possible ce qui était impossible. Nous passons prendre vos envois urgents aujourd'hui à votre bureau et demain matin première heure ils sont déjà remis au destinataire. Un service sûr et fiable, d'un bureau à l'autre. Pour le prix unique de Fr. 69.- par enveloppe Express Document pouvant contenir env. 20 pages A4.

Pour ce même prix, nous acheminons aussi vos documents dans toutes les autres villes des USA dans les plus brefs délais. Téléphonnez-nous et demandez le service Express Document ou envoyez le coupon ci-dessous. Nous arrivons!



Veuillez m'envoyer votre brochure sur le nouveau service.

Nous désirons la visite d'un de vos représentants.

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Société: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ 12

Envoyer à: DHL SA, avenue d'Aire 40, 1211 Genève

**DHL**  
WORLDWIDE EXPRESS

Quand vous voulez. Où vous voulez.  
Dans le monde entier.

Basel, 061/22 6177. Bern, 031/24 54 64. Genève, 022/44 44 00. Lausanne, 021/25 8133.  
Lugano, 091/57 20 20. St. Gallen, 071/25 22 11. Zug, 042/31 95 95. Zürich, 01/301 16 00.

## SPORTS

## En championnat suisse de LNA à La Charrière Un pas de plus vers le maintien ?

Renvoyée à deux reprises déjà en ce début de second tour, la rencontre La Chaux-de-Fonds - Saint-Gall sera rattrapée ce soir dès 18 h. 30 à La Charrière. Pour les «jaune et bleu», elle constitue une excellente occasion d'assurer quasiment définitivement leur maintien en LNA.

En effet, en cas de succès, ils seraient au bénéfice d'un avantage de six points sur le néo-promu Granges. Une marge confortable, qui devrait leur mettre à l'abri de toute mauvaise surprise; d'autant plus que les Soleurois ne disposeront quant à eux que de six matchs pour tenter de renverser la vapeur. Une tâche insurmontable! Ou presque...



Dans l'optique du maintien en LNA, le net regain de forme d'Yves Mauron pourrait s'avérer déterminant ce soir déjà... (Photo archives Schneider)

Plus que satisfait du comportement de ses joueurs contre Grasshopper, Bernard Challandes se contenterait déjà d'un nul. Il va de soi cependant que la totalité de l'enjeu ne serait pas pour lui déplaire.

Après notre piètre exhibition face à Wettingen, le ciel s'était soudain assombri pour nous. Il en va tout autrement désormais. En affichant la même détermination que contre Neuchâtel Xamax et GC, nous avons les moyens de faire plier l'échine à Saint-Gall. Sur une pelouse en bon état, des éléments tels que Nogués ou Ripamonti parviennent mieux à extérioriser leur potentiel technique; d'où une jouerie collective améliorée et des offensives conduites avec davantage de lucidité.

### MÉFIANCE

Quoique rasséréiné, l'entraîneur chaux-de-fonnier se refuse toutefois à sombrer

dans un optimisme démesuré. Une attitude réaliste, les «Brodeurs» ayant repris du poil de la bête depuis le retour du sorcier Helmuth Johannsen aux commandes du navire.

- par Pierre ARLETTAZ -

Avec 23 points à son actif, Saint-Gall est irrémédiablement écarté de la course aux places UEFA et n'a en outre pas trop de soucis à se faire en ce qui concerne la relégation. Il faudra cependant se méfier de certaines individualités dont le contrat arrive à terme, et qui jouent de la sorte une carte importante pour réaliser un transfert intéressant.

### XAMAX INTÉRESSÉ

A ce titre, l'exilé tchécoslovaque Urban, auquel s'intéresserait Neuchâtel Xamax, ne manque pas de motivation. En dépit de son poste de stoppeur, il

s'est illustré samedi contre Servette en réalisant notamment deux buts de fort belle facture. Atout en notre faveur en revanche, les protégés de Johannsen paraissent quelque peu démobilisés sur le plan collectif. A nous de tirer profit de cette relative démotivation.

Pour composer son «onze», Bernard Challandes disposera - une fois n'est pas coutume - de tout son contingent, Meyer mis à part en raison d'une blessure tenace. Une confrontation apparemment ouverte et pour laquelle on espère voir les gradins de La Charrière moins dégarnis que lors des ultimes matchs. La réussite d'une équipe passe aussi par là. Alors, qu'on se le dise...

### Juniors du FCC Les résultats

Juniors A inter 1 La Chaux-de-Fonds - Vevey 3-1; Juniors A cantonaux La Chaux-de-Fonds - Châtelard 8-2; Juniors B inter 2 La Chaux-de-Fonds - Bienna 0-3; Juniors C inter 2 La Chaux-de-Fonds - Bienna 4-2; Juniors C cantonaux Ticino - La Chaux-de-Fonds 0-8; Corcelles - La Chaux-de-Fonds 1-1; Juniors D talent Chênôis - La Chaux-de-Fonds 2-1; Juniors D cantonaux La Chaux-de-Fonds - Ticino 1-8; Juniors E talent A La Chaux-de-Fonds - Monthey 3-2; Juniors E talent B La Chaux-de-Fonds - Monthey 2-1; Juniors E cantonaux La Chaux-de-Fonds - Superga 3-3; Les Ponts-de-Martel - La Chaux-de-Fonds 6-1; Juniors F cantonaux Le Parc - La Chaux-de-Fonds 0-3 (comm)

### Pour les «C» Le Tessin

Grâce à la générosité de nombreux supporters, grâce aussi à la compréhension du comité des juniors du FCC, les «C» des «jaune et bleu» vont avoir le privilège dès mercredi de prendre part à un camp de préparation au Tessin, à Losone.

Un programme ad-hoc a été élaboré par l'entraîneur de ces juniors, M. Aldo Corsini, ponctué par deux matchs amicaux contre Losone et Ascona.

Bon camp à ces jeunes du FCC dont le retour est fixé à dimanche soir. (comm)

● Angleterre. Championnat de première division: Chelsea - Watford 1-5; Oxford - Arsenal 3-0; Tottenham Hotspur - Southampton 5-3. La victoire d'Oxford sur Arsenal signifie la condamnation d'Ipswich Town qui, après 18 saisons passées en première division, se trouve relégué en compagnie de West Bromwich Albion et de Birmingham. (si)

## Championnat des espoirs de la ligue nationale pour le Trophée "Zurich".

### Comme une peau de chagrin

#### ● GRASSHOPPER - LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (1-0)

S'il est parfois difficile de composer une équipe compétitive, cela peut devenir un véritable casse-tête chinois lorsque l'on se rend chez l'un des ténors du championnat à 11 joueurs, avec parmi eux un Renzi à court d'entraînement (service militaire) et un Lenardon relevant de blessure.

Dimanche au Hardturm, Bernard Nussbaum dut à nouveau faire avec les éléments. Fracasso absent, il fut remplacé par Bourquin, qui joua d'ailleurs fort bien sur sa ligne, mais manqua quelques fois d'autorité dans les 16 mètres. Sans Huot, Racine, Morandi (trois dimanches), attendant comme sœur Anne sur Tlemçani, mais ne voyant désespérément rien venir, l'entraîneur chaux-de-fonnier sut tout de même motiver son équipe, qui ma foi joua fort bien le coup.

#### TROIS FOIS SEULS

Comme il fallait s'y attendre, les Zurichois monopolisèrent le ballon tout au long de la première mi-temps, sans pour autant créer le danger. Jouant avec très peu d'espaces entre les lignes, les «bleus» surent parfaitement annihiler les actions locales à 30 mètres des buts.

Ils se créèrent même les occasions les plus nettes, Renzi par deux fois et Matthey se retrouvant seuls face à Hubert. Mais le portier zurichois mit son veto. Atteignant la pause sur un score minimum, les «Meuqueux» se permettent même d'égaliser par l'intermédiaire de Schwaar de la tête, consécutivement à un coup-franc très bien tiré par Renzi, dans le dos de la défense zurichoise.

Soumis à rude épreuve par une équipe locale qui confondit souvent engagement et jeu dur, et ce sous les yeux d'un arbitre trop laxiste en l'occasion, les Chaux-de-Fonniers continuèrent à entraver les actions des «Sauterelles», plaçant au passage de dangereux contres.

#### BUT DE RACCROC

Finalement, les Zurichois trouvèrent la faille suite à un corner et un cafouillage dans les cinq mètres. A 2-1, les joueurs neuchâtelois prirent alors des risques, se découvrant passablement et facilitant ainsi la tâche des avants locaux, dont on connaît l'aisance lorsqu'ils bénéficient de

grands espaces. Fin de match houleuse, Matthey et Angelucci écopant chacun d'un avertissement pour n'avoir pas su maîtriser leur langue.

Par rapport à l'équipe vue face à Wettingen, la formation chaux-de-fonnière s'est montrée en nets progrès. Plus d'agressivité, un excellent pressing à 30 mètres et surtout une condition physique irréprochable par rapport à la chaleur, des qualités qui ont permis aux gars de Nussbaum de faire douter une équipe zurichoise qui ne compte pas moins de sept joueurs appartenant à la première équipe. Il y en a qui ont tout de même de la chance...

**Grasshopper:** Hubert; De Carlotti, Stiel, Menet, Imhof; Stutz, von Bergen, Marin; Schepull, Landolt, Marchand.

**La Chaux-de-Fonds:** Bourquin; Montandon, Grecco, Matthey, Anthoine; Maranesi, Schwaar, Renzi; Lager, Angelucci, Lenardon.

**Buts:** 25' Marchand, 55' Schwaar, 65' Marin, 75' Schepull.

**Notes:** Stade du Hardturm, 200 spectateurs. Avertissements à Matthey et Angelucci. Su.

#### AUTRES RÉSULTATS

**NE Xamax - Zurich** ..... 2-0 (1-0)

**Maladière:** 847 spectateurs. -

**Buts:** 4' et 84' Mayer 2-0.

**Bâle - Sion** ..... 1-1 (1-0)

**Granges - Vevey** ..... 6-1 (3-0)

**Servette - Saint-Gall** ..... 0-3 (0-2)

**Wettingen - Aarau** ..... 1-0 (1-0)

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. NE Xamax	23	18	4	1	83-17	40
2. Zurich	23	17	3	3	72-34	37
3. Sion	23	13	8	2	71-32	34
4. Saint-Gall	23	13	6	4	62-31	32
5. Bâle	24	12	7	5	62-35	31
6. Grasshopper	22	12	6	4	66-27	30
7. Young Boys	22	11	2	9	64-57	24
8. Lausanne	24	8	5	11	48-48	21
9. Servette	23	7	4	12	57-69	18
10. Lucerne	21	7	3	11	43-64	17
11. Wettingen	22	5	6	11	34-44	16
12. Baden	22	4	6	12	36-78	14
13. Chx-de-Fds	21	4	5	12	31-50	13
14. Vevey	23	3	5	15	27-83	13
15. Granges	23	5	2	16	37-84	12
16. Aarau	23	2	6	15	30-70	10

#### CLASSEMENT FAIR-PLAY

1. Bâle 4,5 points; 2. Lucerne 11,0; 3. Sion 11,5; 4. Lausanne 12,0; 5. Neuchâtel Xamax 13,0; 6. Baden 13,5; 7. Servette 15,0; 8. La Chaux-de-Fonds 15,5. (si)

## Troisième ligue jurassienne Spectacle de qualité en Ajoie

### ● COURGENAY I - SAIGNELÉGIÉRI I 1-4 (0-1)

Saignelégier a parfaitement réussi son déplacement en Ajoie. Les spectateurs ont pu assister à un match de bon niveau. Les Francs-Montagnards prirent l'ascendant au fil des minutes sur un adversaire qui ne s'est créé aucune occasion.

A la 13e minute, Boillat ouvrait le score de la tête, sur un centre de Rothenbuhler. Celui-ci manqua le 2-0 seul devant le gardien, à la 40e. Après le «thé», Saignelégier ne se laissa pas surprendre, joua discipliné et lança de belles actions collectives.

A la 54e, Montavon porta la marque à 2-0 d'un beau tir croisé. A la 78e, l'entraîneur Guenot marqua le but de la sécurité en lobant le gardien Beureux. Sept minutes plus tard, Bonnemain raccourcit l'écart, d'une superbe reprise directe. A la 89e, Boillat marqua un superbe but de la tête consécutivement à un centre parfait de l'ailier droit.

**Courgenay:** Beureux; Comment; Schlüchter, Wüthrich, Pedretti, Respingue; Chèvre (67e Rérat), Bonnemain, Desbœuf, Arnaboldi, Mamie.

**Saignelégier:** Chaigat; V. Montavon, Varin, Tarchini, Modoux; Vonlanthen, Aubry, Guenot, P. Montavon; J.-F. Rothenbuhler, Boillat.

**Arbitre:** M. Minder, Malleray.

**Buts:** 13e Boillat, 54e P. Montavon, 78e Guenot, 85e Bonnemain, 89e Boillat. (j)

### Logique respectée

#### ● BURE - LES BREULEUX 1-2 (0-1)

Dès la première minute, Les Breuleux font le pressing et à la 7e, Baumeler bat Martin d'un tir dans la lucarne. Les Breuleux dominent cette mi-temps, mais n'arrivent pas à augmenter la marque, par précipitation ou par maladresse.

A la 73e Gigandet donne la balle en retrait un peu mollement, Guélat surgit et bat Negri. C'est 1-1. Les Breuleux réagissent, et le même Gigandet donne la victoire à son équipe en marquant à la 80e. Dans les dix dernières minutes, les gardiens sont mis à contribution et M. Luginbuhl, très bon, siffle la fin du match.

**Bure:** Martin; Vallat, N. Vallat, C. Vallat, Theurillat; Etique, A. Vallat, Sanner; Bassy, Guélat, Sylvestre, T. Riat, C. Riat.

**Les Breuleux:** Negri; Vallat, Pelletier, Faivre, Donzé; G. Baumeler, A. Baumeler, Chaigat; Gigandet, Trummer, Assuncao (58e Filippini, 85e J. Donzé).

**Arbitre:** M. Luginbuhl; Olten.

**Buts:** 7e G. Baumeler, 73e Guélat, 80e P. Gigandet.

**Notes:** Stade Croix-de-Pierre, terrain bon, 200 spectateurs. (df)

## Troisième round de l'ère Jeandupeux à Genève Retrouver le chemin des filets

Au cours de ses huit derniers matchs internationaux, la Suisse n'a inscrit qu'un seul but - Matthey contre la Norvège le 13 novembre 1985 à Lucerne. Cette carence offensive précipita le départ de Paul Wolfisberg et elle réserve aujourd'hui des débuts difficiles à Daniel Jeandupeux.

Le nouveau coach helvétique aborde sa troisième rencontre officielle en espérant rompre le maléfice. Ce soir à Genève, contre l'Algérie, l'entreprise s'annonce malaisée. Les Nord-Africains disposent de défenseurs solides, expérimentés. Lors du tour de qualification pour la Coupe du monde, en six parties, les Algériens n'encaissèrent que trois buts!

Aux Charmilles, Guendouz Kourichi et Mansouri, rompus aux luttes du football «pro» en France, représenteront des obstacles de taille pour des attaquants suisses en crise. Fort heureusement, la sélection helvétique dispose d'atouts plus consistants dans les autres lignes. Malgré l'indisponibilité probable d'Alain Geiger, qui souffre des adducteurs, le bloc défensif à belle allure. Les deux Grasshoppers Egli et In Albon ont prouvé contre l'Allemagne qu'ils s'adaptent parfaitement à la formule de la couverture alternée, que préconise le coach helvétique.

#### ÉLÉMENT MOTEUR

En ligne médiane, Heinz Hermann est l'élément moteur. Les Algériens se méfient tout particulièrement du Xamaxien qui leur réserve une cruelle désillusion lors du premier et unique match entre les deux pays, le 30 novembre 1983 à Alger. D'un maître shoot à l'ultime minute, Hermann avait procuré une victoire inattendue à la Suisse (2-1).

A l'exception d'Assad, laissé à la disposition de Mulhouse pour le match de barrage contre Nancy, tous les meilleurs joueurs algériens seront de la partie ce soir.

L'ailier Madjer (FC Porto) est la grande vedette du team avec le demi Belloumi (Mascara). Tous deux s'étaient illustrés lors de la Coupe du monde 1982 en Espagne.

#### ON PREND LES MÊMES...

Daniel Jeandupeux a décidé de présenter contre l'Algérie quasiment la même équipe que contre la RFA. Un changement est toutefois enregistré: le Bâlois Erni Maissen remplace Michel Decastel, lequel n'a d'ailleurs pas été retenu dans la sélection.

Lundi en fin de matinée après avoir été réunis dans un motel à Chavannes-de-Bogis, les joueurs helvétiques ont revu à la vidéo le film de leur match contre l'Allemagne de l'Ouest puis ils ont été soumis à une séance d'entraînement au stade de Founex.

#### À LA CARTE

Le Xamaxien Claude Ryf, qui souffre d'un hématome à la cuisse, n'a pas suivi le même programme que ses camarades et sa participation pourrait être remise en question.

En lever de rideau (coup d'envoi 17 h. 30), la sélection suisse olympique sera opposée à celle des moins de 21 ans.

Cette rencontre sera le prétexte d'une grande revue d'effectif. Les «olympiques» sont placés sous la houlette de Rolf Blättler et Kurt Linder s'occupe des moins de 21 ans.

#### ÉQUIPES PROBABLES

Suisse: Brunner; Botteron, Egli, In Albon, Ryf; Wehrli, Hermann, Bregy, Maissen; Sulser, Halter.

Dans la mesure du possible, Bickel, en milieu de terrain et Zuffi en attaque, entrèrent en jeu en cours de match.

Algérie: Drid (MP Oran); Medjedi dit Liégeon (AS Monaco), Guendouz (El Biar), Magheria (Chluf) ou Kourichi (Lille), Mansouri (Montpellier); Kaci Said (Kouba), Ben Mabrouk (Racing Paris), Belloumi (Mascara); Madjer (FC Porto), Menad (Jet Tizi Ouzou), Har-kouk (Notts County). (si)

### P Pêle-mêle

**AUTOMOBILISME.** - L'Italien Ivan Capelli, sur March 86 B, a remporté très nettement le Grand Prix de Vallelunga, deuxième épreuve de la saison du championnat du monde de F 3000.



## SPORTS

## Meeting d'athlétisme d'Yverdon Un Gaillard qui prospère

Conditions parfaites, samedi à Yverdon où se rassemblaient la plupart des athlètes neuchâtelois, jurassiens et vaudois. S'agissant des athlètes de notre région, la prestation générale a été bonne, avec quelques performances qui engagent à l'optimisme pour la saison.

C'est le junior de l'Olympic Douglas Gaillard qui a particulièrement retenu notre attention en s'imposant de manière très nette dans sa série de 300 mètres. Le sprinter chaud-fonnier a semblé mieux répartir son effort que jusqu'ici. S'il s'est manifesté de manière autoritaire dans la ligne d'arrivée, sa foulée manque d'amplitude en abordant le virage, où d'ailleurs, son placement du corps est à améliorer.

### RECORD CANTONAL

Attachons-nous à la performance de 35"47 pour estimer que Douglas Gaillard se place comme un sérieux espoir du 200 mètres à l'échelon national des juniors. Avec cette remarquable performance le jeune Chau-de-Fonnier s'est approprié le record cantonal des juniors que détenait depuis dix ans Olivier Pizzera (CEP Cortaillod).

Dans la course des séniors, l'Yverdonnois Gilles Muttrux a fait autorité avec un chrono de 33"81 qui annonce une saison brillante sur 400 m. Quant au Chau-de-Fonnier Frédéric Jeanbourquin, il arrive à son meilleur niveau par un record personnel de 36"04.

### EN VUE

Le Jurassien Conrad Kölbl a fait une rentrée prometteuse sur 3000 mètres où il s'imposa de manière nette, dans l'excellent temps de 8'39"96. Après une saison hivernale très discrète, le petit coureur du CA Courtelary semble bien parti pour réaliser des chronos intéressants sur piste.

La course de 1000 mètres a été une source de satisfaction pour l'Olympic, puisque Nicolas Dubois - encore cadet - s'y classait 2e en abaissant son record de manière sensible pour le fixer à 2'35"79. C'est surtout la manière qui nous a convaincu chez cet espoir de l'Olympic, qui a effectué son deuxième 500 m. plus vite que le premier. Avec 2'44"20, François Cattaneo a aussi enregistré une sensible amélioration, en y joignant la manière.

### À REVOIR

Le CA Courtelary était encore à l'honneur avec la victoire de Bernard Lovis dans le 600 mètres, où son temps de 1'22"99 le laissait satisfait et confiant pour l'avenir. Quant au junior de l'Olympic, Laurent Jospin, il nous semble en

mesure de faire mieux que le temps de 1'26"70 réalisé à Yverdon. En manifestant une prudence excessive, Christophe Pipoz a montré des qualités qui se manifesteront en cours de saison.

Chez les filles, trois jeunes athlètes de l'Olympic se sont qualifiées pour le 3000 m. des championnats suisses en cadettes B, à savoir Marianne Barben (11'18"23), Karine Gerber (11'19"43) et Corinne Schaller (11'57"70).

### BRILLANTES

Au meeting de Martigny, Nathalie Ganguillet a confirmé son excellente forme du moment en remportant tant le jet du poids avec 15 m. 34 que le lancer du disque avec 49 m. 94. Pour sa part, Sylvie Stutz, l'autre internationale de l'Olympic, s'est située près de son record personnel en envoyant le disque à 46 m. 96, soit une excellente performance à l'échelon helvétique.

A relever encore du côté de l'Olympic: 3 m. 60 au saut à la perche par Feuz, et respectivement 40"25 et 42"29 par Botter et Guirard sur 300 m. haies à Berne. Jr.



Douglas Gaillard dans sa course au record

## Match retour de la finale de la Coupe UEFA Du pain sur la planche pour Cologne

A 350 km. de Cologne. Le comportement de quelques supporters allemands qui avaient fait le déplacement belge en demi-finale (3-3 à Waregem) a coûté un match à domicile aux leurs. Le match retour de la Coupe UEFA se jouera, aujourd'hui, mardi, à Berlin-Ouest.

La tâche des coéquipiers de Harald «Toni» Schumacher paraît d'autant plus insurmontable que le Real Madrid s'en vient fort du 5-1 du match aller au stade Santiago-Bernabeu. Un résultat qui ne doit rien aux circonstances favorables, mais à un football aussi frais, inventif qu'efficace.

Bref, on ne voit guère des Allemands, qui ont échappé de peu à la relégation en Bundesliga, inquiéter une formation qui a archidominé le championnat d'Espagne. Mais les Madrilènes sont les premiers à se méfier tout de même. D'abord, parce qu'il s'agit de leur 13e finale européenne (six victoires, six défaites à ce jour).

Sait-on jamais? Puis, surtout, parce qu'avec Borussia Mönchengladbach, ils ont déjà côtoyé de près la manière germanique dans cette édition. Après s'être inclinés 5-1 à Düsseldorf, les «Royaux» avaient renversé la vapeur grâce au 4-0 du retour à Madrid. Est-ce que l'aventure pourrait se répéter dans l'autre sens?

### EN BEAUTÉ?

Klaus Allofs et Pierre Littbarski sont, en valeur pure, capables de dynamiter n'importe quelle défense. Allofs l'a démontré en ouvrant le score de manière impressionnante au match aller.

Littbarski, longtemps blessé, ne disputera que sa troisième rencontre

après des mois d'absence. Mais, soutenu par un public fervent, parce que privé de football de haute compétition (les trois équipes berlinoises évoluent en 2e Bundesliga), la future vedette du Racing de Paris, tiendra à faire des adieux en beauté.

Mais l'arrière-garde madrilène sera à nouveau complète. Maceda et Chendo seront de retour, tout comme Gallego dans l'entrejeu. L'an dernier, en remportant cette même Coupe, le Real avait mis fin à une période de disette de 19 ans. Aujourd'hui, ils voudront définitivement tirer le trait d'union avec la période glorieuse des années 56-66.

### LES ÉQUIPES PROBABLES

**Cologne:** Schumacher; Steiner; Prestin, Gielchen, Geils; Hässler, Bein, Hönerbach, Janssen; Littbarski, K. Allofs. - Entraîneur: Georg Kessler (Ho).

**Real Madrid:** Agustin; Maceda; Chendo, Solana, Camacho; Michel, Gallego, Gordillo; Butragueno, H. Sanchez, Valdano. - Entraîneur: Luis Molowny (Esp).

(si)

### Aux Universiades 1987

## La Suisse à l'honneur

Mardi 7 juillet 1986 au Consulat général de Yougoslavie à Zurich, la Suisse a reçu par l'intermédiaire du représentant de l'ASUS (Association sportive universitaire suisse) une invitation à participer aux Universiades de 1987 qui se dérouleront à Zagreb en Yougoslavie. Cette invitation a été remise par le vice-président du comité d'organisation, M. Luka Bajakic.

Il faut rappeler que les Universiades sont les plus grandes manifestations sportives internationales après les Jeux olympiques.

La Suisse a l'honneur d'être le premier pays invité à cette grande fête sportive des étudiants du monde entier. M. Roc Campana (Belgique), secrétaire général de la FISU (Fédération internationale de sport universitaire), était présent à cette réception organisée par le consulat yougoslave représenté par le Consul M. Radomir Vucetic, le conseiller d'ambassade M. Dinko Tajmin et le coordinateur du comité d'organisation M. Kresimir Horvat.

Ce représentant de l'ASUS était M. Hugues Feuz, directeur des sports à l'Université de Neuchâtel et chef administratif de l'équipe suisse pour les deux prochaines Universiades, qui a remercié le comité d'organisation, et a promis que la Suisse participerait avec une forte et bonne délégation. (comm)

### «Semaine sportive»

## «Look» à la page

La «Semaine sportive», le bi-hebdomadaire sportif romand, change de présentation dès mardi. Nouveau logo, pages plus aérées par le passage à trois colonnes (cinq auparavant): l'accent est mis sur une présentation dynamique avec des illustrations variées, indique le journal.

Le premier numéro a été tiré à 74.850 exemplaires. En 1985, le tirage de la «Semaine sportive» a augmenté de 16 % précise le communiqué. (ats)

## V Voile

## Course autour du monde Fehlmann insatiable

La tentative des principaux adversaires d'«UBS-Switzerland» de reprendre le commandement de la dernière étape de la Course autour du monde par l'ouest s'est à son tour enlisée dans les calmes. A l'est des Açores, Pierre Fehlmann n'a cessé de progresser en direction du but, mais parfois au prix d'incessants virements de bord et changements de voiles.

«UBS-Switzerland» n'a certes couvert qu'une distance relativement faible, mais les milles accomplis étaient importants car ils menaient vers le «versant nord» de l'anticyclone, là où l'on retrouve généralement du vent.

Et le vent était fidèle au rendez-vous du barreur suisse, qui annonçait dimanche soir que le voilier marchait à nouveau sous spinnaker à plus de 12 nœuds.

### LES POSITIONS

1. «UBS-Switzerland» à 1133 milles du but; 2. «Drum» à 1460; 3. «Côte d'Or» à 1463; 4. «Atlantic Privateer» à 1482; 5. «Lion New Zeland» à 1507; 6. «Norsk Date» à 1946. **Puis:** «Shadow of Switzerland» à 2014 milles. - Leader en temps compensé: «L'Esprit d'équipe». (si)

Lors de vos achats  
favorisez  
les annonceurs  
de cette page !

## Le Diamant



Bijouterie-Horlogerie  
Av. Léopold-Robert 41  
☎ 039/23 76 86

Oswald  
Quincaillerie  
Outils  
Votre spécialiste en outils électriques  
Léopold-Robert 104 a  
☎ 039/23 86 24  
2300 La Chaux-de-Fonds

**FIAT**

## Garage et Carrosserie du Versoix

☎ 039/28 69 88  
Ventes, achats, réparations  
toutes marques

**STOCK  
US** Balance 13  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 30 52

## DEVIENS

### MEMBRE DU...

Viens renforcer les amis du FAN'S CLUB en versant Fr. 15.- au compte 23-683 ou AUJOURD'HUI tu as la possibilité d'obtenir ta carte au stand du FAN'S CLUB à l'intérieur du stade

### Sportifs-Commerçants-Industriels

Vous avez la faculté de soutenir le Fan's pour la modique somme de Fr. 15.-

Venez en masse  
encourager  
les jaune et  
bleu.

Ils comptent sur  
votre présence.

Les ballons du match sont offerts par:

### Votre fleuriste FLORES

rue de la Serre 79, Mlle Georgette  
Wasser à La Chaux-de-Fonds

### GRABER Meubles

rue de la Serre 116  
à La Chaux-de-Fonds

### L'hypermarché JUMBO

bd des Eplatures 20  
à La Chaux-de-Fonds

Merci à ce généreux donateur



## FAN'S CLUB

Les avantages d'être membre du FAN'S CLUB

### ENTRÉE GRATUITE

à tous les matchs, jusqu'à 16 ans

CE SOIR à 18 h 30 Stade de La Charrière  
Championnat suisse de LNA

## SAINT-GALL

Vous reconnaissez-vous ?



SI OUI, veuillez passer au stand du FAN'S CLUB avec votre permis de circulation  
Une attention vous sera remise

Lors de vos achats  
favorisez  
les annonceurs  
de cette page !

### Poissonnerie El Canario

toujours nos poissons frais à des prix imbattables

Terreaux 2, à 100 m de la place du Marché direction la Charrière.

Facilité de parcage - Fermé le lundi  
☎ 039/28 61 20

Le centre des bonnes affaires

**veuthey**  
meubles  
AU BÜCHERON

Place de parc derrière le magasin  
Av. L.-Robert 73, ☎ 039/23 65 65

### Innocenti

### Garage du Manège

Ph. Ecabert  
Grenier 32  
☎ 039/23 24 23

### Innocenti

Etain-Articles  
sportifs

**ILACQUA**  
Articles de  
PUBLICITE



Tout pour les sociétés  
L.-Robert 84, ☎ 039/23 26 14  
La Chaux-de-Fonds

# SPORTS

## Chez les sans-grade du basketball neuchâtelois Promotion pour La Chaux-de-Fonds-Basket

Alors que l'on s'acheminait vers un tour final avec 12 équipes, pour huit places, des mutations auprès de plusieurs associations ont ramené celles-ci à sept équipes. Dès lors, tout est joué et c'est vers une promotion que va La Chaux-de-Fonds Basket. Cependant, tout n'est pas clair et des fusions, désistements, retraits d'équipes sont venus perturber cette fin de championnat. Ainsi les sept équipes actuellement promues sont: Olympia Reggendorf et Wattwil (Zurich), Elka (Zoug), Boncourt (Jura), Alersheim (Bâle), Grand-Saconnex (Genève) et enfin La Chaux-de-Fonds.

Les 36 équipes de première ligue seront réparties en trois groupes, Suisse alémanique, Suisse centrale, Suisse romande. La Chaux-de-Fonds et Auvornier joueront dans le groupe central avec les cantons de Fribourg, Jura, Bâle et Neuchâtel.

En première ligue, la décision de supprimer la première ligue nationale au profit de trois groupes régionaux ont amené Cham, Brunner, Bulle, par manque d'effectifs à se retirer, alors qu'au Tessin Barbengo et Vacallo attendent avec impatience la fusion des deux clubs lucernois Reussbühl et Lucerne, ce qui ouvrirait les portes de la LNB aux Tessinois.

Décidément le tapis vert est à l'honneur cette saison. Espérons que le basket s'y retrouve l'an prochain.

Notons encore que City Fribourg et SM Berne se sont vu refuser l'accès en ligue nationale par manque de mouvement juniors. La commission a eu le courage d'appliquer les règlements. Pas de mouvement jeunesse, pas de ligue nationale.

### Deuxième ligue

Fin de championnat sans histoire et Peseux signe trois défaites pour ses matchs à rattraper. La Chaux-de-Fonds par deux victoires probantes, et une avance qui en dit long sur la valeur de l'équipe de cette année. Formée avec des éléments du cru, elle a largement dominé les équipes cantonales en ne concédant qu'une victoire et un match nul, face d'ailleurs à son dauphin Corcelles.

### En LNB féminine C'est fini

#### DERNIERS RÉSULTATS

Wetzikon - Fémina Lausanne ... 37-102  
Reussbuehl - Pratteln ..... 60-79  
SAL - La Chaux-de-Fonds ..... 44-41  
Meyrin - Lausanne Ville ..... 74-66  
Winterthur - Sion Wissigen .... 106-55

#### CLASSEMENT FINAL

	J	G	P	Pt
1. Fémina Lausanne	18	18	0	36
2. Pratteln	18	16	2	32
3. Reussbuehl	18	11	7	22
4. Meyrin	18	9	9	18
5. Chaux-de-Fonds	18	9	9	18
6. SAL	18	9	9	18
7. Winterthur	18	7	11	14
8. Wetzikon	18	5	13	10
9. Lausanne Ville	18	4	14	8
10. Sion Wissigen	18	2	16	4

● Championnat suisse féminin. - Barrage pour la relégation en ligue nationale B, match aller: Lucerne - Muraltesse 72-52 (36-29). Match retour dimanche à Locarno. (si)

### A Fribourg Olympic Harrewijn entraîneur

Pour succéder au Yougoslave Matan Rimac, parti à SF Lausanne, Fribourg Olympic a engagé le Hollandais Hugo Harrewijn, actuel entraîneur de l'équipe nationale suisse. Harrewijn, qui entrera en fonction le 1er juin, a signé un contrat de deux ans, avec option pour une saison supplémentaire. (si)

### Première ligue régionale Liquidation

Versoix n'a pas pu tenir son invincibilité jusqu'à l'issue du championnat. Lors de la dernière ronde, il s'est fait battre dans son fief par Villars. Il est vrai que Versoix, ne pouvant pas monter en 1ère ligue nationale, était complètement démobilisé.

#### DERNIERS RÉSULTATS

La Tour de Peilz - Bulle 103-43; Auvornier - Sierre 80-78; Alterswil - Epalinges 109-112; Versoix - Villars-sur-Glâne 102-127; Blonay - Rolle 105-87.

#### CLASSEMENT FINAL

1. Versoix 20-38; 2. Villars-sur-Glâne 20-26; 3. La Tour de Peilz 20-24; 4. Blonay 20-22 (+ 28); 5. Epalinges 20-22 (+ 6); 6. Rolle 20-22 (+ 5); 7. Sierre 20-16 (+ 5); 8. Auvornier 20-16 (-5); 9. Alterswil 20-14; 10. Bernex 20-12; 11. Bulle 20-8 (relégué). (sch)

#### RÉSULTATS

Chaux-de-Fonds I - Peseux I ..... 117-75  
Peseux I - Marin I ..... 53-55  
Marin - Chx-de-Fds I ..... 54-99  
Fleurier - Peseux ..... 75-70

#### CLASSEMENT FINAL J G N P Pt

1. Chx-de-Fds I	16	14	1	1	29
2. Corcelles	16	9	2	5	20
3. Université	16	10	0	6	20
4. Val-de-Ruz I	16	9	0	7	18
5. Fleurier I	16	8	0	8	16
6. Marin I	16	7	1	8	15
7. Peseux I	16	7	0	9	15
8. Chx-de-Fds II	16	4	0	12	8
9. Auvornier II	16	3	0	13	6

### 3e ligue

Assuré de sa troisième place, Saint-Imier I s'est laissé surprendre par Marin II qui n'en demandait pas tant. Fleurier II finit son championnat par une victoire.

Ainsi tout est dit ou presque en troisième ligue. Val-de-Ruz II est champion cantonal et Union en est son dauphin.

Par lettre, le comité cantonal a été informé du désistement de Val-de-Ruz II pour la promotion en deuxième ligue. Il faut rappeler que cette équipe est formée de vieilles gloires du Vallon. Ils préfèrent laisser monter une autre équipe plus jeune.

Aussi, en application des règlements techniques c'est Saint-Imier I qui est promu. Elle est la plus régulière des viennent-ensuite. Il est à souhaiter que toutes les secondes garnitures engagées l'an passé puissent à nouveau être mises sur pied. Ainsi, le championnat n'en sera que plus intéressant.

#### RÉSULTATS

Fleurier II - Auvornier III ..... 57-47  
Marin II - Saint-Imier I ..... 40-39

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	Pt
1. Val-de-Ruz II	18	16	0	2	32
2. Union NE II	18	15	0	3	30
3. St-Imier I	17	12	0	5	24
4. Neuchâtel 50	17	9	0	8	18
5. St-Imier II	17	8	0	9	16
6. Cortaillod	18	8	0	10	16
7. Auvornier III	18	6	1	11	13
8. Marin II	17	6	1	10	13
9. Peseux II	16	4	0	12	8
10. Fleurier II	18	3	0	15	6

### Coupe neuchâteloise

Dans le groupe B, Corcelles et Peseux sont qualifiés pour les demi-finales. Rappelons que suite au désistement de La Chaux-de-Fonds, ces deux équipes ont eu la vie facilitée car leur adversaire commun était une équipe de troisième ligue.

### Rugby

### Championnat suisse Trop fort Stade

Ligue nationale A: International - Sporting Genève 14-12 (7-6); Stade Lausanne - La Chaux-de-Fonds 27-9 (15-6); Yverdon - CERN 3-12 (3-0); Nyon - Hermance 32-12 (17-9).

Ligue nationale B: Lucerne - Bâle 24-0 (24-0); Zurich - LUC 0-41 (0-26); Ticino - Monthey 14-0 (14-0).

Coupe FSR, dernier quart de finale: Zurich II - Albaladejo 6-12 (0-0).

### H Handball

### Championnat suisse Match d'appui

Ligue nationale A, 18e et dernière journée: Amicitia Zurich - HC Horgen 26-11 (14-11); Zofingue - BSV Berne 19-25 (10-14); Pfädi Winterthur - HC Basilisk 32-24 (14-12); RTV Bâle - St-Otmar St-Gall 17-23 (9-10); Emmensstrand - Grasshopper 23-16 (10-6).

Le classement: 1. Amicitia Zurich 31 pts; 2. St-Otmar St-Gall 31 pts; 3. BSV Berne 26 pts; 4. Zofingue 21 pts; 5. Pfädi Winterthur 19 pts; 6. Emmensstrand 16 pts; 7. RTV Bâle 13 pts; 8. Horgen 12 pts; 9. Grasshopper 8 pts; 10. Basilisk 3 pts.

Amicitia et St-Otmar joueront un match d'appui pour le titre. Grasshopper et Basilisk sont relégués. (si)

Dans le groupe A, Val-de-Ruz est qualifié. Le second le sera après le match Union II - Fleurier I. Auvornier II est éliminé.

La Chaux-de-Fonds doit se mordre les doigts de s'être retirée puisqu'elle n'aura aucun match à jouer pour la promotion en première ligue, comme quoi, le risque est payant quelque fois.

Rappelons que la finale aura lieu au mois de juin à La Chaux-de-Fonds.

#### RÉSULTATS

Auvornier II - Val-de-Ruz ..... 73-100  
Val-de-Ruz - Fleurier ..... 74- 64  
Union II - Auvornier II ..... 86- 67  
Auvornier III - Peseux I ..... 36- 65  
Peseux I - Corcelles ..... 71- 95  
Corcelles - Auvornier III ..... 102- 16

### Cadets

Université peut dorénavant donner toute son énergie pour les préparatifs aux finales suisses qui se dérouleront à Lugano.

Sa tâche semble très difficile car les autres associations sont loin devant. Espérons qu'Université ne fasse pas que de la simple figuration. Bourquin, l'entraîneur, a déjà préparé ses poulains à cette éventualité.

#### RÉSULTATS

Université - Auvornier ..... 87-74

#### CLASSEMENT FINAL

	J	G	P	Pt
1. Université	12	12	0	24
2. Auvornier	12	8	4	16
3. Fleurier	12	3	8	6
4. Bienne	12	1	11	2

(sch)

## 13e étape du Tour d'Espagne cycliste

# Kelly joue des coudes et gagne

L'Irlandais Sean Kelly a obtenu au sprint, lundi, sa deuxième victoire d'étape dans la 41e édition du Tour d'Espagne. Déjà vainqueur vendredi à Palencia, Kelly a récidivé à Colado Villalba dans la banlieue de Madrid.

Sean Kelly, qui s'était laissé enfermer par l'Allemand de l'Ouest Raimund Dietzen (3e) et les Espagnols Pello Ruiz Cabestany (2e) et José Luis Laguia (5e), a obtenu un succès net mais litigieux, dans la mesure où il dut écarter légèrement Laguia pour s'ouvrir le passage.

Dans ce sprint, l'Irlandais a devancé tous les favoris, lesquels s'étaient regroupés 5 km. plus tôt, à l'issue d'une course haletante qui vit les deux premiers du classement général, Alvaro Pino et Robert Millar, en passe de prendre un avantage décisif sur leurs adversaires.

### SPECTACULAIRE

En effet, alors que, depuis le départ de Segovie un groupe franco-espagnol (Alain Bondue, Marc Gomez, Juan Martinez, Jesus Blanco) animait l'étape, au contrôle de ravitaillement, juste au pied de l'Alton de la Pradilla, l'équipe «Système U» au grand complet déclenchait une spectaculaire offensive.

Ni Laurent Fignon ni Charles Mottet ne furent en mesure de prolonger longtemps leur effort, mais ils eurent le mérite de lancer la course. Car de l'arrière, le leader Alvaro Pino revenait à toute allure, flanqué de Robert Millar, de Fabio Parra et de quelques autres qu'il devait perdre en chemin dans les petits cols d'Abantos et de la Mina, à l'exception de François Yvon Madiot.

### EN VAIN

Dans le froid et le brouillard, le quator portait son avance à près de 50 secondes sur un peloton où Dietzen, Delgado, Lejarreta et Kelly chassaient énergiquement. Mais dans les deux descentes très dangereuses, le peloton des poursuivants parvenait à refaire une partie de son retard et, à Guadarrama, la jonction s'opérait.

### Pour la saison 1986 Le cadre fermé

En accord avec les entraîneurs, Fritz Mauerhofer, le nouveau directeur technique du comité national a formé le cadre national suivant pour 1986.

Route: Fabian Fuchs, Arno Küttel, Hansruedi Märki, Kurt Steinmann, Werner Stutz, Richard Trinkler et Thomas Wegmüller.

Piste: Marius Frei, Philippe Grivel, Mario Haltiner, Brunop Holenweger, Beat Meister, Ernst Meyer, Pius Schwarzenruber, Marcel Stäuble et Peter Steiger. (si)

## Artistiques filles de l'Abeille L'heure de la reprise



Le cadre artistique féminin de la SFG l'Abeille est bien représenté à tous les niveaux. (Photo Impar-Gerber)

Récemment, à Boudry, les jeunes Chaux-de-Fonnières se sont rendues pour défendre leurs nouveaux niveaux.

C'est donc une équipe bien représentée à tous les niveaux, qui évoluera cette saison aux quatre coins du pays.

Rappelons que l'année passée, onze filles de l'Abeille se sont sélectionnées pour les championnats suisses et y ont défendu avec panache les couleurs locales.

Composition de l'équipe qui entrera en compétition cette saison:

Niveau 1: Cindy Abbonizzo, 77; Solange Brissat, 77; Evelyn Calero,

77; Sandrine Sommer, 74; Stéphanie Vuille 77.

Niveau 2: Loyse Boillat, 76; Carine Bolli, 75; Céline Holzer, 76; Séverine Meyer, 75; Sabrina Perinetti, 76.

Niveau 3: Virginie Batschmann, 73; Florence Epitoux, 75; Jessica Hänni, 76 Geneviève Hauser, 74; Annick Meyer, 71; Caroline Schwarz, 75.

Niveau 4: Delphine Brandt, 73; Fabienne Brandt, 73, Marie-Laure Jaquet, 74.

Junior cadre national, Patricia Giacomini.

(F.J.)

### D Divers

### Avez-vous gagné?

SPORT-TOTO  
0 x 13, jackpot ... Fr. 231.025.—  
9 x 12 ..... Fr. 8.095,40  
197 x 11 ..... Fr. 369,85  
2056 x 10 ..... Fr. 35,45

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 310.000.—

### TOTO-X

0 x 6, jackpot ... Fr. 549.285,85  
0 x 5 + cpl.  
jackpot .... Fr. 18.155,95  
45 x 5 ..... Fr. 1.613,85  
1788 x 4 ..... Fr. 30,45  
26223 x 3 ..... Fr. 4,15

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 670.000.—

### LOTERIE SUISSE À NUMÉROS

1 x 6 ..... Fr. 666.503,85  
9 x 5 + cpl ... Fr. 35.395,75  
179 x 5 ..... Fr. 3.723,50  
10039 x 4 ..... Fr. 50.—  
172016 x 3 ..... Fr. 6.—

### PARI MUTUEL ROMAND

Rapports  
Courses du 4 mai  
Course française à Longchamp:  
Trio  
Ordre ..... Fr. 1.289,25  
Ordre différent ..... Fr. 198,35

Quarto  
Ordre, cagnotte ..... Fr. 15.709,90  
Ordre différent ..... Fr. 980,25

Loto  
7 points, cagnotte ..... Fr. 575,10  
6 points ..... Fr. 34,50  
5 points ..... Fr. 2.—  
4 points, cagnotte ..... Fr. 13.481,25

### Course suisse à Aarau:

Trio  
Ordre ..... Fr. 3.043,70  
Ordre différent ..... Fr. 293,50

Quarto  
Ordre ..... Fr. 4.815,60  
Ordre dif., cagnotte .... Fr. 1.459,50 (si)

# SPORTS

## Début du 40e Tour de Romandie cycliste hier à Lugano Jean-François Bernard à la chasse au vert

Le Tour de Romandie est bien parti. Il a même commencé très fort pour les hommes de Paul Köchli. Jean-François Bernard, un Français de 24 ans, professionnel depuis août 1984, que beaucoup considère comme le favori numéro un de l'épreuve, a frappé d'entrée. A l'issue d'un prologue (4 km.) extrêmement roulant qui s'est disputé à Lugano, le long des quais, le coureur du Nivernais a endossé le premier maillot vert. Sa victoire ne constitue pas une surprise. Bien au contraire.

Cette saison, il avait notamment terminé troisième du prologue du Tour Méditerranéen avant de s'adjuger l'épreuve.

J'espérais bien réaliser une bonne performance mais, je ne pensais pas que je gagnerais. Le Tour de Romandie ne constitue pas mon objectif prioritaire. J'y suis avant tout venu pour me préparer, affiner ma condition en vue du Critérium du Dauphiné. Mais maintenant que j'ai le maillot vert sur les épaules, je vais tout faire pour le défendre confiant le Tricolores quelques minutes après l'arrivée.

De nos envoyés spéciaux:  
**Michel DERUNS et Pierre-Henri BONVIN**

Au cours de ce prologue, qui fort heureusement s'est disputé sur une route sèche malgré le grandes ondées de la matinée, les coureurs de La Vie Claire ont réussi une très bonne performance d'ensemble. Alain Vigneron qui fut très longtemps crédité du meilleur temps, a pris la quatrième place. Pour sa première course professionnelle, Othmar Haefliger, a obtenu un remarquable septième rang. Quant à Eric Salomon, il s'est classé en dixième position. En plaçant quatre coureurs sur sept parmi les dix premiers, la formation dirigée par Paul Köchli a ainsi clairement annoncé la couleur et surtout démontré qu'elle n'était pas décidée à faire de la figuration malgré les absences de ses ténors, Greg Lemond, Bernard Hinault, Kim Andersen, Niki Rüttimann et Guido Winterberg, la révélation du dernier Tour de Suisse.

Ce prologue, en raison de son parcours dénué de difficultés, n'a pas provoqué de très gros écarts. Jean-Mary Grezet par exemple, qui estimait avoir complètement raté son entrée dans le Tour en ne prenant que la 39e place n'a perdu finalement que 14 secondes sur Jean-François Bernard. L'an dernier à Monthey, le

même écart le séparait du maillot vert, l'Italien Moreno Argentin! Dès lors, il n'y a pas lieu de se montrer trop déçu. D'ailleurs Giovanni Ciusani, son directeur sportif ne dramatisait pas.

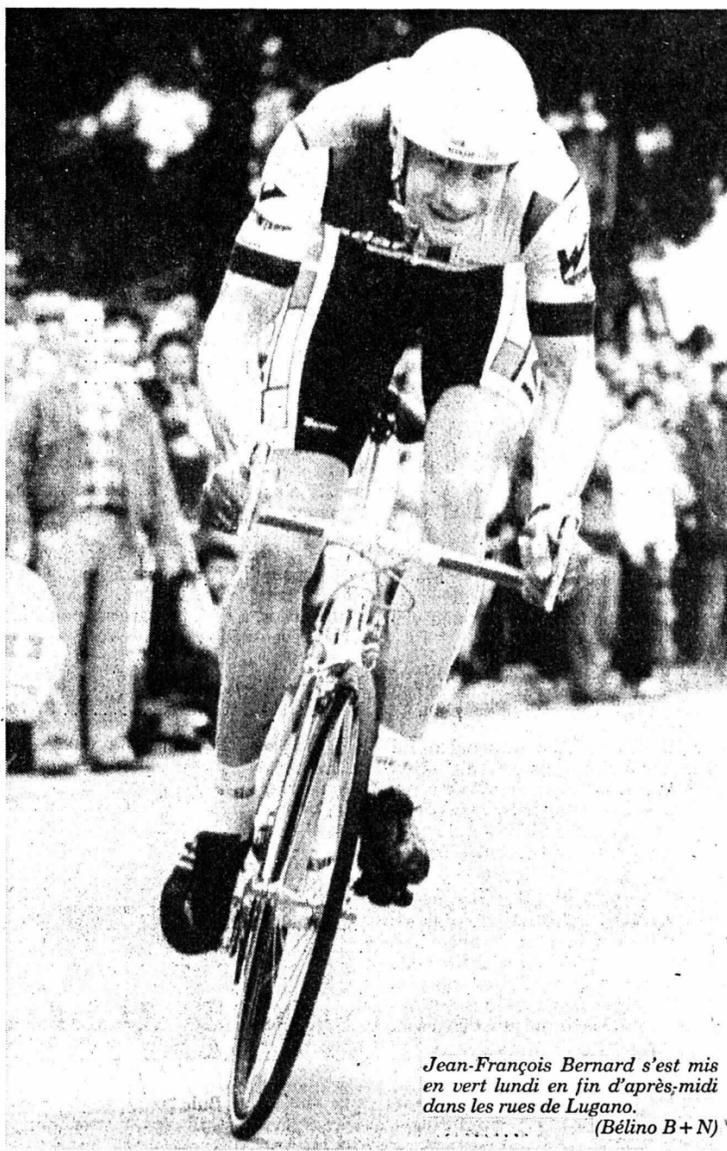
Je comprends que Jean-Mary Grezet soit déçu. Mais ce n'était pas un parcours pour lui. Il ne faut pas qu'il se décourage. Le Tour ne fait que commencer et je n'ai pas le sentiment que ces 14 secondes de retard auront une grande importance au moment du décompte final.

Parmi les favoris, Le Loclois n'a pas été le seul à obtenir un mauvais classement. Claude Criquiélon, Joop Zoetemelk, Urs Zimmermann, Pascal Richard, Stephen Roche n'ont guère fait mieux. Il ne faut dès lors pas accorder trop d'importance à cette épreuve et bien des choses risquent de changer ce soir au terme de la première étape qui conduira les coureurs de Lugano à Sion par le Simplon.

Autre Neuchâtelois engagé dans ce 40e Tour de Romandie mais sous les couleurs de l'équipe Suisse fédérale, Alain von Allmen qui a été le premier des 84 coureurs à s'élaner, a réussi un très bon prologue. Il a d'ailleurs signé un meilleur temps que son beau-frère Jean-Mary Grezet!

La surprise de ce prologue est venue d'Erich Maechler. Le coureur helvétique qui a l'image du vainqueur et de Joel Pelier, troisième, avait enfourché un vélo avec cadre plongeant et roues lenticulaires, a réussi le deuxième temps ce qui constitue la meilleure performance de sa carrière dans ce genre d'exercice. Du reste, les Suisses, qui auront certainement une très belle carte à jouer ces prochains jours, ont parfaitement rempli leur contrat puisque outre Maechler et Haefliger, Jörg Muller, le vainqueur de l'an dernier, a encore pris la sixième place et Daniel Wyder la neuvième.

M. D.



Jean-François Bernard s'est mis en vert lundi en fin d'après-midi dans les rues de Lugano.  
(Bélino B + N)

### Jörg Müller, Urs Zimmermann, Jean-Mary Grezet, Pascal Richard Le carré d'as des Suisses

Jörg Müller se succédera-t-il à Jörg Müller? Ou quel Suisse pourrait prendre la relève? L'Argovien et Urs Zimmermann reviennent le plus souvent dans les conversations. Le premier en raison de sa victoire du printemps passé, le Soleurois en regard de son palmarès 1986: victoire dans le Critérium international, deuxième de Paris-Nice. Or, si le poulain de Jean de Gribaldy revient en forme après une bronchite, le protégé de Boifava se plaint d'une inflammation dans un mollet.

Je vais de mieux en mieux affirme Jörg Müller. Je ne suis préparé en Espagne. De plus nous venons de courir trois épreuves sous le soleil: Tour du Nord-Ouest, GP de Francfort, Championnat de Zurich. Je suis dans une phase de progression. Non! Je ne subis pas de pression dans le sens où je dois absolument gagner. Il y a d'autres courses à mon programme: Dauphiné, Tour de Suisse, Tour de France. Je désire faire un bon résultat. Je ne suis pas le leader unique comme Jean-Mary l'an passé, lorsque j'ai pris le maillot vert...

#### POINT D'INTERROGATION

Pour sa part le vicomte s'interroge: Il se passe quelque chose dans sa tête. Quoi? La question n'a rien d'alarmant. Il ne lui sera toutefois pas facile de rééditer son exploit de 1985.

De part ses antécédents de ce début de saison, Urs Zimmermann a donc les faveurs du pronostic. Suite à ma chute lors du GP La Liberté, j'ai dû modi-

fier ma position sur le vélo ce qui a provoqué une inflammation dans un mollet relève l'ex-vainqueur du Tour de Suisse 1984. Et le Soleurois de poser un point d'interrogation quant à ses possibilités lors des premiers jours de course.

En revanche, il est un coureur sans problème, détendu, prêt à empoigner la course - et son avenir - à pleines mains: Pascal Richard, le néo-professionnel vaudois. Je ne crains pas la pluie, mais le froid affirme l'Urbigène. Mon objectif est, avant tout, le Tour de Suisse. Une course plus dure. C'est ce qui me plaît, toutefois, dans ce Tour de Romandie j'espère réussir un «truc»...

Ce truc pourrait-il se traduire par un maillot vert dimanche prochain à l'heure du bilan? Le vice-champion du monde de cyclocross et du Guillaume Tell chez les amateurs répond en souriant. Ce Tour de Romandie il l'aborde en toute décontraction. Non sans avoir subi un entraînement spécifique en vue du contre la montre de Neuchâtel.

#### SANG NEUF

Réservé à son habitude, Jean-Mary Grezet finit par livrer le fond de sa pensée: Je veux gagner. Si ça ne va pas cette année, j'arrête la compétition car je suis à un tournant de ma carrière.

La déclaration ne souffre d'aucun compromis. Cette confiance est partagée par Giovanni Ciusani, le directeur sportif de Cilo. Et ce dernier de relever les possibilités des coureurs suisses: Ils sont à la hauteur. Ils peuvent gagner n'importe quelle course. Quant à mon équipe, elle est motivée. Elle court pour la victoire. Voilà qui confirme les ambitions de Jean-Mary Grezet.

Si quelques pros helvétiques de renom manquent à l'appel (Rüttimann, Winterberg, Mutter, Freuler...), Paul Koechli va lancer un néo-pro dans l'aventure: Othmar Haefliger (23 ans en mars passé). C'est un méchant rouleur dit de lui Oscar Plattner. Témoin sa médaille d'argent avec le quatre de la route à Altenrhein aux championnats du monde

1983. Sprinter et rouleur, il devra encore faire ses preuves dans la montagne. Et démontrer comment il va digérer le changement de rythme, de manière de courir.

#### ESPOIRS

Ils seront donc vingt-cinq Suisses à s'élaner. Parmi eux, Alain von Allmen, le Loclois engagé dans l'équipe mixte Suisse fédérale. Je suis remis d'une grippe intestinale. Dans cette équipe j'ai les coudees franches. Cette première étape me fait un peu peur. Je crains la longue montée du Simplon relève le Neuchâtelois, sacré meilleur équipier à Auch, point de chute de la première étape de Midi-Pyrénées - il avait participé à une échappée qui hélas avorta à quinze kilomètres de l'arrivée!

En fait, au travers de ce Tour de Romandie, von Allmen espère obtenir un billet pour le Giro. Avec le Tour d'Espagne, le Tour d'Italie c'est la plus belle course. Tout le monde aime le vélo. Il y a du monde au bord des routes affirme-t-il avant de rejoindre ses équipiers occasionnels.

P.-H. B.

### Plus que 84 coureurs

Les organisateurs du Tour de Romandie jouent décidément de malchance. Eux qui désiraient à l'occasion du 40e anniversaire de leur épreuve, réunir un plateau de 120 coureurs, devront finalement se contenter de 84 participants.

En dernière minute en effet, l'équipe Skala-Skil qui comprend notamment dans ses rangs le Belge Fons de Wolf, a déclaré forfait pour des questions d'intendance. Elle n'a pu résoudre des problèmes de véhicules en raison du départ trop rapproché du Giro qui commencera lundi prochain en Sicile. (md)

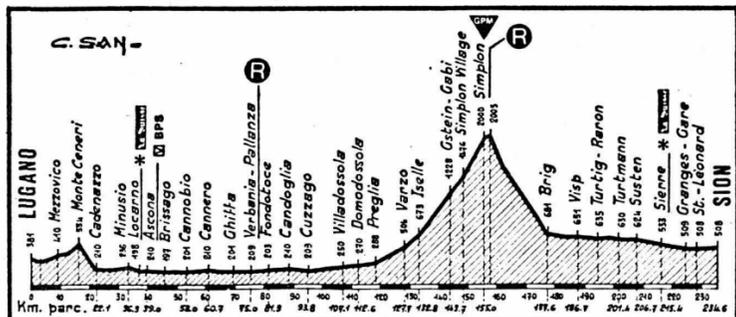
### Le pronostic de la presse

Nos confrères se sont soumis au petit jeu du pronostic. Qui gagnera le Tour de Romandie? Sans commentaire, voici la liste des favoris:

Bernard Morel (Le Matin): Bernard (Fr).- Pierre-André Romy (FAN-L'Express): Pelier (Fr).- Patrick Testuz (La Suisse): Müller (S).- Jean Regali (La Suisse): Zimmermann.- Hans-Peter Hildbrand (Blick): Bernard (F).- Toni Noetli (Sport): Richard (S).- Jean-Charles Magnin (Tribune de Genève): Grezet.- Alain Bovay (L'Est Vaudois): Criquiélon.- Guidi Ezio (TV tessinoise): Zimmermann.- Enrico Carpani (Radio tessinoise): Zimmermann.- Luigi Bertoglio (Corriere del Ticino): Müller.- Gilbert Pidoux (24 Heures): Müller.- Jacques Wullschleger (Le Matin): Müller.- Martin Born (Tages Anzeiger): Zoetemelk.- Christian Michelod (Nouveliste): Zimmermann.- Laurent Ducret (Sport-information): Zimmermann.- Georges Blanc (La Liberté): Bernard.- Serge Henneberg (La Semaine Sportive): Zoetemelk.- Walter Grimm (L'Equipe): Zoetemelk.- Franz Vandeputte (Het Nieuwsblad, Belgique): Zoetemelk.- Serge Lang (24 Heures): Leclerc.

P.S. Quant à nos envoyés spéciaux, ils ont pronostiqué Grezet pour Michel Dérans et Richard pour Pierre-Henri Bonvin.

### L'étape d'aujourd'hui



## R résultats

### Classement du prologue

#### QUATRE KILOMÈTRES

- Jean-François Bernard (Fra) 4'53"20 (49 km/h. 113)
- Erich Mächler (S) 4'54"41
- Joël Pelier (Fra) 4'55"72
- Alain Vigneron (Fra) 4'56"69
- Marten Ducret (Hol) 4'57"05
- Jörg Müller (S) 4'57"11
- Othmar Häfliger (S) 4'57"63
- Bernard Vallet (Fra) 4'57"77
- Daniel Wyder (S) 4'57"85
- Eric Salomon (Fra) 4'58"46
- Bruno Cornillet (Fra) 4'58"50
- Gilbert Glaus (S) 4'58"67
- Marc Sergeant (Bel) 4'58"87
- Frédéric Brun (Fra) 4'59"28
- Nico Emonds (Bel) 4'59"80
- Claude Criquiélon (Bel) 5'00"28
- Noël Segers (Bel) 5'00"57
- Robert Forest (Fra) 5'01"05
- Roy Knickman (EU) 5'01"29
- Paul Haghevooren (Bel) 5'01"92
- Marc Somers (Bel) 5'02"36
- Philippe Chevallier (Fra) 5'03"36
- Hubert Seiz (S) 5'03"56
- Joop Zoetemelk (Hol) 5'03"84
- Mauro Gianetti (S) 5'03"90
- Ludo Peeters (Bel) 5'04"15
- Urs Zimmermann (S) 5'04"27
- Ronan Pensec (Fra) 5'04"43
- Ronny Van Hollen (Bel) 5'04"55
- J.-Ph. Vandenberghe (Bel) 5'04"72
- Hans Daams (Hol) 5'05"26
- Stephan Joho (S) 5'05"62
- Daniel Gisiger (S) 5'06"16
- Jürg Bruggmann (S) 5'06"40
- Serge Demierre (S) 5'06"72
- Geert Van den Walle (Bel) 5'07"00
- Alain von Allmen (S) 5'07"04
- Marino Alonso (Esp) 5'07"45
- Jean-Mary Grezet (S) 5'07"65
- Marco Vitali (Ita) 5'07"83
- Pascal Richard (S) 5'07"94
- Jaime Vilamajo (Esp) 5'07"94
- Stephen Roche (Irl) 5'08"02
- Jan Koba (Tch) 5'08"71
- Manuel Cardenas (Col) 5'08"94
- Claudio Chiappucci (Ita) 5'09"57
- Adri Wijnands (Hol) 5'09"96
- Giancarlo Perini (Ita) 5'09"98
- Alfred Achermann (S) 5'10"65
- Beat Breu (S) 5'12"05
- Jean-Claude Leclercq (Fra) 5'12"08
- Stefan Morjan (Bel) 5'12"18
- Jan Nevens (Bel) 5'12"48
- José-Angel Gomez (Esp) 5'12"79
- Antonio Coll (Esp) 5'12"79
- Viktor Schraner (S) 5'13"04
- Christian Jourdan (Fra) 5'13"05
- Pierre Le Bigaut (Fra) 5'13"64
- Guillermo Arenas (Esp) 5'14"12
- Juan Carlos Alonso (Esp) 5'14"20
- André Chappuis (Fra) 5'14"84
- Marcel Russenberger (S) 5'15"22
- José-Julian Balaguer (Esp) 5'17"64
- Bruno Huger (Fra) 5'18"41
- Luc Roosen (Bel) 5'19"24
- Loïc Le Flohic (Fra) 5'19"28
- Antonio Esparza (Esp) 5'20"00
- Bruno Leali (Ita) 5'20"38
- Jean-Claude Garde (Fra) 5'20"78
- André Massard (S) 5'21"46
- Roque de la Cruz (Esp) 5'21"54
- Vincent José Ridora (Esp) 5'21"75
- Enrique Murillo (Col) 5'22"34
- Jan Wijnants (Bel) 5'22"49
- Godt Schmutz (S) 5'23"73
- Albert Zweifel (S) 5'24"17
- Mathieu Hermans (Hol) 5'24"59
- Thierry Ferretti (S) 5'25"10
- Anthony Claveyrolat (Fra) 5'25"69
- Mike Gutmann (S) 5'27"63
- Philippe Delaurier (Fra) 5'31"78
- Noël Dejonckheere (Bel) 5'35"58
- Erwin Lienhard (S) 5'36"36
- Gilles Mas (Fra) 5'37"59

#### CLASSEMENT PAR ÉQUIPES

- La Vie Claire 14'46"
- Peugeot 14'55"
- KAS 14'57"
- Kwantum 14'59"
- Lotto 14'59"
- Hitachi 15'00"
- Carrera 15'06"
- Cilo-Aufina 15'15"
- RMO 15'24"
- Teka 15'27"
- Seat-Orbea 15'38"
- Suisse Fédérale 15'41"

(si)

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31  
Fleurier (038) 61 35 75  
Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72  
Saint-Imier (039) 41 11 83  
Tramelan (032) 97 54 47  
Canton du Jura (032) 97 49 13

## R

### regard

#### De l'ordre dans la maison

La corporation médicale est reconnue, comme d'autres corps de métiers d'ailleurs, pour être individualiste. Le travail en collectivité (cabinet de groupe par exemple) n'a pris qu'un mince essor dans nos régions.

Il en est de même dans les hôpitaux où chaque «patron» développe son service sans s'inquiéter de savoir si des prestations semblables existent déjà dans l'établissement voisin.

L'absence de planification hospitalière efficace dans le canton du Jura a permis, ces dernières années, une augmentation incontrôlée des coûts de la santé. Le Service de la santé publique s'est inquiété de cette absence de coordination et propose ces jours, en consultation un «pavé» qui risque de faire des vagues et des remous auprès du corps médical qui n'apprécie guère l'intervention de l'Etat dans son alchimie personnelle. Récapitulons, le canton du Jura dispose de deux hôpitaux régionaux, un à Porrentruy et l'autre à Delémont, hôpitaux bien pourvus, dont les services se doublent pour la plupart, et d'un hôpital de district à Saignelégier qui sert de salle d'attente et qui ne semble pas prêt de lâcher cette vocation passiste.

Chaque hôpital dispose de sa propre organisation et de sa terminologie personnelle, ce qui ne facilite pas les échanges. Premiers services à ouvrir une brèche dans cet hermétisme, le service d'hémodialyse de Porrentruy, l'anatomie pathologique à Delémont, l'anesthésiologie, les laboratoires, la radiologie, etc. Le chemin est tracé, et le Service de la santé publique veut l'élargir. Le canton du Jura ne dispose pas d'hôpital cantonal, il sera donc pourvu de deux hôpitaux régionaux complémentaires et d'un hôpital-alibi à Saignelégier, à moins que les responsables de l'Hôpital de district des Franches-Montagnes, syndicat de communes et médecins, se décident à jouer le jeu des services interhospitaliers et se réorganisent en suivant les directives préconisées par le Service de la santé.

Si la planification hospitalière jurassienne a pris du retard, elle a l'avantage de pouvoir tenir compte de données actuelles comme la stagnation démographique, la diminution de la durée des séjours en milieu hospitaliers, l'adaptation raisonnable des structures hospitalières aux besoins de la gériatrie et le développement des soins à domicile.

Reste au corps médical à accepter d'élargir certaines de ses activités à tout le territoire cantonal et à limiter l'expansion d'autres services, les patients, eux, devront bien s'y soumettre.  
Gladys BIGLER

## Aux Breuleux, la scierie Chapatte en feu: 5 à 6 millions de dégâts

### La plus importante scierie du Jura s'embrase

Spectateurs du troisième incendie du genre depuis le début de l'année, les habitants des Breuleux ont eu chaud hier matin à l'aube, lorsque la scierie Chapatte s'est embrasée comme un fêtu de paille. Le feu a pris au centre des bâtiments et le corps de sapeurs-pompiers des Breuleux assisté des pompiers de Tramelan et de La Chaux-de-Fonds ont eu fort à faire pour protéger les maisons avoisinantes quasiment collées à la scierie. Le bilan de cet incendie, dont les causes ne sont pas encore connues, fait état de 5 à 6 millions de francs de dégâts. (gybi)

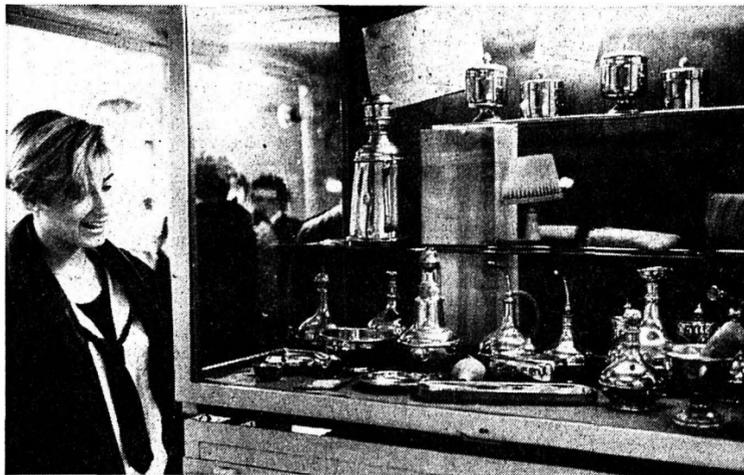


A l'alarme, donnée à 5 heures, 50 pompiers ont tenté de sauver la scierie. Devant l'ampleur de l'incendie, ils n'ont pu que protéger les maisons voisines. A 8 h. 30 le gros du sinistre a été circonscrit. (Photo ac et Impar-Gerber)

● LIRE EN PAGE 21

## Un Musée de la coiffure s'est ouvert à La Chaux-de-Fonds Deux cents ans au peigne fin...

Un Musée de la coiffure vient de s'ouvrir rue de la Balance 4. Les portes seront ouvertes jeudi et vendredi. On y trouve tout «l'outillage» des coiffeurs, à partir du XIXe siècle.



Vaporisateurs, aseptisateurs, boîtes à poudre en argent ou nickel. Brosses, peignes, blaireaux. Allier l'efficacité à l'esthétique. (Photo Impar-Gerber)

«Souffrir pour être belle», l'adage ne s'est jamais révélé aussi exact. Coffret aussi qui contient les instruments de la saignée. C'est chez les coiffeurs qu'on allait se refaire une santé en sacrifiant une pinte de bon sang.

Plus modernes encore, les premiers rasoirs électriques, dont l'un, pour défier la concurrence, peut se transformer en perceuse. Des objets plus esthétiques en fin, qui contiennent des parfums suaves, vaporisateurs, brosses, peignes, miroirs, nécessaire de toilette en faïence. Sans oublier la valise d'une élégante genevoise, qui allie l'ingéniosité au sens de l'esthétique. (Ch. O.)

● LIRE EN PAGE 15

Prochaine Fête cantonale bernoise de chant

### Un poète de Villeret à l'honneur

● LIRE EN PAGE 20

Tribunal du Val-de-Travers

### «Outil» contre «maillet»

● LIRE EN PAGE 19

Le matériel des permanentes pour les élégantes d'avant-guerre, 5 kilos de pinces chauffées reliées à un casque électrique. Le tout ressemble plus au casque à électro-chocs qu'à l'attirail de la séduction féminine.

## billet

De la fenêtre, j'aimais entendre sa voix du sud. Parfois, sa musique suffisait à ensoleiller la journée. Dans le jardin, je regardais les lessives. Et la trace des enfants.

Le matin, devant mon café, la vie s'installait doucement en moi. Je l'entendais heurter la vaisselle dans sa cuisine, ou crier après le chien ou le chat. Le soir, il y avait de la lumière aux fenêtres.

Il arrivait que je traverse la rue, que je monte les quelques marches, que je m'asseye sur le petit mur ou dans la cuisine. Elle parlait, je parlais. Du temps, ou des enfants. De choses de tous les jours.

Puis la maison s'est tue. Les fenêtres n'étaient plus que des trous noirs contre la façade. Le jardin n'était plus qu'un champ vide. Je me suis assise à l'autre bout de la table, le matin, pour ne plus savoir cette absence. Depuis quelques jours, d'autres enfants, d'autres voix dominent les lieux. Mais moi, je ne traverse plus la rue. Mon territoire a rétréci. Ma voisine me manquera longtemps.

CD

## Q

### quidam

Tant pis pour la coquetterie et, malgré l'allure digne d'un jeune premier, on précisera d'emblée que M. Walter Müller, de Fontainemelon, porte allègrement 75 ans d'âge.

Il était, il y a peu, avec les animateurs de Clubs des loisirs réunis à La Chaux-de-Fonds, représentant son club de Fontainemelon.

Les loisirs, ça le connaît, lui qui s'est déjà occupé du Club de la Fabrique d'Ebauches où il était employé; en 1977, il était parmi les fondateurs du club destiné aux aînés de la commune. Pourquoi ce goût prononcé pour cette activité-là? «Parce que j'aime le contact avec les gens». Aussi, parce que du dynamisme et des idées, il en a à revendre; celles qu'il oublierait - ça lui arrive - sa femme, qui le seconde activement, les lui rappelle. «Fontainemelon, c'est particulier, a-t-il dit à l'assemblée précitée». Un peu renfermés sur eux-mêmes, les gens de ce lieu, village riche à la belle époque, et ils ne voudraient guère se mêler aux communes environnantes. Mais les animateurs dynamiques de leur Club des loisirs, dont M. Müller, leur apportent tout à domicile: deux activités par semaine, bricolages et jeux, une rencontre mensuelle avec film ou conférence, deux courses annuelles, loto, dîner choucroute, etc.; que de soucis plaisants pour ce retraité encore tout vert. Ce qu'il souhaite le plus vivement: «Trouver des solutions pour que les retraités soient gais; après avoir travaillé toute leur vie à l'usine, il ne sont pas très expressifs, pas très joyeux parfois.» A 70 ans, pourtant, c'est bien le moment d'apprendre le bonheur!

(ib - photo Impar-Gerber)

## B

### bonne nouvelle

#### Une Journée du cheval à Modhac

Bonne nouvelle pour tous les amateurs de la plus noble conquête de l'homme: les chevaux pourraient avoir une place de choix tous les deux ans à Modhac. L'idée est dans l'air: en alternance avec la Journée de l'agriculture, une année sur deux, on parle d'organiser une Journée du cheval pour présenter Franches-Montagnes et demi-sang, aux visiteurs de Modhac. (Imp)

## S

### sommaire

LA BRÉVINE. - La FCTA dénonce. PAGE 17

CONSEIL GÉNÉRAL DE NEUCHÂTEL. - Vous avez dit complémentarité? PAGE 18

## Un nouveau plan hospitalier en consultation dans le Jura Un pavé dans la mare de l'organisation

Afin de garantir l'utilisation optimale des structures existantes en milieu hospitaliers et extra-hospitaliers, le Service jurassien de la santé, dirigé par le ministre Pierre Boillat, vient de sortir un document qui met fin à l'organisation individualiste et parfois hasardeuse des services hospitaliers du canton du Jura.

Le but de ce document et de son application est une meilleure coordination des services existants, la complémentarité des hôpitaux régionaux, la planification des besoins en matière de santé dans tout le canton et une gestion faïtière des services complémentaires. Dans cette réorganisation, l'Hôpital de Saignelégier apparaît comme le parent pauvre qui a mal grandi et que l'on tolère dans une situation de compromis. GyBi

● LIRE EN PAGE 21

# IMPACT SERVICE

## La Chaux-de-Fonds

Parc des Sports: 18 h 30, La Chaux-de-Fonds - Saint-Gall.  
Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30-19 h.  
Vivarium: 14-17 h.  
Musée paysan: tous les jours sauf ve, 14-17 h.  
Musée international d'horlogerie: 10-12 h, 14-17 h.  
Musée des beaux-arts: 10-12 h, 14-17 h, me jusqu'à 20 h, expo Carlo Baratelli.  
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h, expo collection d'œufs de Louis Nicoud.  
Musée d'histoire et médaillier: lu-ve, ouvert sur demande, sa-di, 10-12 h, 14-17 h.  
Galerie L'Echoppe: expo Les Boisés 86 de Jean Curty, 14-19 h.  
Galerie du Manoir: expo tissages de Nicole Sigrist, 15-19 h, me, 15-22 h.  
Galerie Louis Ducommun: ma, je, sa, 17 h 30-21 h.  
Galerie Sonia Wirth: expo grands maîtres neuchâtelois.  
Bibliothèque de la Ville, discothèque et département audio-visuel, 9-12 h, 13 h 45-20 h. Expo dessins, gravures et peintures de Christiane Dubois.  
Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32, et Jardinière 23: 13 h 30-18 h.  
Ludothèque: Serre 16, ma, 15 h 30-19 h, lu-je, 15 h 30-18 h. Fermée je 8 mai.  
Ménageothèque: rens. 28 75 46.  
Piscine des Arêtes: lu-ma-sa, 10-20 h, me-je-ve, 10-21 h, di, 9-18 h.  
Centre de rencontre: ma, je, ve 16-18 h, 19 h 30-22 h, me, 17-22 h, sa, 14-22 h, di 14-20 h, ma 19 h 30-22 h, atelier Clique Crazy-Band.  
Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu-ma-je-ve, 16-18 h, me, 15-18 h. Fermé je 8 et ve 9 mai.  
Informations touristiques: 28 13 13, rue Neuve 11. Bulletin d'enneigement répondeur automatique: 28 75 75.  
Planning familial: Sophie-Mairet 31, 28 56 56, lu, 12-18 h, ma et ve, 15-18 h, me, 15-19 h.  
Consultations conjugales: Collège 9, 28 66 72.  
Service d'aide familiale: Marché 4, 28 22 22, 8-12 h, 14-16 h.  
Ecole des parents: 26 87 76 et 23 10 95. Garderie: ma, 23 28 53, ve, 26 99 02.  
Parents information: 038 25 56 46.  
Information allaitement: 28 70 38 ou 038 53 38 66.  
Crèche de l'amitié: Manège 11, 28 64 88.  
Crèche Beau-Temps 8: 26 87 77.  
Garderie La Farandole, Paix 63: 23 00 22, lu 13 h 30-17 h 30, ma-ve 9-11 h 30, 13 h 30-17 h 30.  
Services Croix-Rouge: 28 40 50. Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30.  
Soins à domicile et consultations pour stomisés, Collège 9: 28 41 26.  
Ligue contre la tuberculose: Serre 12, 28 54 55.

## INDICE CHAUFFAGE

(exprimé en degrés-heures hebdomadaires)  
Rens: Service cantonal de l'énergie  
038/22.35.55

**La Chaux-de-Fonds**  
relevé du 28.04.86 ..... 2284 DH  
(rens: CRIEE, 039/21.11.15)

**Le Locle**  
relevé du 28.04.86 ..... 2091 DH  
(rens: SI, 039/31.63.63)

**Neuchâtel et Littoral**  
relevé du 28.04.86 ..... 1565 DH  
(rens: SI, 038/22.35.55)

**Val-de-Ruz**  
relevé du 28.04.86 ..... 1759 DH

**Val-de-Travers**  
relevé du 28.04.86 ..... 2054 DH

## Le Locle

Information diabète: Collège 9, ve après-midi, 28 41 26.  
Assoc. des sourds: Jardinière 23, permanence, dernier je du mois, 13-15 h.  
Pro Infirmis: Marché 4, 28 83 28.  
Boutique 3e âge: Serre 69, 14-17 h.  
Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-18 h 30, je, 14-18 h.  
Habillerie du CSP: Soleil 2, me et ve, 14-18 h.  
Vieux Puits du CSP: Puits 1, me et ve, 14-18 h, sa 9-11 h 30.  
Boutique et Bouquiniste CSP: Soleil 4, lu au ve, 14-18 h.  
Pro Senectute: Service soc., gym, natation: L-Robert 53, 23 20 20, le matin. Repas à domicile: 23 20 53, le matin.  
AVIVO: 23 02 70 ou 23 50 85.  
Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h, je, fermé.  
Eglise réformée: secrétariat, 23 52 52.  
Drop in (Industrie 22): 16-19 h, 28 52 42.  
Service médico-social (Paix 13): info., prévention et traitement de l'alcoolisme, 23 16 23.  
Alcooliques Anon.: 23 24 06.  
SOS alcoolisme: 038 25 19 19.  
Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): 23 07 56 et 23 67 03.  
La Main-tendue: 143.20" d'attente.  
Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: 28 70 08.  
Crèche pouponnière: 31 18 52, garderie, tous les jours.  
Ecole des parents: 31 85 18; garderie ve 14-17 h.  
Société protectrice des animaux: 31 13 16 ou 31 41 65.  
Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je 14-18 h 30.  
**Montagnes neuchâteloises**  
Service aide familiale: 37 18 62.  
**Le Grand-Cachot-de-Vent**  
Expo peintures, gouaches, sérigraphies et tapisseries d'Yves Millecamp, 14 h 30-17 h 30.  
**Neuchâtel**  
Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général, lu-ve, 10-12 h, 14-18 h, je jusqu'à 21 h, sa, 9-12 h. Lecture publique, lu, 13-20 h, ma-ve, 9-20 h, sa, 9-17 h. Salle de lecture, lu-ve, 8-22 h, sa, 8-17 h. Expo Rousseau, me et sa 14-17 h.  
Plateau Libre: 22 h, Andrew more, rock.  
Musée d'ethnographie: 10-12 h, 14-17 h.  
Musée d'art et d'histoire: 10-12 h, 14-17 h.  
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.  
Musée d'archéologie: 14-17 h.  
Galerie du Faubourg: expo huiles, dessins et aquarelles de Blaise Jeanerret, me-ve 14 h 30-18 h 30, sa, di 15-18 h.  
Galerie Ditesheim: expo peintures, gouaches et dessins d'André Evrard, sculptures d'Osamu Nakajima, 10-12 h, 14-18 h 30.  
Galerie de la Cité: expo Alain Carmel. Seyon. Ensuite 25 10 17.  
Information diabète: Fbg Hôpital 65, me après-midi, 038 24 33 44.  
SOS alcoolisme: 038 25 19 19.  
Alcooliques Anonymes: 038 55 10 32 (le soir).  
Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: 039 28 70 08.  
Consultations conjugales: 038 24 76 80.  
Parents-info: lu, 18-22 h, ma, 9-11 h, je, 14-18 h, 25 56 46.  
**CINÉMAS**  
Apollo: 15 h, 17 h 30, 20 h 30, Conseil de famille.  
Arcades: 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30, Out of Africa.  
Bio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, 37°2 le matin.  
Palace: 14 h 30, 18 h 45, 21 h, Absolute beginners.  
Rex: 15 h, 18 h 30, 21 h, Enemy.  
Studio: 14 h 30, 21 h, Highlander; 18 h 45, Remo.  
**Boudry**  
Salle Chevaliers du Château: 20 h 30, concert Swiss clarinet players; œuvres de Beethoven, Donizetti, Harvey, Albinoni, Tischhauser, Farkas.  
**Hauterive**  
Galerie 2016: expo. Zaline, me-di 15-19 h, je aussi 20-22 h.

## Val-de-Ruz

Château de Valangin: 10-12 h, 14-17 h; fermé ve après-midi et lu.  
Hôpital et maternité: Landeyeux, 53 34 44.  
Ambulance: 0117.  
Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu-ve, 11-12 h, 17 h 30-18 h, 53 15 31.  
Aide familiale: 53 10 03.  
Protec. suisse des animaux: 53 36 58.

## Val-de-Travers

Couvét, cinéma Colisée: 20 h 30, Remo, sans arme et dangereux.  
Môtiers, Château: expo tapis d'Extrême-Orient, 10-22 h.  
Couvét, ludothèque: lu, 17-18 h 30, me, 14-16 h.  
Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu, ma, 17-20 h, je, 15-18 h.  
Baby-sitting: 61 17 29.  
Fleurier, Centre de rencontre: 61 35 05.  
Informations touristiques: gare Fleurier, 61 10 78.  
Police cantonale: 61 14 23  
Police (cas urgents): 0117.  
Feu: Centre de secours du Val-de-Travers, 0118.  
Hôpital de Fleurier: 61 10 81.  
Hôpital et maternité de Couvét: 63 25 25.  
Ambulance: 61 12 00 et 61 13 28.  
Fleurier, infirmière visit.: 61 38 48.  
Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, 61 35 05, repas à domicile.

## Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, 032 93 51 66.  
Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, 039 44 14 24. Corgémont, Centre Village, 032 97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, 032 92 29 02.  
Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, 032 93 32 21.  
Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, 032 91 21 20.  
Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.  
La Main-tendue: 143.  
**Saint-Imier**  
Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me 16 h 30-18 h 30, je 15 h 30-19 h 30.  
Ludothèque: ma, 15-17 h, ve, 16-18 h.  
Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h, je, 15-17 h, 19 h 30-21 h.  
**Bureau renseignements:** rue du Marché 6, 41 26 63.  
Centre de culture et loisirs: 41 44 30.  
Services techniques: électricité, 41 43 45; eaux et gaz, 41 43 46.  
**Service du feu: 0118.**  
Police cantonale: 41 25 66.  
Police municipale: 41 20 47.  
Ambulance: 42 11 22.  
Pharmacie de service: Liechi, 41 21 94. Ensuite, 0111.  
Hôpital: 42 11 22. Chambres communes: tous les jours, 13 h 30 à 15 h, 18 h 30 à 19 h 30. Demi-privé, 13 h 30 à 16 h, 18 h 30 à 20 h. Privé, 13 h 30 à 20 h.  
Infirmière visitante: 41 40 29 ou 41 46 41 ou 41 22 14.  
Aide familiale: 41 33 95, 9-11 h et 41 38 35 (urgence).  
A.A. Alcool. anonymes: 41 12 18 et 28 58 60.

**Courtelary**  
Service du feu: No 118.  
Police cantonale: 44 10 90.  
Administration district: 44 11 53.  
Infirmière visitante: 44 14 34 ou 44 14 24.  
Médecins: Dr Chopov 039 44 11 42 - Dr Ennio Salomoni 032 97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, 032 97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville 032 97 11 67 à Corgémont.  
**Tramelan**  
Ludothèque: ma, je, 15-17 h.  
Bureau de renseignements: Grand-Rue, 032 97 52 78.  
Services techniques et permanences eau-électricité: 97 41 30.  
**Feu: 0118.**  
Police cantonale: 97 40 69.  
Police municipale: 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.  
Médecins: Dr Graden 032 97 51 51. Dr Meyer 032 97 40 28. Dr Geering 032 97 45 97.  
Pharmacies: H. Schneeberger 032 97 42 48; J. von der Weid, 032 97 40 30.  
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: 97 68 78 lu-ve, 14-15h, sa-di, 12 h 30-13 h 30.  
Aide familiale: 97 61 81.  
Landau-service: Collège 11, 97 66 71.  
Centre puériculture, Collège 11: ve, 15-17 h, 97 62 45.

**Tavannes**  
Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h.  
**Moutier**  
Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, 93 18 24.  
Services industriels: 93 12 51; en dehors des heures de bureau 93 12 53.  
Service du feu: 93 18 18.  
Police cantonale: 93 38 31.  
Police municipale: 93 33 03.  
Hôpital: 93 61 11.  
Ambulance: 93 40 40.

Seur visitante: 93 14 88.  
Scurs garde-malades: 93 18 69.  
Centre de puériculture: 93 20 72.  
Pharmacie d'office: Greppin, 93 26 96 ou 93 18 71.

## Canton du Jura

**Service social des Fr.-Montagnes:** Centre de puériculture, aide familiale et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier, 53 17 66.  
**Transport handicapés, service «Kangourou»:** 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).  
La Main-tendue: 143.

**Les Bois**  
Ludothèque: 1er lu du mois de 15 à 17 h, salle école ménagère.

**Le Noirmont**  
Ludothèque: salle sous l'église, 3e me du mois 13 h 30-16 h 30.

**Les Breuleux**  
Ludothèque: anc. école prim, 4e me du mois 13 h 30-16 h 30.

**Saignelégier**  
Ludothèque: France 7, ma 15-17 h 30.  
Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements 51 21 51.  
Préfecture: 51 11 81.  
Police cantonale: 51 11 07.  
Service du feu: No 118.  
Service ambulance: 51 22 44.  
Hôpital, maternité: 51 13 01.  
Médecins: Dr Boegli, 51 22 88; Dr Bloudanis, 51 12 84; Dr Meyrat, 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, 53 11 65; Dr Tettamanti, Les Breuleux, 54 17 54.

**Pharmacie des Franches-Montagnes:** 039 51 12 03.  
Service social tuberculose et asthme: 039 51 11 50.  
Aide familiale: 51 14 37.

**Delémont**  
Cinéma La Grange: 20 h 30, Carmen.  
Bibliothèque de la ville: (Wicka 2): lu-ma-je 15-19 h, me 16-20 h 30, sa 14-18 h, sa 10-12 h.  
Bibliothèque des jeunes: (rue de l'Hôpital), lu au ve 14-17 h 30.  
Ludothèque: (rue du Fer 4), ma-me et je 14-17 h 30, ve 15 h 30-20 h, sa 9-11 h.  
Centre culturel régional: 22 50 22.  
Auberge de jeunesse: 22 20 54.  
Maisons des jeunes: me et sa 14-18 h, ve 15 h 30-18 h.  
Piscine couverte: lu-ve 9-21 h; ma 11-21 h, sa 9-19 h, di 9-18 h.  
Bureau de renseignements: 22 66 86.  
Services industriels: 22 17 31.  
Service du feu: 0118.  
Police cantonale: 21 53 53.  
Police municipale: 22 44 22.  
Hôpital et ambulance: 21 11 51.  
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Riat-Ville, 22 11 12.  
Service soins à domicile: 22 16 60.  
Centre de puériculture: 22 55 34.

**Porrentruy**  
Cinéma Casino: 20 h 30, Les longs manteaux.  
Cinéma Colisée: 20 h 30, Subway.  
Musée (Hôtel-Dieu): me, ve, 15-17 h, dernier di du mois, 15-18 h.  
Bibliothèque municipale (Hôtel-Dieu), ma 16-19 h, me, je, ve 16-18 h, sa, 10-12 h.  
Bibliothèque des jeunes: (Hôtel-Dieu), ma 16-19 h, me 14-18 h.  
Ludothèque: Tilleuls 2, me-je 14-16 h, ve 16-18 h.  
Jardin botanique: 8-17 h; collection serre: 8-12 h, 14-17 h.  
Syndicat d'initiative régional: 66 18 53.  
Service du feu: 0118.  
Police cantonale: 66 29 22.  
Police municipale: 66 10 18.  
Hôpital et ambulance: 65 11 51.  
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Fridez, 66 11 91.  
Consultations conjugales: 93 32 21.

Petit feuillet de «L'IMPARTIAL» 15

Mary Higgins Clark

## La Nuit du Renard

Roman

Traduit de l'américain par Anne Damour

Droits réservés: Ed. Albin Michel et Sciaky Presse, Paris

Encore sous le coup de l'accusation de Mme Thompson, elle s'avança vers le salon.

On sonnait à la porte.  
Neil se précipita avant qu'elle ne puisse l'arrêter.

«C'est peut-être papa.» Il semblait soulagé.

Il ne veut pas se trouver seul avec moi, pensa Sharon. Elle l'entendit faire jouer la double serrure et une sensation d'alarme la traversa. «Neil, attends, cria-t-elle. Demande qui c'est. Ton père a sa clé.»

Elle posa précipitamment le bol de chocolat et son verre de sherry sur la table près de la cheminée et courut dans l'entrée.

Neil lui obéit. Une main sur le bouton de la porte, il hésitait. Il cria: «Qui est-ce?»

— M. Bill Lufts est-il là? demanda une voix. J'apporte le générateur qu'il a commandé pour le bateau de M. Peterson.

— Oh! c'est très bien! dit Neil à Sharon. M. Lufts l'attendait.»

Il tourna la poignée de la porte. A peine entrouverte, celle-ci fut violemment repoussée, plaquant Neil contre le mur. Interdite, Sharon regarda l'homme pénétrer dans la maison et refermer la porte derrière lui d'un geste fulgurant. Neil tomba par terre en suffoquant. Instinctivement, Sharon se précipita vers lui. Elle l'aïda à se relever, et, un bras passé autour de l'enfant, fit face à l'intrus.

Deux impressions très distinctes se gravèrent dans son esprit. La première fut le regard fixe, étincelant, de l'inconnu. La seconde, le revolver à canon long et mince qu'il pointait vers sa tête.

8

La réunion dans la salle de conférences de l'Événement se prolongea jusqu'à 19 h 30. Le sujet principal de l'entretien portait sur le rapport que Nielson venait de présenter. Il était très favorable. Deux sur trois des lecteurs interviewés âgés de vingt-cinq à quarante ans et ayant fait des études supérieures préféraient l'Événement à Time ou à Newsweek. En outre, la diffusion avait dépassé de

quinze pour cent celle de l'année dernière et la nouvelle publicité régionale marchait bien.

A la fin de la réunion, Bradley, le directeur de la publication, se leva. «Je crois que nous pouvons être satisfaits de ces statistiques, dit-il. Nous avons travaillé dur pendant près de trois ans, mais nous avons réussi. Ce n'est pas facile de lancer un magazine ces temps-ci et, pour ma part, je désire dire qu'à mon avis, la direction créatrice de Steve Peterson a été le facteur décisif de notre succès.»

Après la réunion, Steve descendit en ascenseur avec Bradley. «Merci, Brad, dit-il, c'était très généreux de votre part.»

Le plus âgé des deux hommes haussa les épaules. «Ce n'était que juste. Nous avons réussi, Steve. Nous allons enfin commencer à gagner décemment notre vie. Ce n'est pas trop tôt. Je sais que cela n'a pas été facile pour vous.»

Steve eut un sourire sardonique. «Non, en effet.»

La porte de l'ascenseur s'ouvrit sur le hall principal.

«Bonsoir, Brad. Je file. Je veux attraper le train de 19 h 30...»

— Une minute, Steve. Je vous ai vu aux actualités ce matin.

— Oui.

— Je vous ai trouvé très bon. Mais Sharon aussi. Et personnellement, j'avoue que je partage ses opinions.

— Beaucoup de gens également.

— Je l'aime bien, Steve. Elle est vraiment astucieuse... Et fichtrement belle aussi. Une fille formidable.

— C'est vrai.

— Steve, je sais ce que vous avez traversé ces deux dernières années. Je ne veux pas me mêler de ce qui ne me regarde pas, mais Sharon serait bien pour vous... et pour Neil. Ne laissez pas les conflits, si forts soient-ils, se dresser entre vous deux.

— C'est mon souhait le plus vif, répondit calmement Steve. Et maintenant, au moins, je peux offrir à Sharon autre chose qu'un type complètement fauché avec charge de famille.

— Allons, elle a une sacrée chance de vous avoir, vous et Neil! Venez, ma voiture est dehors. Je vous dépose à Grand Central.

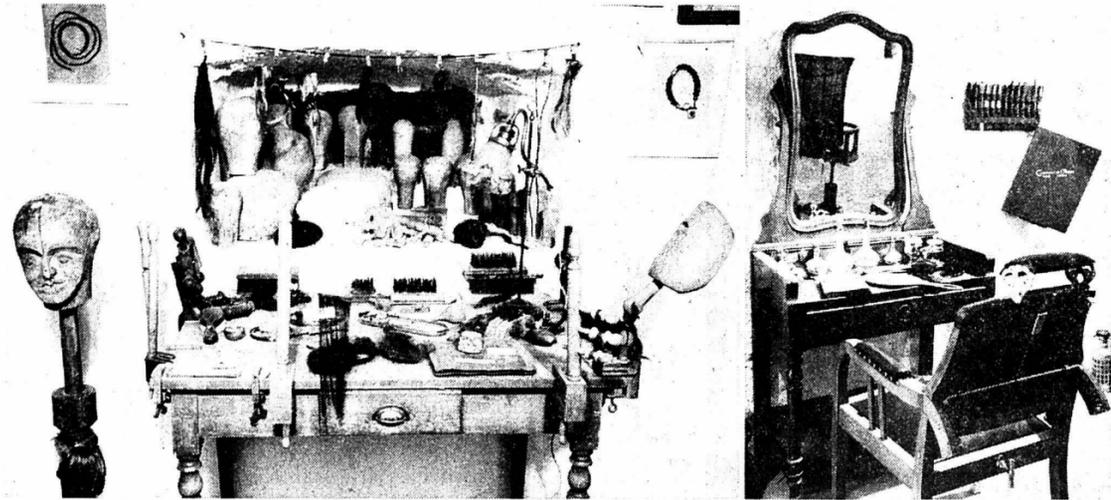
— Epatant. Sharon est à la maison et je ne voudrais pas rater le train.»

La limousine de Bradley était devant la porte. Le chauffeur se faufila rapidement à travers les embouteillages du centre de la ville. Steve se renversa dans le siège et soupira. (à suivre)

# LA CHAUX-DE-FONDS

## la voix d'une région

### Un Musée de la coiffure, rue de la Balance Deux cents ans au peigne fin



A gauche, l'atelier du posticheur, les pièces les plus anciennes. A droite, un cabinet de coiffure, comme on n'en fait plus...  
(Photos Impar-Gerber)

### Un Musée de la coiffure vient de s'ouvrir, rue de la Balance 4. Toute l'histoire de la coiffure racontée au travers d'une foule d'objets, certains vieux de plus de deux cents ans.

Le musée est une cave aménagée, peinte en blanc, chauffée. Les objets sont exposés par thèmes. M. Demierre, depuis une dizaine d'années, rassemblait et entassait tout le matériel nécessaire aux coiffeurs, dans une partie de sa cave. Puis il a décidé que sa collection valait la peine d'être montrée au public et mise en valeur. Le fonds de sa collection est constitué des objets ayant appartenu à sa famille, dans laquelle on est coiffeur depuis des générations. Pour le reste, M. Demierre a «fouillé» les brocanteurs et des collègues coiffeurs.

Des pièces rares, il y en a dans le musée. Comme ce tableau, une sorte de tapisserie faite de cheveux, des millions de cheveux rassemblés, tressés. Parmi les plus vieilles pièces, celles que l'on trouve sur l'atelier du posticheur, qui datent de 1800-1850: cardes en fer, métier à tresser, têtes d'empreintes, pieds à postiches. Les posticheurs utilisaient la démêlure, les longs cheveux des dames, restés dans le peigne pour réaliser des tresses ou des nattes, que les élégantes ajoutaient à leur coiffure élaborée, pour une grande occasion, «quand elles portaient des pièces montées sur la tête», dit M.

Demierre. Les posticheurs réalisaient aussi des chaînes de montres, à partir de la «démêlure» d'une jeune fille. Celle-ci offrait la chaîne en guise de cadeau de fiançailles à l'élu de son cœur.

Dans une autre vitrine, sont exposées diverses petites fioles, la première teinture par oxydation, pour couvrir les cheveux blancs, les extraits de parfum, des crèmes, pommades, gomina, très en vogue à l'époque des coiffures crantées, luisantes et parfumées de ces messieurs.

Plus loin, toutes les tondeuses, rasoirs, un plat à barbe du XVIIIe siècle et, surtout, le matériel pour saigner le client, au sens propre du terme. Un coffret contient tout les instruments nécessaires. Plus bas, les premiers rasoirs électriques puis les appareils à permanents. Une permanente, vers les années 30 durait trois à quatre heures au minimum. La «patiente» portait sur la tête environ 5 kilos de pinces chauffées reliées à un casque électrique.

On trouve encore dans le musée le coin fers à friser, sèche-cheveux d'avant-guerre, les célèbres «Foehn», fers à ondules, à moustaches, à créoler, etc... Une

dernière vitrine reprend toutes les publicités des coiffeurs de la ville, à l'époque où une coupe de cheveux coûtait en moyenne 90 centimes.

● Le Musée de la coiffure est ouvert au public, sur demande. Mais, jeudi 8 et vendredi 9 mai, M. Demierre organise des portes ouvertes, Balance 4, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

Ch. O.

### Remise des prix du lâcher de ballons du centenaire des sous-officiers

#### Destination Berlin-Ouest

Samedi dernier a eu lieu dans les locaux d'une confiserie de la place la remise des prix du lâcher du ballon qui s'est déroulé dans le cadre du 100e anniversaire de l'Association des sous-officiers, section La Chaux-de-Fonds, le 5 octobre 1985. C'est l'adjudant Christin, président du comité d'organisation de cette manifestation, qui a eu l'honneur de remettre les cadeaux aux trois gagnants.

Le vainqueur est M. Urs Ackermann, domicilié à St-Antone (FR), dont le ballon a terminé sa course à Berlin-Ouest. Il est suivi de M. Yann Gautschi, La Chaux-de-Fonds, dont le ballon est arrivé à Magdeburg (DDR), et de Mme Monique Kauer, Sonvilier, dont le ballon a atterri à Eiterfeld (D).

Une agape prise en compagnie de leurs familles a conclu cette remise des prix, laquelle met fin aux manifestations du centenaire de l'ASSO La Chaux-de-Fonds. (comm)

### Les Planchettes Le législatif adopte les comptes déficitaires

Dans sa séance d'hier soir, le législatif planchottier a adopté à l'unanimité les comptes 1985 qui présentent un déficit de 16.957 fr. 90. Il a également réélu les membres de son bureau et nommé ceux de la commission des budgets. Avec intérêt il a encore pris connaissance d'un rapport du Conseil communal analysant avec réalisme la difficile situation financière de la commune. Nous reviendrons sur cette séance dans une prochaine édition. (yb)

### Festival national du grain à Issoudun Ceux de la Tchaux en pays berrichon

«Ceux de la Tchaux», groupe folklorique qui comprend une soixantaine de personnes, sont invités en France, à Issoudun-en-Berry, pour le Festival national du grain. Danseurs, joueur de cor, lanceur de drapeaux et l'orchestre de 5 musiciens partent demain 7 mai, pour le pays berrichon.

Ils seront parmi les invités d'honneur étrangers, avec la Grèce, pour ce XIIe festival folklorique. Un programme chargé pour Ceux de la Tchaux qui se préparent depuis plusieurs mois. Ils présenteront, comme spectacle d'ouverture, «la Suisse aux quatre saisons». Costumes traditionnels, chants et danses, lanceur de drapeaux, cor des Alpes, au rythme des 4 saisons. Jeudi, le groupe reprendra la «valse des moissons», présen-

### Pour les écoliers de Grande-Bretagne L'horlogerie, c'est... ...à La Chaux-de-Fonds

Si la ville de La Chaux-de-Fonds n'est plus la métropole de l'horlogerie, elle en reste le témoin. C'est ce que retiendront les élèves de Grande-Bretagne à la sortie de l'édition consacrée à la Suisse dans les ouvrages de géographie de la collection scolaire «We Live in...».

«We live in Switzerland» est le prochain volume à sortir des presses de l'éditeur britannique. Quelque 26 professions sont présentées, liées chacune à un site. Le banquier est à Zurich, le fromager à Langnau, le vendeur de champignons (!) à Lugano, le moine-éleveur de chien à l'Hospice du Grand-Saint-Bernard. A Davos, on a trouvé l'expert en prévention d'avalanches, au Val d'Anniviers la bergère et à La Chaux-de-Fonds l'horloger. Les deux auteurs du bouquin étaient récemment en ville pour s'entretenir avec cet horloger, M. Jeanbourquin. Nous nous sommes approchés de lui pour connaître le témoignage qu'il donne aux jeunes Anglais.

Cet horloger est né avec l'horlogerie. «Dès l'âge de 4 ans, j'étais sur les genoux de mon père», raconte M. Jeanbourquin. Il se souvient: «Il fallait remonter les barillettes, limer la bride, arrondir les roues car certaines étaient mal rondes, remonter le rouage en contrôlant les engrenages, faire l'achevage, limer les cornes et le dard, l'entrée de l'ellipse, puis procéder à la mise en marche. Le réglage au lanternage, c'était le contrôle de l'heure tous les jours sur la base des tops de l'observatoire de Neuchâtel passés à la radio. Le réglage pouvait prendre une semaine ou plus.»

Cette pratique où l'horloger travaillait chez lui, payé à la douzaine, s'est perdue. Les mots qui la décrivent aussi. L'usine a absorbé les ateliers installés à domicile. «Ça avait déjà changé quand j'ai commencé le Tech au début des années 50», confie M. Jeanbourquin.

Observateur d'un demi-siècle d'horlogerie, il note que l'artisanat a cédé le pas devant le montage à la chaîne. «La réparation est devenue du transboitage, soit la mise de mouvements neufs dans l'ancien habillage.»

Mais il faudra toujours des horlogers. Des horlogers-rhabilleurs,

comme lui. Des gens capables «de réparer les montres, de remonter les pièces de A à Z, qu'elles constituent un réveil, une horloge, une pendule neuchâteloise ou une montre bracelet, mécanique ou à quartz.»

S'il ne faut plus être horloger pour faire le montage d'une montre à quartz, il faudra toujours des rhabilleurs pour assurer le service après-vente.

#### CE QUE J'AI DANS LES MAINS...

Les qualités du rhabilleur? «Il faut avoir le métier dans les mains», affirme M. Jeanbourquin. De tels horlogers, il en manque. Les jeunes ne s'y lancent plus. Il faudrait réévaluer le métier. La saignée dans les emplois n'y est pas étrangère. Et l'horloger d'affirmer: «La Suisse aurait dû rester dans le haut de gamme. En concurrence avec les Japonais, de nombreuses fabriques se sont fait manger.»

M. Jeanbourquin conclut: «On est tous des vieux horlogers. Les jeunes préfèrent se recycler. Je peux les comprendre, mais c'est un beau métier. Il faut être habile de ses doigts. Et ce que j'ai dans les mains, on ne peut pas me le reprendre.»

PF

### Avec le Chœur de Lignières au Temple Saint-Jean A la découverte du XVIIIe siècle

Le Chœur mixte de Lignières, sous la direction de son chef Robert Grimm, a présenté dimanche au Temple Saint-Jean, le «Requiem solennel» de Michael Haydn, à de très nombreux auditeurs.

Si chacun connaît, de nom Michael Haydn, frère cadet de Joseph, son œuvre reste à être portée à la connaissance du public. Le «Requiem» se caractérise, dans son classicisme, par la diversité des neuf parties, les couleurs et la liberté d'expression. Et ce style réalise un équilibre assez étonnant entre la répétition de certains thèmes et la diversité des harmonies et des rythmes. L'œuvre est emportée par un grand souffle d'une saisissante et généreuse sincérité qui ne faiblit pas un instant.

Le Chœur mixte de Lignières, 50 exécutants, vêtus de mauve, noir et blanc, en a donné une belle et sensible traduction, toute de plénitude expressive. Il convient de féliciter choristes et chef d'avoir su maîtriser avec aisance des partitions vocales de styles différents.

En première partie, traduction vivante et empreinte de lumière du psaume 103, pour double chœur, de Heinrich Schütz, et «Laudate dominum» «Magnificat» extraits des Vêpres KV 339 de Mozart. L'ardeur et la foi s'y manifestaient sans complications avec un solide élan.

Précieuse collaboration d'un ensemble de chambre, bien au point, constitué

pour la circonstance de trois concerts, l'un à Lignières, le deuxième au Landerson puis en notre ville.

Homogénéité du quatuor de solistes, Pierrette Péquegnat, soprano, Catherine Vaucher, alto, Paul-André Leibundgut, ténor, Etienne Pilly, baryton, interprètes vibrants et chaleureux dans leurs parties solistiques.

Andrea Gaffino, luthier et violoncelliste, manifeste une aisance instrumentale remarquable dans l'exécution d'un concerto pour violoncelle et cordes de Giambattista Cirri, partition peu connue, magnifiquement écrite pour l'instrument soliste mais d'une difficulté technique diabolique.

C'était le dernier concert de la saison au Temple Saint-Jean, dont les «Heures musicales» reprendront dès l'automne.

D. de C.

#### ÉTAT CIVIL

##### Naissances

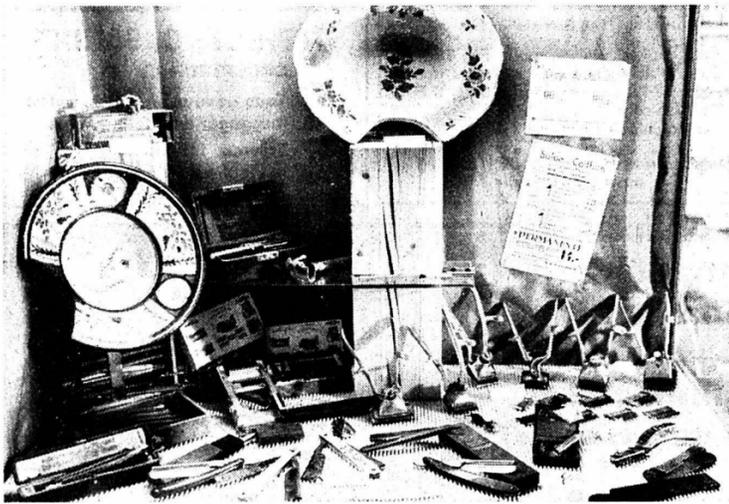
Fernandez Elsa Lydie, fille de Pedro et de Françoise Edith, née Wütrich. - Marchio Angelo, fils de Eugenio et de Nadia, née Mazzoleni. - Panzera Estel, fille de Pasqualino et de Chantal Madeleine, née Othenin-Girard. - Marchio Angelo, fils de Eugenio et de Nadia, née Mazzoleni. - Panzera Estel, fille de Ernst Pasqualino et de Chantal Madeleine, née Othenin-Girard. - Geiser Valentine Esther, fille de Werner et de Margaret Hélène, née Tritten.

##### Promesses de mariage

Gagelin Roger Louis et Storni Marie José Françoise. - Piazzalunga Georges et Demoly Laurence Madeleine. - Ecabert Jean-Denis Marcel André et Meier Hélène Pia. - Meel Mongi et Bongard Gladys-Christine. - Dubois Philippe Bernard et Abgottspon Eliane. - Froidevaux Roger Robert et Matthey-Henry Monique Andrée. - Dreyer François Philippe et Spoerry Catherine. - Kuntzer Thierry et Krebs Chantal Annette Marguerite. - Declercq Léon Fernand Luc Paul et Barrale Eliane.

##### Mariages

Gogniat Pierre-Alain Marc et Gehrig Pascal Odette. - Loffredo Domenico et Facenda Consiglia. - Maurer Olivier et Emery Isabelle Michelle. - Ollier Michel Louis et Sage Catherine Marie Louise. - Duchêne William Michel Paul et Gacon Véronique Nadine. - L'Eplattenier Yvan Denis et Gueniat Simone Cécile Anna. - Perrella Eugenio et Joray Françoise. - Schwyzer Peter Franz et Christen Gladys Arlette. - Stancan Viorel et Da Silva Maria Emilia.



Gentlemen, à vos barbes! (Photo Impar-Gerber)

#### PUBLI-REPORTAGE

### Le pain bonne mine



Du cuivre, du fer, du manganèse, du magnésium, du zinc... Une vraie mine de minéraux, le nouveau pain Kolb-Oligo! Une bonne mine qui favorise la vôtre... De longs mois de recherches ont été nécessaires au boulanger chaux-de-fonnier Gérard Kolb pour mettre au point cette spécialité exclusive: un pain complet incorporant un choix de précieux oligo-éléments, ces minéraux présents en très petites quantités dans l'organisme où ils jouent le rôle de catalyseurs, c'est-à-dire d'activateurs des fonctions biologiques.

Une ration normale de Kolb-Oligo couvre ainsi au moins un tiers des besoins quotidiens en ces cinq éléments cités. Une importante valeur ajoutée à un aliment fondamental.

Kolb-Oligo, de la Boulangerie Kolb, rue de la Balance 5: un pain qui a la même forme que d'autres, mais qui fait plus que d'autres pour votre meilleure forme!  
(Photo Impar-Gerber)

THÉÂTRE  
POPULAIRE  
ROMAND

9<sup>e</sup> BIENNALE  
DE LA CHAUX-DE-FONDS  
7-25 MAI 86

LE THÉÂTRE AMATEUR DANS LE MONDE

## Tchécoslovaquie «Mère Courage et ses Enfants»

par la Compagnie MALE DIVADLO  
de Usti nad Labem, au Théâtre  
mercredi 7 mai à 20 h 30.  
Location: TPR, ☎ 039/23 05 66.

A louer à Fresens,  
à 20 minutes de Neuchâtel

## BELLE VILLA

Vue magnifique sur le lac et les Alpes,  
situation tranquille en campagne.  
Parc de 3000 m<sup>2</sup>.  
6½ pièces dont 1 salon-salle à manger,  
1 bureau, 4 chambres à coucher à  
l'étage, 4 salles d'eau, 2 garages.

FIDUCIAIRE

*Antonietti*

Rue du Château 13 2000 Neuchâtel Tél. 038/24 25 26

## OFFRES D'EMPLOIS



### Centre de production FONTAINES

ETA fixe les tendances de l'industrie horlogère suisse et développe des produits Leader. La Swatch est la récente preuve de la puissance d'innovation de notre entreprise.

Dans le but de compléter nos effectifs en fonction de nos objectifs, nous désirons engager

## décolleteur

auquel nous confierons la conduite d'un groupe de Tours TORNOS M7 et M4.

Préférence sera donnée à candidat pouvant justifier de quelques années d'expérience et sachant travailler de façon indépendante.

#### Nous offrons:

- horaire de travail variable
- prestations sociales d'une grande entreprise

#### Entrée en service:

tout de suite ou à convenir

Les personnes intéressées sont invitées à nous faire parvenir leurs offres de services par écrit ou à prendre contact avec M. J. Girard, qui se tient volontiers à leur disposition pour de plus amples renseignements.

ETA SA, Fabriques d'Ebauches  
2052 Fontainemelon, Tél. 038/54 1111

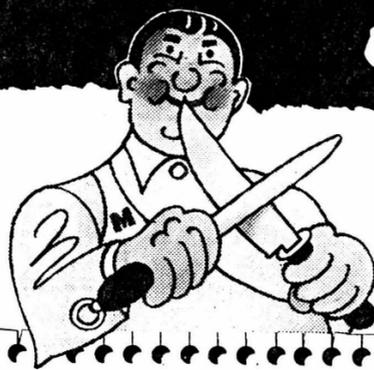
ETA - Une société de SMH

L'annonce, reflet vivant du marché

Economies actives:



dans tous nos magasins,  
jusqu'au samedi 17 mai



## Demi poulet «Gourmet»

surgelé, assaisonné,  
prêt à cuire

la barquette ~~5.40~~  
650 g

4<sup>80</sup>

## Crevettes

du Canada

surgelées

le paquet ~~6.20~~  
200 g

4<sup>90</sup>

# MIGROS

NEUCHÂTEL-FRIBOURG

En toute saison,  
L'IMPARTIAL,

## KIOSK AG

Pour notre kiosque de la Gare de  
Saint-Imier, nous cherchons une

### remplaçante

pour env. 20 heures par semaine et  
un à deux samedis et dimanches  
par mois.

Nous nous chargeons de vous former,  
pour remplir avec succès cette  
activité intéressante et variée.

Les intéressées peuvent s'adresser  
directement à notre bureau du personnel  
à Berne (☎ 031/50 41 11)  
Mme Rütli.

Société Anonyme LE KIOSQUE  
3001 Berne

Abonnez-vous à L'Impartial

Bureau d'architecture  
de Pully - Lausanne  
cherche

### dessinateur ou technicien

Ecrire sous chiffre  
1 G 22-86905  
Publicitas,  
1002 Lausanne.

chaussures

*Mottet*

R. Ulrich  
Rue Neuve 16 - La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 47 47

Nous engageons pour tout de suite

### auxiliaire

deux à trois après-midi par semaine.  
Personne active et de bonne présentation serait  
mise au courant par nos soins.

Se présenter au magasin

## HK MATÉRIAUX

cherche pour entrée immédiate ou  
à convenir

### MAGASINIER

ayant des connaissances de la bran-  
che si possible.

Nous offrons :

- place stable
- ambiance de travail agréable
- prestations sociales modernes

Faire offres par écrit à  
Haefliger & Kaeser S.A., 29, rue des  
Entrepôts, 2300 La Chaux-de-Fonds

## RESTAURANT DU DOUBS

Les Brenets

Deux truites Maison pour Fr. 12.- -  
Cuisses de grenouilles Fr. 7.- la douz.  
Feuilleté aux morilles Fr. 9.50.  
Tous les soirs,  
fondue chinoise à gogo Fr. 17.-

Veillez réserver svp: ☎ 039/32 10 91.  
ouvert 7 jours sur 7

Publicité  
intensive  
Publicité  
par  
annonces

Nous cherchons

## POLISSEURS

pour entrée immédiate ou à convenir.

POLIDECO,  
Chevènement Michel, Parc 137,  
La Chaux-de-Fonds,  
☎ 039/26 81 26.

Restaurant de renommée cherche  
pour tout de suite ou date à con-  
venir

**1 sommelier (ère)**

**1 cuisinier  
expérimenté**

Veillez téléphoner pour un rendez-  
vous au 039/28 48 47

## LE LOCLE

### STÉPHANE COSANDEY SCULPTEUR

Tous travaux en pierre, petite  
maçonnerie en tous genres  
Travaux funéraires  
☎ 039/31 42 57

## Le numéro gagnant.



La Peugeot 205 est la grande ga-  
gnante en catégorie «compactes».  
3 portes, 5 portes ou GTI pour les  
amateurs de sport. Ou encore,  
griffée Lacoste. Au total, 13 modèles

et 4 motorisations. Avec garantie de  
6 ans contre la corrosion perforante  
de la carrosserie.

A partir de Fr. 10'795.-

**PEUGEOT 205**  
**GARAGE R. ROBERT**

Les Ponts-de-Martel - ☎ 039/37 16 22



PEUGEOT TALBOT *Voilà des Automobiles*

## EXPOSITION À L'ART DU MEUBLE, LE LOCLE



Vous présente durant tout le mois de mai  
Spécial chambres à coucher et salons à des PRIX IMBATTABLES

Heures d'ouverture: de 14 h à 18 h 30

France 4, 6 et 8

LE LOCLE

☎ 039/31 38 85

D. Boegli

# LE LOCLE

et son district

la voix  
d'une région

Délégués FCTA à La Brévine (II)

## Ouverture des magasins le 26 décembre: accords violés!

Deux points essentiels ont retenu l'attention des membres de l'Union régionale neuchâteloise de la Fédération des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA) qui tenaient samedi leurs assises annuelles à La Brévine.

A savoir l'adoption d'une résolution dénonçant l'ouverture des magasins en date du 26 décembre et la volonté de faire reconnaître, pour les membres de leur syndicat, la semaine de 40 heures.

La résolution adoptée lors de cette assemblée n'a d'autre but que de faire respecter le front de vente. La FCTA déplore en effet l'état d'esprit qui règne dans les milieux de certains grands magasins réunis. Elle condamne la mentalité de tous ceux qui veulent avec beaucoup de légèreté user et abuser d'ouvertures intempestives des magasins en dehors de ce que l'usage, la loi, ou les accords entre partenaires, prévoient.

L'idée lancée à La Chaux-de-Fonds d'ouvrir les magasins le 26 décembre 1986 viole les accords passés entre partenaires. En effet, ce jour sert de compensation pour le personnel de vente qui a travaillé de façon intensive le mois de décembre et notamment lors des deux ouvertures tardives. Si ce projet devait être suivi d'actes, la FCTA se réserve le droit de n'autoriser qu'une ouverture tardive, afin de préserver la santé physique et psychique du personnel.

Au besoin, la FCTA et le mouvement syndical neuchâtelois agiront pour faire respecter la morale et l'esprit des lois dans ce qui n'est plus qu'une lutte pour accroître une part d'un gâteau représenté par le chiffre d'affaires. Cette concurrence démentielle met en danger les

petits commerçants déjà bien agressés sur le front des prix. De plus, des directives visant à l'humanisation dans les rapports dans le travail, ainsi qu'au respect de la personnalité des travailleurs et à leur épanouissement ont également été acceptées.

### LE SYNDICAT DANS L'ENTREPRISE

Ruth Dreifuss, secrétaire de l'Union syndicale suisse (USS), a pris la parole pour affirmer que la grande crise du syndicalisme vient du fait que les groupements ne sont pas assez présents dans les entreprises. Un seul moyen de la résoudre: faire du recrutement et se serrer les coudes. Le combat ne peut se concevoir que lorsque l'on a un pied dedans et que cette présence est reconnue comme quelque chose de normal.

### RÉDUCTION DES HEURES DE TRAVAIL

Pour René Jeanneret, président de l'Union syndicale neuchâteloise, l'ensemble des ouvriers doit pouvoir bénéficier de l'action syndicale qui vise notamment à la réduction des heures de travail afin de protéger la santé du travailleur.

Il imagine une meilleure organisation des fédérations indépendantes, par exemple regroupées au sein d'un siège central.

Pour Jean Studer, avocat et ancien secrétaire cantonal du parti socialiste les syndicats sont indispensables dans tous les secteurs professionnels. Même si dans deux d'entre eux ils sont malmenés: l'hôtellerie et la vente.

A ce propos, comme l'a demandé un délégué, les statuts de l'URN seront modifiés au cours de cette année.

### LES PRÉSIDENTS SE POUSSENT AU PORTILLON

Dans le chapitre des nominations, le président Henri Brossin s'est retiré (retraite). Deux projets ont émané de l'assemblée: une présidence à une personne ou à trois (les candidats étaient présents). Il y a eu un choc d'idées et le vote a révélé une égalité entre les deux suggestions. De sorte qu'une solution intermédiaire sera fixée lors du prochain comité, pour ensuite prendre une décision définitive lors de l'assemblée des délégués de 1987.

Rédacteur du journal «FCTA Solidarité», René Garmatter est aussi à l'âge de la retraite et devra être remplacé. Fernand Matthey, président de la commune de La Brévine, a apporté une conclusion à ses débats fructueux et parfois animés. Un vin d'honneur a suivi cette manifestation qui s'est terminée dans la bonne humeur par un repas et une soirée dansante.

PAF

Une douzaine d'agents généraux de Tissot en visite au Locle  
Un séminaire sur le service après-vente



Les agents généraux d'expression française représentant la fabrique d'horlogerie Tissot dans le monde étaient en fin de semaine de passage au Locle pour participer à un séminaire sur le service après-vente.

Ils étaient ainsi une douzaine à pren-

dre part à cette rencontre... Des agents venus notamment d'Italie, de Belgique, France, Allemagne, Hong Kong...

Chaque année l'entreprise Tissot organise ainsi des séminaires techniques.

(Photo Impar-cm)

## Au Cerneux-Péquignot Assemblée de la Chrétienne-sociale

Plus d'une cinquantaine de sociétaires ont participé, sous la présidence de Claude Billod, à la dernière assemblée de la Chrétienne-sociale, témoignant ainsi de l'intérêt qu'ils portent à leur section villageoise.

Cette réunion fut enrichie de la présence du Dr Jean Sigg, qui a tenu en haleine son auditoire par un exposé sur la santé et les maladies cardio-vasculaires.

Dans la partie administrative le caissier, Michel Billas a précisé la marche des assurances pour les années 1983 à 1985, précisant que la situation financière de la section du Cerneux-Péquignot est saine.

Sur la demande du vérificateur de comptes, Michel Simon-Vermot les comptes ont été approuvés par l'assemblée.

Dans son rapport présidentiel Claude Billod s'est livré à une analyse comparative des trois dernières années en prenant divers paramètres: l'effectif des membres, les cotisations payées par les assurés, les prestations bénévoles et l'utilisation des subsides dont bénéficient les sociétaires.

Il a par ailleurs renseigné l'assemblée sur divers points, comme les cas d'hospitalisation, la remise de feuilles maladie, l'augmentation des cotisations justifiées par l'augmentation des frais médicaux et des charges hospitalières.

Il a enfin donné connaissance des

avantages offerts par la Chrétienne-sociale à ses membres.

C'est ensuite par applaudissements que le comité a été réélu. A signaler qu'après 15 ans d'activité Michel Simon-Vermot a exprimé le désir de se retirer, il a été fêté en guise de remerciements de son activité et remplacé par Bernadette Schild.

### SANTÉ ET ENVIRONNEMENT

Le droit à la santé, la définition de la santé et les maladies cardio-vasculaires. Le docteur Jean Sigg, du Locle, a notamment abordé ces thèmes lors de l'intéressant exposé présenté durant cette assemblée.

L'orateur a expliqué les influences néfastes de l'environnement sur la santé de l'homme et a précisé la plupart des facteurs qui peuvent être à l'origine des maladies graves qu'il a énumérées.

Diverses pressions sur notre organisme sont à la base de réactions à ces agressions, entraînant des modifications sérieuses de notre système cardio-vasculaire.

Une vie saine, la pratique raisonnable de sport, la volonté d'éviter au maximum les agressions de notre environnement sont autant de moyens pour tenter d'éviter des complications graves. En réponse à quelques questions, le docteur Sigg, a encore donné diverses explications au sujet de problèmes de santé que le praticien classe dans les maladies psychosomatiques.

(Imp)

## Jubilaires de l'Union régionale en 1986

Au cours de sa traditionnelle assemblée annuelle des délégués, le comité de l'Union régionale neuchâteloise de la FCTA a félicité et remercié 52 de ses fidèles membres qui se sont de tout temps dévoués à la cause syndicale et qui sont à la base du groupement. Voici les noms de ces jubilaires:

65 ans de syndicat: Charles Gruet, La Chaux-de-Fonds.

60 ans de syndicat: Yvonne Aubert, Le Locle; Marguerite Calame, Le Locle; Suzanne Chapuis, La Chaux-de-Fonds; Nelly Clerc, Les Brenets; Gilbert Guyot, Le Locle; Maurice Matthey, La Chaux-de-Fonds.

50 ans de syndicat: Simone Ghizzi, La Chaux-de-Fonds; Charles Mollier, Le Locle; Georges Tabord, Colombier.

40 ans de syndicat: Georges-Henri Badet, Cernier; Emilie Baeriswil, Colombier; Pierre Barbezat, Couvet; Marcel Cattin, Noiraigue; Alfred Cavusens, Neuchâtel; André Coulot, Neuchâtel; Jean Danuser, La Chaux-de-Fonds; Paul-Henri Delacréta, Neuchâtel; Edouard Descom-

bes, Cressier; André Dessoulavy, La Chaux-de-Fonds; Paul Feller, Yverdon; Albert Feuz, La Chaux-de-Fonds; Roger Furer, La Chaux-de-Fonds; Ernest Gilgen, Anet; Pierre Gobet, Auvornier; Nelly Hostettler, Neuchâtel; André Lauener, Sonvilier; René Leiser, Neuchâtel; Jean-Pierre Matile, La Chaux-de-Fonds; Fernand Matthey, Saint-Blaise; Maurice Maurer, La Chaux-de-Fonds; Armand Persoz, Cressier; Jean Persoz, Cressier; Berthe Rohr, La Chaux-de-Fonds; Willy Schmied, Onnens; Mirko-Emilius Zar, Peseux.

25 ans de syndicat: Marie-Madeleine Aeschlimann, La Chaux-de-Fonds; Gaston Buttet, Chardonne; Vincenzo D'Abbraccio, Neuchâtel; Armando Flammia, Neuchâtel; Alberto Hernandez, Yverdon; Francine Humbert-Droz, Auvornier; Claudine Jacot, La Chaux-de-Fonds; Frédy Lesquereux, Le Locle; Firenna Macri, La Chaux-de-Fonds; Nelly Maire, Sonvilier; Hélène Robert, La Chaux-de-Fonds; Gottfried Spring, Le Locle; Ginette Testuz, La Chaux-de-Fonds; André Vonlanthen, Onnens; Alois Wicht, Le Locle; Alfred Zanetti, Chézard. (f)

### ÉTAT CIVIL

#### LE LOCLE

##### Naissances

Marchio Angelo, fils de Marchio Eugenio et de Nadia, née Mazzoleni. - Marchese Francesco, fils de Marchese Giuseppe et de Pasqualina, née Rea.

##### Promesses de mariage

Singele Alain Maurice et Reymond Jocelyne Anita.

##### Mariages

Moren Daniel Charles et Zufferey Martine. - Soria Joaquim et Rochat Marcelle Martine. - Carrubba Giuseppe et Robert Isabelle Marie.

##### Décès

Noirat Florian Robert, né en 1947, époux de Agnès Erika, née Vamos.

#### LA BRÉVINE (avril)

##### Naissances

A La Chaux-de-Fonds: Montandon Olivier, fils de Montandon Gérard Henri et de Anne Pauline, née Strahm (Cervelet). - Montandon Cindy, fille de Montandon Gérard Henri et de Anne Pauline, née Strahm (Cervelet). - Au Locle: Robert-Nicoud Vanessa, fille de Robert-Nicoud César Harold, et de Suzanne Irène, née Dumont.

### PUBLICITÉ

## Faux-bond à la grasse matinée

Vous êtes à bout de force, à bout de nerfs! Vous n'échappez pas à cette fatigue appelée «stress». C'est la vie d'aujourd'hui, dit-on, mais quelle vie!

Tout y est compétition. Si seulement on pouvait se reposer pour de bon; la grasse matinée dominicale c'est trop court!

### C'est si simple!

Oui, sacrée vie qui ne fait pas de cadeau, qui nous oblige à nous dépasser constamment: performances, séduction, jeunesse éternelle, standing autant de critères qui sont aujourd'hui les attributs de la réussite. Et souvent, il arrive que cette course au succès tourne court, nous laisse un goût amer.

La chanson où l'on fredonne joyeusement «c'est si simple d'aimer, de sourire à la vie...» ne sonne pas toujours juste. Tout le monde le reconnaît, mais qui se donne les moyens de défier les contraintes angoissantes de notre société?



### Et si le culte...

Assurément l'homme d'aujourd'hui manque de lieux et de temps pour réflé-

chir à sa vie et trouver de vraies raisons de vivre. Et si le culte célébré par les chrétiens chaque dimanche représentait ce moment privilégié? Si le culte était autre chose qu'un rituel lugubre et insignifiant, un dispensateur de bonne conscience, une remise à zéro des compteurs sans véritable changement ou encore une consolation pour ses vieux jours? S'il était plus qu'un ultime recours en cas de catastrophe ou de guerre?

### A la mode, quelle mode?

On prétend que le culte n'est plus à la mode aujourd'hui. Une affirmation bien massive et en partie injuste au regard de tous les efforts de renouvellement dans la forme, le langage et la liturgie réalisés dans de nombreuses paroisses. En fait, si le culte donne l'impression d'être à contre-courant de la mode, c'est qu'il n'est pas d'abord lié à l'air du temps mais à l'Évangile. Il est une protestation contre ce qui est super-

fiel et banal, contre tout ce qui atrophie la quête du sens de la vie, protestation contre la fatalité et la résignation. Protestation, oui, car il est centré sur la Parole de Dieu qui ne se lasse pas d'interpeller, d'ouvrir de nouveaux espaces de vie, de nouveaux horizons.

Le culte est centré sur une Parole de libération qui offre à chacun, et de fait à l'Eglise elle-même, le seul véritable fondement à son origine, à sa finalité et à son rayonnement...

Cela vaut bien une infidélité à la grasse matinée!



# CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix  
d'une région

## Transports en vedette au Conseil général de Neuchâtel Vous avez dit complémentarité?

Un parking à la gare, pour que les voitures et le train soient complémentaires... Le concept est maintenant acquis, mais pas évident à réaliser. Quant aux transports publics, une amélioration de leur attractivité est souhaitée... Mais pas à n'importe quel prix. Un espoir cependant pour les enfants, le 3e âge et les invalides, hier au Conseil général de Neuchâtel.

Breve séance du Conseil général de Neuchâtel, hier: une heure et demie pour un ordre du jour très axé sur les transports.

Le rapport du Conseil communal concernant la construction d'un bâtiment dépassant 35 mètres de longueur dans la cuvette de Vauseyon a été accepté par tous. Celui répondant à une motion socialiste sur le parking de la gare a suscité de nombreuses réactions. On a évoqué la complémentarité rail-route, et insisté sur la nécessité de trouver des places de parc à proximité de la gare. On a cependant trouvé un peu petit le parking projeté de 150 places, et insisté sur la nécessité de les réserver aux usagers du rail.

M. Claude Frey, conseiller communal, a expliqué que ce pourrait être une première étape, et que pour des raisons financières, il n'était pas possible de construire directement un plus grand parking. Une trentaine des places actuelles seraient supprimées. Les CFF estiment qu'une centaine de places suffiraient à répondre aux besoins de leurs clients... et il sera déjà difficile de les

convaincre de participer au financement des 50 places supplémentaires.

Le rapport relatif à la participation des communes du Littoral à la gestion des hôpitaux de la ville - puisqu'elles partagent leur déficit - a été accueilli très positivement, et accepté à l'unanimité.

Des écologistes aux libéraux, les réactions ont été diverses face au dernier rapport. Il concerne l'introduction d'un abonnement « attractif » pour les transports publics, avec une simplification des tarifs. Les uns le trouvaient pas assez « écologiste ». Les autres remarquaient son coût... Le dépositaire de la motion qui a suscité le rapport, M. Huguenin, socialiste, a remarqué que le nouveau tarif représente une augmentation pour les personnes âgées, les invalides et les enfants. Il a déposé une nouvelle motion - qui sera discutée lors de la prochaine séance - proposant un subventionnement de l'augmentation par la commune, pour les personnes défavorisées de ces classes.

Autre motion socialiste, demandant « certaines infrastructures de base » pour les patinoires du Littoral. M. Hofer a précisé qu'il ne réclamait pas des « sonos »

ou des jeux de lumière, mais les supports nécessaires à ces installations, que chaque groupe possède en propre et voudrait mettre en place pour les concerts, etc. La discussion aura lieu lors de la prochaine séance.

En réponse à une interpellation de M. Donzé, libéral, M. Claude Bugnon, conseiller communal, a expliqué que la commune n'avait pas encore opté pour un nouveau système fiscal. Suite à la décision du Tribunal fédéral, qui n'est pas d'accord avec le fait que les époux paient plus d'impôts que les concubins - à revenu égaux des partenaires - le Grand Conseil présentera en juin un projet de loi, actuellement en consultation auprès des communes. Si la loi passe devant une commission, elle pourrait n'être acceptée que lors de la session suivante, voire celle d'après.

Autre interpellation de M. Donzé, concernant la réalisation de l'autoroute, entre Monruz et Hauterive, M. Claude Frey a répondu à M. Donzé que l'autoroute serait en partie couverte, en partie en dessous du niveau des habitations et que le bruit serait inférieur pour les bordiers à celui de la route actuelle. L'interpellateur n'a pas été vraiment satisfait par cette réponse.

A. O.

## Le Conseil général de Valangin a siégé hier soir Les comptes déficitaires acceptés

Réuni hier soir en séance, sous la présidence de M. Bertrand de Montmolin, le législatif de Valangin a accepté les comptes communaux pour 1985 qui bouclent avec un très léger déficit de 5665 fr. 75 alors que le budget en prévoyait un de plus de 34.000 francs. Cette différence est principalement due à une excellente rentrée des impôts, et cela malgré de nombreux départs de la localité, soit 456.389 francs, et à un prélèvement sur la réserve forestière - exécuté selon les normes cantonales - donnant à ce poste plus de 32.000 francs. Par contre les dépenses de l'Instruction publique n'ont cessé de croître pour atteindre l'an passé 304.382 francs, soit 80.000 francs de plus que le budget le laissait supposer...

Ces comptes ont été acceptés finalement par tous les conseillers, soit par 14 voix. On a ensuite nommé le bureau du législatif pour le prochain exercice avec à sa tête Mme Sylvie Charrière (rad), vice-président M. Pierre Beljean (lib), secrétaire Mme Irma Reymond (soc), la commission financière demeurant par ailleurs inchangée.

Un crédit de 45.000 francs nécessaire à

la réfection du chemin du Collège en fort mauvais état a été accepté par 13 voix et une abstention. Les travaux se dérouleront pendant les vacances scolaires.

Deux motions ont été déposées hier soir également: la première émanant de Mme Evelynne Zumkehr (soc) demande au Conseil communal qu'il étudie toutes les possibilités d'accueil et d'implantation d'entreprises ou de commerces dans la commune afin d'enrayer l'hémorragie de ces deux dernières années. De plus l'exécutif devra faire des propositions concernant d'éventuels dézonages dans cette perspective et déposer un rapport. Cette motion a été votée au bulletin secret suite à la demande de M. Philippe Waelti (rad) et a été acceptée par neuf voix contre quatre et une abstention.

La seconde motion, déposée par M. Yves André (soc), se préoccupe elle de la sécurité des habitants du bourg sans cesse envahi par les automobilistes irrespectueux de la signalisation interdisant le passage dans ce paisible site au pied du château. Le motionnaire propose de placer deux poteaux et une chaîne amovible à la hauteur de l'Hôtel du Château

afin d'empêcher tout trafic, les bordiers pouvant accéder à leur habitation par la tour. Cette motion a recueilli 13 voix et une abstention.

### PORTES CLOSES

Depuis longtemps de nombreux habitants du village voudraient voir les grilles de l'enceinte du château rester ouvertes plus longtemps pendant la journée afin de pouvoir profiter de l'esplanade et des alentours du château. La question a été posée à qui de droit, la Société d'histoire et l'Etat, qui tous deux s'opposent à une ouverture de ces grilles hors des heures d'accès normales. On a peur des déprédations et d'un surcroît de travail pour les gardiens-concierges. Le Conseil général est d'avis qu'il faut insister...

Concernant la route de Botte, conduisant de Valangin à Coffrane, il avait été demandé à l'Etat d'y construire un trottoir. Cette route est fréquentée par les camions se rendant aux gravières et est par conséquent dangereuse vu son étroitesse. Le canton est d'accord de participer aux frais à raison de 25 pour cent. Ceci n'étant pas satisfaisant, le Conseil général a prié l'exécutif de demander à l'Etat qu'il élargisse la route à ses frais.

Finalement on s'est inquiété de voir des enfants du village jouer autour d'une cabane dans la forêt. Ce n'est pas un délit en soi que de construire une cabane, mais ce qui l'est, est de boucher un collecteur d'eau qui déborde et inonde les champs en aval. Les parents sont donc priés de mieux surveiller leurs chers anges...

M. S.

## Club de sport nautique de Neuchâtel D'un rallye à l'autre.

A côté de toutes les contingences techniques que règle le comité, le Club de sport nautique de Neuchâtel a une activité principale: l'organisation d'un rallye nautique annuel. Et lors de l'assemblée générale, les prémices de cette fête ont été dévoilés.

Le Club de sport nautique, à Neuchâtel, réunit des propriétaires de bateaux à moteurs. La plupart possèdent une place d'amarage au port du Nid-du-Crô, sous le hangar propriété du club. En outre, un poste à essence, qui cause quelques soucis au comité, est aussi géré par le club. Celui-ci existe depuis 26 ans.

L'assemblée annuelle qui s'est tenue hier ne comportait qu'un point particulier à l'ordre du jour: le rallye 1986. En

effet, chaque année, à tour de rôle, deux membres du club sont chargés de l'organisation d'un rallye nautique. Il mène ces marins sur un des trois lacs - Neuchâtel, Morat, Bièvre - en les promenant à travers les canaux de la Broye ou de la Thielle, au gré d'un questionnaire parfois ardu. L'année passée, le soleil n'était pas de la partie, mais on a bien ri tout de même, et l'organisation était parfaite.

Difficile de prendre une telle succession, ont affirmé les deux navigateurs de service cette année, qui ont prévu une « Fête des pirates », costumée. Elle aura lieu le 24 août prochain, le rendez-vous est pris.

A. O.

## Association neuchâteloise des auberges de jeunesse

### Un président chaud-fonnier



L'auberge de La Chaux-de-Fonds: plus de 7000 nuitées

Lors de son assemblée annuelle, l'association neuchâteloise des auberges de jeunesse s'est donnée un

président. En outre, l'association a désormais un secrétariat permanent à La Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 65. En 1985, les nuitées ont augmenté et le comité se montre satisfait.

L'association neuchâteloise des auberges de la jeunesse compte quelque 400 membres dans notre canton. Depuis plusieurs années, l'association était présidée... par le vice-président. Qui va pouvoir reprendre ses fonctions habituelles: samedi, lors de l'assemblée annuelle, un président a été nommé. Il s'agit de M. Hans Kuhn, de La Chaux-de-Fonds, qui sera aussi représentant de la section auprès du comité central.

Ledit comité central a subi une modification structurelle, à la suite de la démission du secrétaire fédératif. Il n'a pas été remplacé et ses tâches ont été réparties entre 4 sections, dont celle de Neuchâtel. Afin de répondre à cette augmentation de travail, l'association neu-

châteloise dispose dorénavant d'un secrétariat permanent, sis dans les anciens locaux de la Chambre suisse de l'horlogerie, Léopold-Robert 65, à La Chaux-de-Fonds.

Autre nouveauté: il n'y a plus de limite d'âge pour dormir dans les auberges de jeunesse. Les familles sont les bienvenues et ce mode d'hébergement est particulièrement avantageux pour elles. Les auberges peuvent aussi servir à accueillir des invités, qui n'auraient pas la place dans l'appartement de leur hôte.

Le canton dispose de trois auberges de jeunesse: à Neuchâtel (rue du Suchiez 35), à Gorgier (chemin des Vignes 6) et La Chaux-de-Fonds (rue du Doubs 34). Leur fréquentation est satisfaisante et on a enregistré une augmentation des nuitées pour 1985. Elles dépassent 7000 à La Chaux-de-Fonds, avoisinent ce nombre à Neuchâtel et sont d'environ 2000 à Gorgier.

A. O.

## Route critiquée à Corcelles-Cormondrèche Le référendum a abouti

Tout un quartier est en voie d'être redéfini à Corcelles-Cormondrèche. Autour d'un citoyen qui souhaite « sauver Cormondrèche », un comité s'est élevé contre le nouveau plan d'alignement dit « à Prêles ». Qui prévoit notamment une route qui borderait une zone de verdure.

M. Vogel se montre satisfait: il a réuni 562 signatures pour s'opposer au nouveau quartier tel qu'il a été accepté par le Conseil général de Corcelles-Cormondrèche. 386 signatures suffisaient pour que le référendum aboutisse.

(ao)

## Conseil général d'Engollon Des travaux en vue

Au cours de sa dernière réunion, le législatif d'Engollon a accepté les comptes de l'exercice 1985 qui bouclent avec un bénéfice de... 344 fr. 15, un montant de 5000 francs ayant cependant été mis en amortissement au poste des Travaux publics. Le budget prévoyait un déficit, le résultat peut donc être qualifié de satisfaisant, les dépenses, amortissement compris, s'étant élevées à 107.366 fr. 05 et les recettes à 107.710 fr. 20. On soulignera deux chiffres influençant grandement ces deux totaux: celui des impôts, 67.161 fr. 85, pour les revenus; et celui de l'Instruction publique, 53.748 fr. 30, pour les dépenses.

Au cours de cette même séance le Conseil général s'est donné un nouveau bureau, M. Jean-Claude Hausener ayant démissionné pour raison d'âge, il sera dès lors composé de M. Edouard Reichen, président; Philippe Ruchti, secrétaire et Francis Digier, vice-président.

Le législatif a ensuite accepté deux crédits, le premier, de 500.000 francs qui permettra d'entreprendre la réfection de la ferme communale et de l'appartement situé dans la maison de commune; le second, de 26.000

francs, sera utilisé pour financer des travaux de goudronnage de routes.

Relevons encore que la commune a touché une subvention de 16.437 fr. 10 en dédommagement aux dégâts causés aux forêts par la fameuse tempête de novembre 1983. (ms)

## Fontainemelon Les comptes et trois crédits acceptés

Lundi soir le Conseil général était réuni à la Maison de commune et il a accepté des crédits pour un montant total de 177.000 francs, soit pour une nouvelle pompe aux Prés-Royers, pour l'installation de trois cibles électroniques au stand de Saint-Martin et pour l'aménagement du lotissement de Vy Fonte.

Les comptes présentant un déficit de 190.930 francs ont été adoptés. Une proposition du parti socialiste de modifier le règlement général a été repoussée. Nous reviendrons sur cette importante séance. (ha)

cela va  
se passer

### Valangin: concert de l'Ascension

Chaque année, la paroisse de Valangin organise un concert de musique classique à l'église le jour de l'Ascension, jeudi 8 mai à 17 heures. Les interprètes de cette année sera un quatuor de luths et guitares formé de Monique Chatton, Bernard Wülschleger, Matthias Aufschläger et Urs Mayr. Au programme, des œuvres de Adriensen, Weiss, Kellner, Vallet, L'Hoyer, Brindle et Boccherini. A entendre. (Imp)

# CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix  
d'une région

## Tribunal du Val-de-Travers

### « Outil » contre « maillet »

Un Môtisan, qui a comparu au début de l'année en qualité de témoin, avait traité l'un des prévenus d'outil. Oui: «outil». L'autre a porté plainte pour injure. A la stupéfaction du premier qui s'est déjà fait traiter de «maillet» sans pour autant mettre en marche tout l'appareil judiciaire.

L'outil, c'est le plaignant. Le maillet, c'est le prévenu, R. J. Hier après-midi, le juge Schneider a dit d'emblée ce qu'il pensait au plaignant:

— Vous avez vraiment du temps à perdre pour une affaire aussi stupide...

Réplique de l'«outil»:

— Il m'a traité d'outil au tribunal, mais dans un bistrot ou dans la rue, il aurait utilisé un autre mot...

Réaction du prévenu, R. J.:

— Quand deux Môtisans m'ont traité

de «maillet» je n'ai pas porté plainte.

Et pourtant, ajoutons-nous, le maillet est aussi un outil...

La conciliation n'a pas abouti. Le plaignant, qui a perdu un œil dans un accident, voulait que le prévenu verse 200 francs à l'Asile des aveugles à Lausanne. Le «maillet», président de l'Association cantonale des opérés du larynx, exigeait, au contraire, que l'outil verse 500 francs pour la recherche sur le cancer.

Une seconde audience se déroulera

donc prochainement. Avec les avocats, cette fois. Injurieux, «outil»? Sûrement pas. Dans un dernier arrêt, le Tribunal fédéral a jugé que le mot «emmerdeuse» lancé à une voisine acariâtre n'était pas une atteinte à l'honneur. Auparavant, le juge informateur vaudois et le Tribunal cantonal du même canton avaient classé la plainte.

Le procureur neuchâtelois aurait pu en faire de même avec cette histoire d'outil et de maillet. La justice perd son temps.

JJC

## La Côte-aux-Fées

### Concert de musique baroque

Dans le cadre de ses concerts réguliers, la «Commission des orgues» de la Côte-aux-Fées a fait appel à l'ensemble «More Majorum» qui s'est produit vendredi soir au temple. «More Majorum», cela signifie: selon la coutume des anciens.

Cet ensemble, formé récemment, comprend quatre musiciens: Alicia Garcia-Una, soprano, venant d'Espagne et étudiant le chant au Conservatoire de Neuchâtel; Peter van Heyghen, flûte à bec, Marc Scheeuwijck, violoncelle baroque et, enfin, Pierre-Laurent Haesler, titulaire de l'orgue du Grand Temple de

la Chaux-de-Fonds qui tenait tantôt l'orgue, tantôt le clavecin.

Ce groupe très homogène, d'une grande sensibilité, a conquis l'auditoire pourtant peu habitué à ce genre de musique baroque. Toutes les œuvres interprétées s'échelonnaient du 15e au 18e siècle. Elles avaient été écrites par des compositeurs peu connus comme Kotter, Ortiz, Hidalgo et Fiocco. On eut également le privilège d'entendre Bach et Vivaldi, toujours appréciés.

Le pasteur Burgat se fit l'interprète de tous pour remercier vivement cet ensemble talentueux et fort sympathique. (dm)

## Les Planes-sur-Couvet

### Toutous dociles

La Société cynologique du Val-de-Travers a organisé, samedi et dimanche, son traditionnel concours des Planes, sur Couvet. Quelque 22 chiens y participaient. Des toutous dociles, à la truffe sensible et aux crocs dissuasifs.

D'un côté, les chiens d'accompagnement; de l'autre les chiens de défense répartis dans trois catégories.

Les exercices imposés aux premiers sont plus faciles que ceux des seconds. Mais ils sont semblables dans l'esprit: piste à suivre, recherche d'objet, obéissance avec la laisse ou sans, saut, etc. Les chiens de défense des catégories 2 et 3 devaient encore régler son compte au mannequin, le piqueur.

Charles Moser, de Môtiers, était le chef de ce concours. Amédée Schuler, de Pontarlier, Roland Wanner, de La Neuveville et Jean-Daniel Meyland,

d'Essert-Pittet, fonctionnaient comme juges.

Voici les résultats:

**Classe A (accompagnement):** 1. Francis Moulin, 243 points, excellent; 2. Michel Dessieux, 238 pts, ex.; 3. Sylvette Pauli, 235 pts, ex., etc.

**Chiens D1 (défense):** 1. Gilbert Pasquier, 384 points, excellent; 2. Christian Labitte, 381 pts, ex.; 3. Jean Clerc, 381 pts, ex., etc.

**Chiens D2 (défense):** 1. Myriam Meylan, 506 points, très bien.

**Chiens D3 (défense):** 1. Michel Rossier, 579 points, excellent; 2. Marcel Martin, 555 pts, ex.; 3. Roland Bloch, 523 pts, très bien, etc.

Les challenges Fernand Vaucher et Jean Fuchs ont été remportés par Christian Labitte, du club vallonnier. Quant à Francis Moulin, de La Canine Boudry, il est reparti avec le challenge des Planes. (jic)

## Conseil général à Buttes

### Les comptes et La Robella

Le Conseil général de Buttes se réunira ce soir mardi au collège. Il examinera les comptes qui bouclent avec un déficit. Il se penchera ensuite une nouvelle fois sur l'Auberge de La Robella. Un crédit de 40.000 francs est sollicité par l'exécutif pour procéder à diverses transformations.

Les comptes tout d'abord. Pour 790.097 francs au chapitre des dépenses. Le déficit n'atteint que 35.187 francs alors que le budget prévoyait un excédent de charges s'élevant à 53.380 francs. Les amortissements, compris dans ce résultat, représentent 57.900 francs.

L'exécutif constate, dans son rapport,

#### Décès

VILLIERS

M. Adrien Nicole, 1921.

Suite des informations  
neuchâteloises

► 23

que les recettes tant fiscales que forestières n'ont pas évolué, que les charges s'accroissent de plus en plus, «au point qu'il est nécessaire de prendre des mesures propres à redresser durablement notre situation économique», sursuret-il. Comme à Fleurier, à Noiraigue, Aux Verrières, et prochainement dans

#### Impar... donnable

... d'avoir oublié un mot dans le compte rendu de la Fête du 1er Mai à Neuchâtel.

En effet, il ne fallait pas lire sur la pancarte des employés des PTT: «Facteur, une profession en voie de disparition», mais bien «Facteur, une profession SOCIALE en voie de disparition».

d'autres villages vallonniers, les mesures seront fiscales, ce n'est pas un secret.

#### 40.000 FRANCS POUR LA ROBELLA

Auberge de La Robella, énième édition: entre ceux qui voudraient en faire une véritable auberge et les possibilités financières de la commune, il y a une montagne. La commission pour l'étude des transformations présentera, demain soir, un rapport sur ces travaux. Il s'avère que le coût est trop élevé. En conséquence, le Conseil communal propose d'aménager simplement des toilettes et une cuisine. Ces transformations ne généreront pas un éventuel projet d'agrandissement. Les travaux comprennent également la réfection des fonds, du plafond, l'installation de prises électriques, d'un évier, de plumes, d'un boiler et d'une hotte de ventilation. Tout cela pour 40.000 francs.

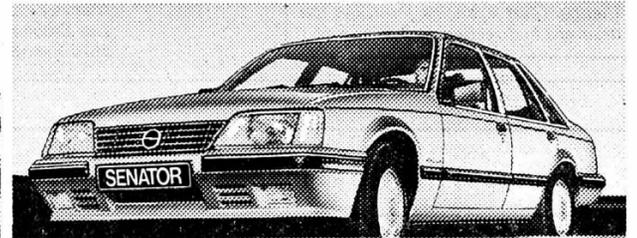
JJC

## Nouveau: les Royale d'Opel.

### Un équipement princier à des prix démocratiques.



Rekord Royale dès Fr. 21'975.-



Senator Royale dès Fr. 25'525.-



Monza Royale dès Fr. 28'650.-

Les Opel Rekord, Senator et Monza sont désormais offertes en version Royale. Toutes dotées d'un équipement supplémentaire luxueux à des prix réellement avantageux. Rendez visite au distributeur Opel le plus proche: un plaisir royal vous y attend!

#### Rekord Royale et Rekord Caravan Royale

Tout ceci, et bien davantage encore, dans le luxueux équipement Royale:

- moteur à injection 2.2l (115 ch/85 kW)
- direction assistée progressive
- verrouillage central des portières

- lève-vitres électriques
- 2 rétroviseurs extérieurs réglables et chauffables électriquement
- vitres teintées
- siège du conducteur réglable en hauteur
- dossiers arrières rabattables séparément (Caravan)
- luxueux intérieur velours
- enjoliveurs de roues aérodynamiques
- griffe Royale

Modèles Rekord à partir de Fr. 18'975.-



Rekord Caravan Royale  
dès Fr. 23'150.-

#### Senator Royale et Monza Royale

L'équipement de ces voitures est si riche que la place nous manque pour l'énumérer. Demandez donc la documentation au distributeur Opel.

Financement ou leasing avantageux par CRÉDIT OPEL.

Egalement avec essence sans plomb.  
Avec ou sans catalyseur à 3 voies.

**OPEL**   
FIABILITÉ ET PROGRÈS

## La nouvelle génération Opel. Le N° 1 en Suisse

Vos distributeurs OPEL: La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Le Locle: Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret: Garage Gerster; Les Verrières: Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit; Vos distributeurs locaux: Couvet: Autoservices Currit; Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

# JURA BERNOIS

## la voix d'une région

### Fête cantonale de chant à Bienne Un oratorio sur un texte de Francis Bourquin

La Fête cantonale bernoise de chant, rassemblant près de 5000 chanteurs de tout le canton, aura lieu à Bienne du 23 au 25 mai prochain. A cette occasion, une œuvre commandée spécialement pour la circonstance sera créée. Il s'agit de l'oratorio profane «Clameurs du monde», dont le texte est du poète de Villeret, M. Francis Bourquin. La musique est due à François Pantillon.

Envisagé dès l'origine comme devant être une œuvre de ce temps pour des auditeurs d'aujourd'hui, l'oratorio «Clameurs du monde» tend à évoquer, à la fois poétiquement et musicalement, quelques-uns des aspects du monde actuel, ou plutôt à traduire, à travers les sentiments qu'elles peuvent susciter, quelques-unes des données de la situation faite à l'homme dans le monde actuel. D'où une succession de sept journées qui, tout en s'intégrant au thème général, offrent chacune sa «tonalité» propre, son «climat» autonome. «Bacchanale de la machine» rend compte de la forme contraignante prise par la civilisation citadine et la puissance industrielle. Suit le recours à la «nature mère», alors que la troisième journée, «Rayonnante et fragile, l'enfance», chante un âge où s'opposent les angoisses et les drames qui touchent les enfants de notre époque. Précédé par l'«Envolée du désir», vient alors un «Lamento», pour dire l'amertume du temps qui fuit et les moissons de la mort. Les deux dernières journées, «Aux carillons du cœur» et «Patrie d'éternité» mettent un terme à l'oratorio.

#### LE COMBAT DE L'HOMME MODERNE CONTRE LUI-MÊME

François Pantillon, qui a composé la musique de l'oratorio, a écrit, après des études de composition au Conservatoire royal de Bruxelles, de nombreux chants et chœur qui rencontrent encore aujourd'hui une large audience en Suisse romande. Parlant de «Clameurs du monde», il dit: «Je voyais dans la grande fresque de Francis Bourquin, l'occasion d'illustrer le combat que l'homme moderne livre contre lui-même, contre ses erreurs monumentales et ses découvertes géniales, le combat qu'il livre pour sauver son être propre, sa sensibilité, la vie même de sa race. Il me fallait juxtaposer les rythmes durs de la technique et les accents douloureux de l'être humain, suggérer un univers hostile dans lequel évoluent des Adam et Eve nostalgiques de la quiétude d'un paradis perdu».

Plus loin, le compositeur précise: «La musique de notre époque permet peut-

être cette juxtaposition, cette dualité de styles dans laquelle, au milieu d'accords plus ou moins dissonants, la voix humaine reste humaine et ne répudie pas la mélodie, la joie se manifeste par la danse et le rythme, l'amour et la foi aspirent à l'harmonie».

L'auteur du texte de «Clameurs du monde» est bien connu dans les milieux littéraires puisqu'il est l'auteur de six recueils de poésie dont trois ont été récompensés par des prix. Mais Francis Bourquin, qui a aussi écrit deux pièces pour des spectacles de premier aout, est également un homme qui s'est engagé pour les écrits des autres. Ainsi, après avoir été président de l'Association des écrivains neuchâtelois et jurassiens, secrétaire de l'Institut jurassien des sciences, des lettres et des arts, membre fondateur de la revue «intervalles», il préside aujourd'hui la commission cantonale bernoise pour la littérature française. Sur le plan musical, cet enfant de Villeret, qui est retourné à ses origines à la suite de sa retraite d'enseignant, a fourni, en plus de quelques textes de chœurs ou de mélodies composées par Frank Martin, Albert Béguelin et Herbert Fries, le texte d'une «Cantate pour un Noël du 20e siècle», et le livret de la cantate «Le chœur de l'homme et ses saisons».

#### TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

#### Animation ou animosité?

Sous ce titre, «L'Impartial» consacrait le 29.4.86 un article à l'assemblée communale de Renan.

La liberté d'expression ne serait-elle pas de mise à Renan? Lors de mon intervention à l'assemblée du 25 avril 1986, je n'ai pas usé d'un excès de langage ni exprimé une quelconque rancœur qui puisse inciter à la malveillance comme pourrait le laisser croire le titre de l'article en question. Si la véracité de mon intervention n'a pas été agréable à entendre pour certains, j'estime cependant qu'on a le droit et le devoir de dire ce que l'on pense lorsque l'on ne doit rien à personne. Cela fait partie de la démocratie et cette même démocratie n'a rien à gagner avec la mentalité de courbettes qui semble faire son chemin à Renan.

Maurice Rubin  
Les Etoblois  
2616 Renan

#### Conseil exécutif Un cinquième candidat

Le candidat de l'Union démocratique fédérale (UDF) au Conseil d'Etat bernois, Werner Scherrer, se présente au deuxième tour. Dans un communiqué publié lundi, l'udf souligne que cette candidature est motivée «par la nécessité d'assurer une présence au Gouvernement d'au moins un représentant d'un parti qui n'y siégeait pas». L'udf veut offrir un choix et estime ne pas pouvoir soutenir la liste libre.

M. Scherrer, qui est député au Grand Conseil, est ainsi le cinquième candidat pour le scrutin de dimanche prochain. Les autres sont les radicaux Geneviève Aubry et Charles Kellerhals, puis les deux candidats de la liste libre, Leni Robert et Benjamin Hofstetter. (ats)

### Encore les caisses noires Enquête disciplinaire contre le chef du contrôle des finances

Le Conseil exécutif du canton de Berne a décidé d'ouvrir une procédure contre le chef du contrôle cantonal des finances, Konrad Broennimann, et cela sur sa propre requête. L'objet de l'enquête est le rôle joué par Konrad Broennimann dans l'acquisition de deux appartements situés à Muri, à proximité de la capitale. Ces logements ont été achetés à la fondation Milton-Ray-Hartmann dont le contrôle des finances assurait la surveillance, a indiqué hier le canton de Berne.

Le juge d'instruction de Berne a déjà ouvert une procédure pénale. La procédure disciplinaire suivra.

Cette affaire est l'une des nombreuses conséquences du scandale des caisses noires révélé par l'ex-contrôleur des finances Rudolf Hafner. Dans un rapport partiel publié en avril dernier, la Commission d'enquête spéciale du Parlement bernois avait confirmé les accusations portées par Rudolf Hafner contre son

ancien supérieur, à savoir que celui-ci s'était arrogé des avantages financiers lors de l'achat de deux appartements.

Du fait de ses fonctions, le chef du contrôle des finances a appris que la fondation cherchait à vendre ces deux logements, Konrad Broennimann en a profité pour les acquérir à leur valeur officielle, le premier pour 135.000 francs en 1974 et le second pour 245.000 francs en 1977. Ces montants étaient bien inférieurs à la valeur vénale des appartements.

La commission avait estimé que Konrad Broennimann n'aurait jamais pu acheter ces logements à un prix aussi favorable s'il n'avait pas été chargé de contrôler les comptes de la fondation. Ces deux transactions représentaient donc des «affaires d'initiés», selon la commission qui s'était demandée si Konrad Broennimann pouvait être maintenu à son poste à la suite de ces «graves irrégularités».

(ap)

### Organisations de protection de l'environnement «Oui mais...» à Rail 2000

Réunis à Berne lundi sous les auspices de l'Association suisse des transports (AST), des représentants d'organisations de protection de l'environnement ont donné leur position quant au projet Rail 2000. Ils ont également expliqué leur choix de la variante Nord parmi les propositions de ligne Berne - Bienne - Olten.

Pour M. Hans-Rudolf Schulz, président central de l'AST, Rail 2000, c'est une chance pour le rail. Mais les mesures prises et les efforts fournis doivent aller dans le sens d'une réduction de trafic routier au profit du rail. Il faut éviter à tout prix la création de nouvelles capacités routières.

Il existe trois variantes -sud, nord, sud - pour le trajet Berne - Bienne - Olten. Les organisations de protection de l'environnement se sont à l'unanimité prononcées pour la variante nord - Bienne - Soleure, jonction avec la ligne de Berne - Oensingen - contournement d'Olten au sud par un tunnel, à partir duquel une

jonction est prévue vers Zofingue et Lucerne. Une variante, comme le relevait le conseiller national genevois René Longet (directeur romand de l'Institut suisse de la vie), qui a l'avantage de revaloriser la ligne du pied du Jura.

(ats)

#### Un autocollant pour Imériale

Afin de promouvoir Saint-Imier et sa région, rappeler que chaque année à la mi-juin Saint-Imier est en fête et s'amuse, que le centre de la cité appartient aux piétons, le comité d'Imériale a édité un autocollant que chacun peut obtenir jusqu'à épuisement du stock auprès des commerçants de la place et cela gratuitement. (comm)

Suite des informations du Jura bernois

23

#### Enregistré par la télévision

La création de «Clameurs du monde» aura lieu vendredi 23 mai au Palais des Congrès à Bienne, à 20 h. 30. A cette occasion, la première sera enregistrée en public par la Télévision romande qui diffusera l'œuvre le dimanche 1er juin, à 21 h. 50. Participeront à la création: Katharina Beidler, soprano; Michel Brodard, baryton; André Neury, récitant; le Chœur symphonique de Bienne; le «Gemischter Chor Liedertafel-Concordia»; le Chœur de l'Ecole secondaire de Tavannes; le Chœur des écoliers biennois, dirigé par Pierre von Gunten; le «Kinderchor des Konservatoriums Biel», dirigé par R. Bigler et la Société d'Orchestre de Bienne. C'est François Pantillon qui assurera la direction. (cd)

Finance - Finance - Finance - Finance - Finance

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. ....  
Je rembourserai par mois Fr. ....  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP/localité .....

à adresser dès aujourd'hui à:  
Banque Procrédit  
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4  
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

rapide simple discret

#### J'achète

meubles, bibelots, horlogerie (le tout ancien).  
BALARIN  
antiquité-brocante  
Saint-Imier  
☎ 039/41 10 20

Votre journal: L'IMPARTIAL

DISCOUNT DU MARCHÉ AF

Laver mieux avec ZANKER



Machines à laver ZANKER 5023  
Capacité 5 kg max  
Vitesse d'essorage 800 t/min.  
Touche économique

Prix catalogue: Fr. 1940.-  
Demandez notre prix net

ZANKER c'est super!

Fornachon & Cie  
Rue du Marché 4  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 40 33  
2022 Bevaix  
☎ 038/46 18 77



Mlle Nadia Castellani

Agence de voyage

natural



vous présente sa nouvelle collaboratrice; de par sa grande expérience, elle saura vous conseiller efficacement, n'hésitez pas, contactez la... chez

natural

51, avenue Léopold-Robert (entrée Daniel-JeanRichard), ☎ 039/23 94 24

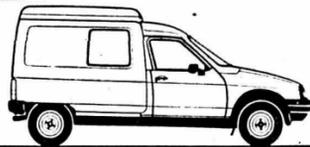


Pièces détachées et accessoires pour automobiles de toutes marques et de tous modèles

BORER  
Depuis 1930  
2006 Neuchâtel  
Draizes 61 ☎ 31 66 66

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations

#### Nouveau Citroën C 15 D:



Voici quelques-unes des exclusivités qui distinguent le nouveau C 15 D de ses concurrents: 4 roues indépendantes, moteur Diesel silencieux de 60 ch-DIN répondant aux normes US 83 (en vigueur en Suisse à partir du 1er octobre 87), 580 kg de charge utile et 5 places en version familiale. Quand passez-vous?

le confort utile ou familial.

Agence officielle:  
Garage de la Ronde 28 33 33  
Le Locle: Garage du Midi 31 30 58  
St-Imier: Garage Mérija 41 16 13  
Saïgnelégier: Garage P. Sester 51 10 66

#### réalisation, rénovation, accessoires et produits de PISCINE

multi pompes  
j.c. junod 2052 Fontainemelon  
tél. 038-53 35 46

CREDIT COMPTANT  
Jusqu'à Fr. 30'000.- sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur!  
 Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement  
 Je sollicite un crédit comptant de Fr. Im  
Remboursement mensuel env. fr.  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
NPA/localité .....  
Date de naissance .....  
Etat civil .....  
Signature .....

CITY BANK

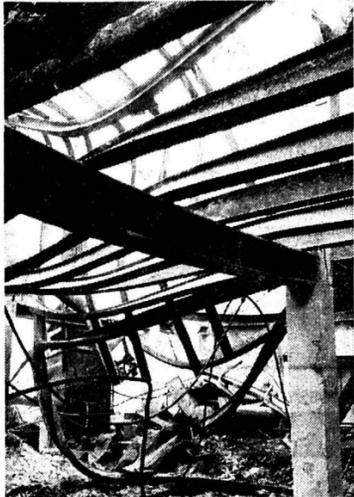
# CANTON DU JURA

la voix  
d'une région

## Importante scierie détruite par les flammes aux Breuleux CINQ À SIX MILLIONS DE DÉGÂTS

Il était un peu plus de 5 heures hier matin, lorsque l'alarme a été donnée aux Breuleux: la Scierie Chapatte était en flammes. C'est le deuxième incendie dont elle est victime depuis le début de l'année. Le feu a pris au centre de la scierie et a rapidement gagné tout le bâtiment et ses annexes.

Les pompiers, venus des Breuleux, de Tramelan et de La Chaux-de-Fonds, environ 70 hommes, ont dû se contenter de protéger les maisons voisines, dont certaines touchaient la scierie.



La charpente métallique tordue sous l'impact de la chaleur.

Il faut relever la rapidité d'intervention du corps de sapeurs-pompiers et le zèle qu'il a mis à protéger les habitations menacées qui ont été évacuées. Un léger vent de panique a d'ailleurs flotté chez les voisins les plus proches, qui ont rassemblé leurs biens et sont restés sur le qui-vive une bonne partie de la matinée.

### ASSURANCES RÉÉVALUÉES

Une première estimation des dégâts fait état de 5 à 6 millions envolés en fumée. La première alerte du mois de février avait permis de constater que le personnel et les immeubles n'étaient pas suffisamment assurés. Une réévaluation du tout était alors intervenue.

Une cinquantaine de personnes sont en chômage technique, à la suite de ce sinistre dont on ne connaît pas encore la cause. Les premiers soupçons se concentrent sur une chaudière qui produisait l'électricité pour la scierie; mais la police de sûreté reste prudente, l'enquête est en cours.

Cet incendie intervient à un moment florissant de l'entreprise qui devait faire face à un grand nombre de commandes. Il faut relever que la Scierie Chapatte est la seule, loin à la ronde, à produire du parquet massif.

L'Assurance immobilière du Jura, quant à elle, voit le taux de ses indemnités grimper. Jusqu'à ce jour, le total d'indemnités versées dépasse déjà pour cette année le chiffre global de l'année 1985.

GyBi



L'ampleur du désastre. (Photos Impar-Gerber)

### Assemblée de la CMCS aux Breuleux

## Bénéfice plus modeste

Les membres de la caisse maladie Chrétienne sociale étaient réunis en assemblée récemment à l'Hôtel de la Balance. Sous la présidence de M. Pierre-André Cattin ce sont cinquante personnes qui assistèrent à ces débats. Dans l'assistance, on notait la présence de M. Norbert Dobler, président cantonal. Le procès verbal rédigé par Mme Thérèse Baume fut accepté sans observation.

Les comptes de la section présentés par Mme Marie-Thérèse Roy furent eux aussi acceptés. En 1984, le bénéfice était de 14.126 francs. Il était plus modeste en 1985 puisqu'il se montait à 1987 francs. La fortune de la section était à fin 1985 de 67.503 francs. Cette somme qui appartient en propre à la section est à disposition pour soulager quelques cas de détresse extrême.

Dans son rapport, M. Pierre-André Cattin souligna le fait que la CMCS des Breuleux avait démenagé dans le nouveau bâtiment construit par la banque Raiffeisen. Les locaux spacieux et clairs permettent à la gérante d'effectuer un travail rationnel, ceci pour le plus grand bien des assurés. L'effectif des membres s'élève à 1139, ce qui est remarquable. Depuis l'assemblée de 1984, 21 naissances sont venues agrandir le cercle familial des assurés. On eut par contre à

déplorer depuis la même date le décès de 10 personnes, en l'honneur desquelles une minute de silence fut observée. En 1984, il fut délivré 2015 feuilles de maladie contre 1959 en 1985. Les améliorations de prestations offertes par la caisse maladie ne sont pas à négliger. Dorénavant chaque nouveau-né bénéficiera de six mois de cotisations gratuites. Le troisième enfant de chaque famille sera favorisé lui par la gratuité des frais médico-pharmaceutiques. On notera également un abaissement des cotisations pour les jeunes de 16 à 20 ans.

Dans son analyse, M. Norbert Dobler, de Glovelier, précise quelques améliorations survenues au cours des deux dernières années. En Suisse on constate une pléthore de médecins, on se rend chez le docteur pour des cas bénins, ce qui provoque une hausse constante des coûts de la santé. Certains assurés cumulent les traitements en ayant plusieurs feuilles de maladie en même temps. Tout cela n'est pas fait pour abaisser le prix des cotisations, devait dire M. Dobler. Le président cantonal renseigna l'assemblée sur la réintroduction de la limite d'âge d'admission dans la caisse qui sera portée à 65 ans.

Au comité, suite à la démission de Mme Alice Bilat, pour raison de santé après neuf ans de dévouement, l'assemblée porta son choix pour la remplacer sur Mme Françoise Taillard. Le comité se composera donc de la manière suivante: président Pierre-André Cattin, vice-président Mathieu Boilat, secrétaire Mme Jocelyne Erard, visiteuse des malades Mme Thérèse Baume, assesseurs Mme Françoise Taillard, vérificateurs MM. Bertrand Faivre et Georges Bölzli, administratrice Mme Marie-Thérèse Roy. (ac)

### Permanence syndicale pour réfugiés

La Fédération jurassienne des syndicats chrétiens (FJSC) qui regroupe six fédérations professionnelles, organise à partir du 7 mai et tous les mercredis de 17 heures à 19 heures une permanence pour les demandeurs d'asile, réfugiés et saisonniers.

Qu'elles travaillent dans l'industrie, l'hôtellerie, le commerce, l'agriculture, etc., ces personnes peuvent s'adresser au syndicat si elles ont un problème avec leur employeur, leur agence intérimaire, des questions sur leurs droits, besoin d'être défendues ou simplement envie de rencontrer d'autres travailleuses.

Ces permanences seront assurées par les secrétaires et des militants du syndicat. Elles se tiendront au secrétariat, 10 rue de l'Ecluse (3e étage), à Delémont. (comm)

## Mise en consultation du plan hospitalier De l'ordre dans le ménage de la santé

Halte à l'augmentation incontrôlée des coûts de la santé, meilleure appréciation du vieillissement de la population, coordination des services existants, complémentarité des hôpitaux régionaux et mise sur pied d'un organe de gestion cantonale faitier, telles sont les grandes lignes du troisième et dernier volet de la planification cantonale des institutions de santé publique. Le document a été envoyé aux institutions, organismes et associations intéressés qui doivent émettre leur avis jusqu'au 30 juin 1986.

Le plan hospitalier présenté hier par Francis Huguélet offre l'avantage d'englober tous les services concernés par les problèmes de santé. Pour parer à toutes les accusations d'ingérence qui ne manqueront pas d'être formulées, l'Etat fait référence à la Constitution qui stipule: «L'Etat organise et coordonne l'ensemble du système hospitalier et des services médicaux annexes - avec les communes, il surveille et entretient les hôpitaux.»

En outre, le but du plan hospitalier se définit ainsi: le plan hospitalier cantonal a pour but de garantir à la population un service hospitalier suffisant en engageant de la manière la plus efficace possible les moyens financiers dont les pouvoirs publics disposent.

### FORMULE MAGIQUE

Le plan hospitalier propose en outre une harmonisation de la terminologie en matière hospitalière et une uniformisation de la conception structurelle des services de soins. La «formule magique» pourrait se définir ainsi: chaque division (environ 70 lits) est placée sous la responsabilité médico-administrative d'un médecin-chef assisté de deux médecins adjoints qui bénéficient de formations spéciales complémentaires. Le fait de s'adjoindre des médecins spécialisés devrait mettre un terme aux prestations sauvages et onéreuses. Ces prestations spéciales, dites intégrées, sont fournies dans le cadre des divisions de base et ne nécessitent pas la création de services spécifiques. Quelques exemples de prestations dites intégrées à un service existant: la pneumologie, l'endocrinologie, la chirurgie vasculaire, la neuro-chirurgie, etc.

### SERVICES INTERHOSPITALIERS

Le service interhospitalier consiste en la réunion d'une équipe médicale, soignante ou technique spécialisée, fournissant des prestations dans une discipline donnée, au bénéfice des trois hôpitaux, ainsi qu'à des patients ambulatoires, et ce de manière concertée, coordonnée et complémentaire. L'organisation administrative et la gestion de ces services relèvent de la compétence de la commission de gestion des services interhospitaliers, commission encore à mettre sur pied. Les services interhospitaliers déjà existants sont la radiologie, l'anesthésiologie, la pharmacie et le Centre IMC jurassien. Le service d'hémodialyse de Porrentruy fonctionne déjà à satisfaction pour tout le canton, même s'il souffre actuellement du tout nouveau service créé à Bienne. Une dizaine d'autres ser-

VICES à vocation interhospitalière sont encore à créer. Nous savons déjà qu'un service d'ophtalmologie sera créé à l'Hôpital de Porrentruy et un service d'oncologie (traitement des cancers) à l'Hôpital de Delémont.

### SAIGNELÉGIER AU RABAIS

L'Hôpital de district de Saignelégier, qui a reçu du Service de la santé des directives précises pour se réorganiser, restera un hôpital qui fournira des prestations de base ne réclamant aucune sophistication médico-technique dans les

### VIE POLITIQUE

## Les socialistes et la fiscalité jurassienne On y va, ou quoi?

Le psj communique: Il y a (au moins) un sujet sur lequel tous les Jurassiens sont unanimes: nous payons trop d'impôts. Naturellement, dès que l'on examine les voies et moyens de remédier à cette situation, les méthodes diffèrent. Il y a ceux qui parlent beaucoup, souvent et très fort... mais qui laissent les dossiers au fond des tiroirs! Il y a ceux qui ont décidé, une fois pour toutes, qu'il n'y avait qu'à «prendre aux riches et au grand capital», sans trop se préoccuper de savoir si notre région se prêtait aussi bien à cet exercice que Bâle, Zurich ou Genève!

### DU CONCRET, SVP!

Le problème reste donc entier, et mérite toute l'attention nécessaire. Le Parti socialiste jurassien a jugé utile d'y consacrer une soirée de discussion, de manière à réexaminer et réaffirmer ses positions. Pour lancer le débat, le psj a fait appel à Jean-Noël Rey, secrétaire personnel du conseiller fédéral Stich et ancien secrétaire du groupe socialiste des Chambres fédérales.

Depuis plusieurs années, Jean-Noël Rey suit de près les problèmes fiscaux, tant sur le plan des finances fédérales que sur celui des efforts intercantonaux d'harmonisation. Il pourra donc parfaitement situer le cadre dans lequel devra s'intégrer la future fiscalité jurassienne.

Quant au reste, à savoir les propositions concrètes à lancer dans le débat public jurassien, chacun est cordialement invité à en discuter lors de la soirée, qui aura lieu le mardi 6 mai 1986, dès 20 h. 15 au Buffet de la Gare de Glovelier. (comm)

domaines de la médecine, de la chirurgie et de la gériatrie. Le maintien de prestations chirurgicales de base est conditionné par une clarification préalable des relations entre l'hôpital et les chirurgiens intéressés. Quant aux prestations obstétricales, elles seront maintenues dans la mesure où l'hôpital pourra s'assurer la collaboration régulière d'un médecin gynécologue et du personnel soignant spécialement formé à cette tâche.

Les praticiens établis aux Franches-Montagnes ont la possibilité de bénéficier d'un statut de médecin agréé. La division de gériatrie sera dorénavant placée sous la responsabilité d'un médecin-chef engagé à temps partiel, qui assurera en outre la présidence du collège médical, l'organisation et la responsabilité administrative de l'ensemble des services, ainsi que la responsabilité médicale du home médical. Le Service de la santé semble faire preuve de beaucoup de patience face à l'inertie des responsables actuels de l'hôpital. Le maintien minimal des prestations de l'Hôpital de Saignelégier apparaît comme un compromis politique.

### LES MOYENS DE SA POLITIQUE

Le plan hospitalier considéré le conseil de direction de chaque hôpital comme le véritable exécutif. Le seul changement proposé au sein de l'exécutif est d'y intégrer les représentants des caisses-maladie à titre délibératif et des représentants du corps médical et du personnel à titre consultatif, dans le but d'intéresser tous les partenaires. Le «législatif» hospitalier serait composé de deux commissions, soit la commission de gestion des services interhospitaliers et la commission cantonale de gestion hospitalière. Actuellement les trois conseils de direction des hôpitaux travaillent en vase clos.

L'éclatement des cloisons proposée par le plan hospitalier devrait promouvoir une véritable collaboration interhospitalière pour le bien du porte-monnaie du contribuable et certainement aussi pour sa santé.

GyBi



### Madame Angèle Grossenbacher-Clémence, de Saignelégier...

... qui vient de fêter ses 90 ans. Née à la ferme du Crat-Loviat, entre Les Embois et Le Roselet, la vaillante nonagénaire avait épousé M. Adolphe Grossenbacher. Le couple vécut de longues années à Saignelégier, puis à Tramelan. Il eut la joie d'élever deux fils. Le mari travaillait à la fabrique des Assortiments réunis.

Mme Grossenbacher eut la douleur de perdre son mari il y a de nombreuses années et un fils âgé de 18 ans. Depuis trois ans, elle coule une paisible retraite au Foyer Saint-Joseph entourée de l'affection de la famille de son fils Eric, maître secondaire à La Neuveville, botaniste éminent et ancien champion jurassien de tennis.

Une délégation du Conseil communal lui a apporté les cadeaux et les félicitations des autorités de Saignelégier. (y)



### Le PSJ et la fiscalité

Ce soir, dès 20 h. 15, au Buffet de la Gare à Glovelier, le Parti socialiste jurassien organise un débat sur la réforme de la fiscalité jurassienne, avec la participation de Jean-Noël Rey, secrétaire personnel du conseiller fédéral Stich. (comm)

**OFFRES D'EMPLOIS**

**CSA** Fabrication de caractères, outillages de précision, étampes industrielles, moules, injection de pièces techniques en plastique, traitements de surface, traitements thermiques, usinage chimique.

Nous cherchons pour nos deux usines du Locle un

**électricien**

pour l'entretien des installations et pour le dépannage de la partie électromécanique, électrique et électronique des machines.

Adresser offres à  
**CARACTERES SA**  
rue du Plan 30, 2000 Neuchâtel

Maison de la place  
engage pour date à convenir

**1 contrôleur**  
connaissant la boîte de montre,  
apte à prendre des responsabilités

**2 collaboratrices**  
pour département achevage

Faire offre sous chiffre AP 11330  
au bureau de L'Impartial.

Entreprise de décolletage  
du Littoral neuchâtelois

en plein développement engage pour date à convenir:

**décolleteurs qualifiés**  
pour parc de machines conventionnelles  
TORNOS et tours automatiques à commande  
numérique.

**mécanicien-régleur**  
pour machines de reprises et rectifieuses  
dont une grande partie à commande numé-  
rique.  
Semaine de 40 heures, travail en équipe par  
rotation, prestations modernes.

Présenter offre accompagnée des documents usuels sous  
chiffres W 28 - 551714 Publicitas, 2001 Neuchâtel

**Schweizer & Schoepf S.A.**  
Engage pour entrée immédiate

**ouvriers**

pour différents travaux sur la maroquinerie  
et la fabrication de bracelets cuir.

Formation par nos soins si nécessaire.

Prendre contact par téléphone au  
**039/23 65 43** ou se présenter, rue  
**Jacob-Brandt 15, La Chaux-de-Fonds.**

Nous engageons tout de suite ou pour date à convenir

**TAPISSIER**

sachant travailler d'une manière indépendante  
et aimant le contact direct avec la clientèle.

Permis de conduire nécessaire.

- Place stable et intéressante.
- Avantage sociaux d'une grande entreprise.
- Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offre à la direction, ou pren-  
dre rendez-vous par téléphone.

meubles **MEVER** neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
tel. 038/25 75 05

**Mécanicien-auto**

expérimenté, capable de prendre des responsabi-  
lités, est cherché pour le mois de juin.

Appellez Mlle Liliane Casaburi  
Adia Interim SA - 039/23 91 33  
Av. Léopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds

Intérim avec des pros:  
**ADIA**  
Postes fixes et temporaires

**Serruriers-constructeurs**

sont cherchés tout de suite.

Appellez Mlle Liliane Casaburi  
Adia Interim SA - 039/23 91 33  
Av. Léopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds

Intérim avec des pros:  
**ADIA**  
Postes fixes et temporaires

**Chauffeur poids lourds**

est cherché de toute urgence

Appellez Mlle Liliane Casaburi  
Adia Interim SA - 039/23 91 33  
Av. Léopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds

Intérim avec des pros:  
**ADIA**  
Postes fixes et temporaires

Propriétaires, gérances  
et particuliers

ATELIER DE SERRURERIE ET  
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

**CHARLES OCHSNER** 28 16 67  
Ronde 27a et 27b

**BIERI & GRISONI S.A.**

Entreprise de construction  
Bâtiment - Génie civil  
travaux publics

La Chaux-de-Fonds  
Bd des Eplatures 13 26 02 02

**andré lagger**  
plâtrerie-peinture

Repos 17 28 67 76

INSTALLATIONS  
SANITAIRES  
Grenier 31

**CORTESY S.A.**  
sanitaire - ferblanterie  
chauffage - couverture 23 18 23

CHARPENTE - MENUISERIE - SCIERIE

**USINE DE LA CHARRIÈRE** 28 49 51  
Charrière 59

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONE

**Edouard SCHNEIDER & Cie**

Temple-Allemand 111 23 33 44  
Ferblanterie

**Schaub & Mühlemann SA** 23 33 73  
Progrès 88

**noël forney** 23 05 05  
Chauffages centraux  
Paix 111

REVÊTEMENTS DE SOLS  
TAPIS - PARQUETS

**ducommun sa** 23 11 04  
Av. Léopold-Robert 53

Service de location de  
véhicules, machines-outils  
Avenue Léopold-Robert 163  
La Chaux-de-Fonds

**LOUE-MOI** 26 77 77

Un  **coup de téléphone suffit**

**La Société de Banque Suisse**  
cherche pour son Siège de  
**La Chaux-de-Fonds**

**une employée**  
à demi-temps  
pour son service du portefeuille.

**Nous demandons:**  
- formation commerciale

**Nous offrons:**  
- salaire en fonction du poste  
- prestations sociales de 1er ordre  
- travail intéressant et varié

entrée: tout de suite ou à convenir.

Nous vous prions de bien vouloir adresser  
votre offre de services à M. René Wildi,  
chef du personnel, Société de Banque  
Suisse, Avenue Léopold-Robert 16-18  
2300 La Chaux-de-fonds

 **Société de Banque Suisse**

**AIGUILLAS SA**

A la suite de la démission honorable du titulaire, nous  
cherchons

**un chef d'atelier**  
ayant une formation d'horloger ou équivalente et  
quelques années de pratique dans l'industrie horlo-  
gère.

Les candidats de 30 à 40 ans, de langue maternelle  
française auront un goût prononcé pour un travail  
minutieux et bien fait, le sens de l'organisation avec  
des aptitudes pour diriger une vingtaine de personnes.

Les fonctions de situent dans nos ateliers de terminai-  
son et sont réparties entre l'avancement des séries et le  
contrôle de qualité.

Nous offrons une activité indépendante, très bien rétri-  
buée dans un climat de collaboration et de confiance.  
Discrétion assurée.

Faire offre ou se présenter après avoir pris rendez-vous  
chez **Aiguilla SA**, route de Boujean 65 à Bienne,  
☎ 032/41 24 16



**Demain ouverture de notre boutique**  
**A la Perle d'Or**  
Avenue Léopold-Robert 6

**Perles de culture, bijoux, cadeaux**  
un petit cadeau sera offert à chaque visiteur

ouvert de 9 h 30 à 18 h 30 sans interruption du lundi au vendredi  
☎ 039/28 62 16 - La Chaux-de-Fonds

A vendre  
**Opel Kadett 1.6 SR**  
38 000 km, 1983,  
gris métallisé, avec  
pneus d'hiver sur  
jantes. Fr. 9 500.-,  
à discuter.  
☎ 039/23 72 96,  
le soir.

**L'ANNONCE D'OFFRE D'EMPLOI**  
**C'EST (AUSSI) DE LA PUBLICITE**

**Camionnette athlétique**

offre grande surface  
à transporteurs en tous genres.  
Contrat longue durée.



Moteur 2 litres, 88 ch DIN/65 kW, 5  
vitesses, vaste surface de chargement,  
roues arrière jumelées,  
charge utile 1795 kg 18 990.- **MAZDA**

**GARAGE DE L'AVENIR**  
Progrès 90, ☎ 039/23 10 77, votre concessionnaire à  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

## AVIS MORTUAIRES

GENÈVE  
ET TRAMELAN*C'est moi le Seigneur ton Dieu  
qui te prend par la main et qui te dit:  
«Ne crains pas, je suis avec toi».*

Nous avons l'immense chagrin de faire part du décès de notre cher et inoubliable fils, frère, beau-frère, neveu, parent et ami

Monsieur  
**Charles GIGANDET**qui nous a quittés subitement dans sa 28<sup>e</sup> année lors d'un tragique accident en Italie.

Monsieur et Madame André Gigandet-Thiévent, à Tramelan:

Catherine et Jonathan Atkinson-Gigandet, à Pully,

Christine et Patrice Jacot-Gigandet, au Noirmont,

Alexandre et Marylise Gigandet-Girardin, aux Breuleux,

ainsi que les familles parentes et alliées.

GENÈVE ET TRAMELAN, le 3 mai 1986.

Domicile mortuaire: rue du Nord 47,  
2720 Tramelan.

La cérémonie et le dernier adieu auront lieu le mercredi 7 mai.

Rendez-vous à 10 h. 30 à la nouvelle chapelle du crématoire de Biemme où le corps repose.

Pour honorer sa mémoire, en lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Ligue suisse contre le cancer, Lausanne, ccp 10-18772.

Prière de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

11459

Un soir il n'y eut plus de lumière  
et dans le cœur naquit le souvenir.

Monsieur et Madame Pierre Rossier-Châtelain:

Monsieur et Madame Pierre-Alain Rossier-Lobsiger  
et leurs enfants, Laurent et Magali,

Frédéric Rossier;

Madame Marie Châtelain:

Monsieur et Madame Francis Châtelain-Schwarz, leurs enfants  
et petit-enfant,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de leur cher

**BACHIR**enlevé à leur tendre affection dimanche, dans sa 24<sup>e</sup> année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 4 mai 1986.

L'inhumation aura lieu mercredi 7 mai.

Cérémonie à la chapelle du cimetière à 9 h. 30.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Pierre Rossier-Châtelain,  
Fiaz 44.

Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE  
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

4590

La famille de

**MADAME DORA JEANNERET-GUINCHARD**

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, nous exprimons sa reconnaissance et ses sincères remerciements à toutes les personnes qui l'ont entourée.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

11145

LE LOCLE

Vos fleurs, votre don, votre lettre, vos paroles, votre présence amie... autant de témoignages qui nous ont aidés à surmonter ces moments difficiles.

Avec toute notre reconnaissance.

**MADAME MADELEINE BROSSIN  
SES ENFANTS ET PETITS-ENFANTS**

50990

LE LOCLE

Profondément émus par les marques d'affection et de sympathie qui nous ont été témoignées pendant ces jours de deuil, nous exprimons à toutes les personnes qui nous ont entourés notre reconnaissance et nos sincères remerciements.

Les visites durant la maladie de notre chère défunte, les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons nous ont été un précieux réconfort en ces jours de pénible séparation.

**MONSIEUR ET MADAME GILBERT ALLEN,  
LEURS ENFANTS ET FAMILLE**

51044

**CLAUDE CALAME**Pompes funèbres Tél. (039)  
Concorde 45  
Toutes formalités **31.14.96**Cartes de visite:  
Imprimerie  
Courvoisier SA**CANTON DE NEUCHÂTEL**

Tribunal correctionnel du district de Boudry

**Quand le délit impossible devient réalisable**

L. P. et S. P. ont été étonnés d'apprendre qu'ils avaient mis au point un simulacre de vol par effraction, qu'ils se sont rendus coupables d'induction de la justice en erreur, et qu'en réalité ils ont tous simplement perpétré un... délit impossible!

S. P. s'est fait dérober chez lui une somme de 600 francs et un carnet d'épargne. Son camarade L. P. lui proposa de simuler un cambriolage par effraction afin de se faire rembourser les sommes disparues. Quelques coups de lime et de marteau sur la porte, puis ils téléphonèrent à la police. S. P. ne résista pas longtemps aux questions, il avoua les faits d'autant plus qu'il a appris entre temps que le voleur était son «complice» L. P.

Un petit coup de théâtre a éclaté pendant l'audience du Tribunal correctionnel de Boudry, lorsque M. Daniel Blaser, substitut du procureur général, découvrit que le contrat d'assurance de S. P. couvrait des risques de vol simple et que la tentative d'escroquerie n'était en somme qu'un délit impossible.

Le Tribunal correctionnel, avec M. François Buschini, président, MM. André Vulliet et Willy Ribaux, jurés, ainsi que Mme Jacqueline Freiburghaus au poste de greffier, ne fut pas de cet avis puisque les valeurs financières ne sont pas systématiquement remboursées quand il s'agit de vol simple.

L'escroquerie a été retenue pour S. P., délinquant primaire estimé de ses employeurs. Il regrette d'avoir suivi les mauvais conseils de ces camarades, avouant qu'il a agi ainsi parce qu'il avait besoin des 600 francs qui lui avaient été volés. Alors que le ministère public avait requis contre lui 45 jours d'emprisonnement avec sursis, le tribunal le condamne à 500 francs d'amende et à 200 francs de frais.

Le cas de L. P. est plus grave puisqu'à

la tentative d'escroquerie il faut ajouter des vols par effraction. Trois sont retenus, le quatrième étant contesté. Faute de preuves, le doute profite à l'accusé qui échappe de quatre mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans et 300 francs de frais judiciaires.

**LE VOLEUR VOLÉ**

Une des victimes de L. P. a comparu devant le Tribunal de police pour tentative d'escroquerie à l'assurance. Il avait déclaré avoir été délesté d'une somme de 3550 francs alors que l'enquête a prouvé que seul 550 francs avaient été emportés.

Après le voleur volé, voici donc le volé voleur. (rws)

**Assemblée de l'Union instrumentale de Cernier  
Nombreux changements au comité**

L'assemblée générale de l'Union instrumentale, que présidait M. Claude Jacot, s'est déroulée récemment en présence de 27 membres. Ce dernier a annoncé que malheureusement, l'effectif avait baissé de 7 musiciens. Des départs de la localité pour certains, pour les jeunes, ils prétendent être trop chargés par leurs études.

Les comptes sont également déficitaires et chacun est conscient qu'il faudra trouver de nouvelles recettes. L'activité de l'année passée a été importante avec la participation, entre autres, à la Cantonale du Locle. Pour cette année, en plus des manifestations officielles, la musique organisera des concerts de quartier durant la belle saison. On se réjouit...

En fonction depuis trois ans, M. Heinz Schaer, le directeur, a démissionné.

Quant au nouveau directeur, dont le poste a été mis au concours, il aura également la charge d'organiser un cours pour débutants.

M. Michel Frutiger, caissier en fonction depuis 30 ans, a demandé à être relevé de sa fonction tout comme M. Claude Haeni. Le président sortant, M. Claude Jacot renonce lui aussi à son poste, mais reste au comité et gardera la caisse. C'est le président d'honneur, M. Eric Challandes qui a accepté de reprendre les rênes pour une nouvelle période. Il faut relever qu'il a déjà assumé la fonction de président durant une quinzaine d'années. Les autres membres du comité restent en poste.

Plusieurs membres ont été félicités pour leur assiduité, en particulier MM. Michel Frutiger et Eric Challandes qui n'ont eu qu'une seule absence.

Présidée par M. Claude Haeni, l'assemblée de l'Amicale s'est elle déroulée le lendemain. L'effectif est stable avec 150 personnes et les finances sont saines. Rappelons que la société n'intervient que en cas de besoin pour l'achat d'uniformes ou d'instruments. (ha)

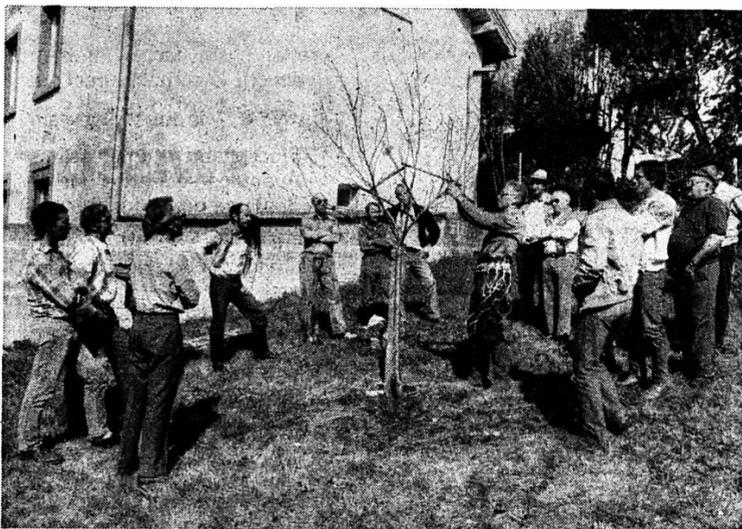
**JURA BERNOIS**

Cours d'arboriculture à Tramelan

**Tailler et greffer sur le vif**

La Société d'arboriculture de Tramelan a mis sur pied, à l'intention de ses membres et dans le cadre de la Fédération des sociétés du Jura bernois, un cours sur le greffage et la taille des arbres fruitiers. C'est dans le verger

d'essais, situé derrière l'église réformée, que ce cours a réuni une quinzaine de participants qui ont pu bénéficier de conseils d'un spécialiste puisqu'il s'agissait de M. Schroeder, de la station d'arboriculture d'Oeschberg. (Texte et photo vu)

**Une série de décès à Tramelan**

C'est avec une très vive émotion que l'on apprend dimanche à Tramelan le décès tragique de M. Charles Gigandet, fils d'André, qui a été victime d'un accident de la circulation en Italie alors qu'il circulait sur l'autoroute Aoste - Turin.

Agé de 28 ans, Charles Gigandet, enfant de Tramelan, deuxième de quatre enfants, travaillait à Genève. Samedi matin, alors qu'il se rendait en Italie pour voir un client, il circulait sur l'autoroute Aoste - Turin. Il fut dépassé par un automobiliste italien qui l'accrocha à son passage. La voiture de M. Gigandet a alors zigzagué et s'est emboutie dans le rail qui séparait les chaussées. M. Charles Gigandet et sa passagère, Mlle Brigitte Kocherhans, ont été tués sur le coup.

Plein d'avenir et de projets, Charles Gigandet envisageait de reprendre l'entreprise familiale à Tramelan.

Cette double disparition de deux jeunes aura marqué très profondément la population de Tramelan où M. Gigandet était très connu et très estimé.

Trois autres décès viennent encore en ce début de semaine de frapper des familles du village. Le premier est celui de M. Joseph Pellissier, ancien maître ramoneur qui s'en est allé dans sa 83<sup>e</sup> année. M. Pellissier avait appris le métier de ramoneur à Saint-Imier avec son père et il a ensuite exercé son métier à Tramelan durant plus de 40 années. Il aura ainsi bien sûr eu

l'occasion de se faire connaître et apprécier par chacun car sa gentillesse et son entretènement étaient remarquables. Il avait eu la douleur de perdre son épouse en 1982 et vivait seul à la Grand'Rue 78 où il jouissait d'une paisible retraite avant d'être hospitalisé à Saint-Imier où il devait y rendre le dernier soupir.

Un autre décès nous apprendait le départ pour un monde meilleur de M. Jean-Bernard Béguelin-Buache. Le défunt était arrivé à Tramelan en 1946 venant du Sentier. Domicilié à la rue du Nord 30 il s'en est allé après une longue maladie nécessitant plusieurs séjours dans différents hôpitaux de la région. Horloger de profession, le défunt aimait bien voyager et avait eu l'occasion de rendre visite à sa fille domiciliée au Canada. Il partageait sa retraite avec son épouse et lorsqu'il se sentait bien on pouvait le rencontrer lors de ses promenades au village avec ses amis.

Le dernier décès concerne celui de Mme Ida Habegger née Lerch qui s'en est allée dans sa 88<sup>e</sup> année. Mme Habegger était venue en 1968 à Tramelan venant de Tavannes. C'est en 1970 qu'elle a eu la douleur de perdre son époux M. Pierre Habegger. Depuis quelque temps elle était domiciliée au Home des Lovières où elle coulait une retraite bien méritée avant d'être hospitalisée. (vu)**ÉTAT CIVIL****NEUCHÂTEL****Naissances**

Grossenbacher Nathalie, fille de Daniel, Neuchâtel, et de Marianne, née Derron. - Giroud Cindy, fille de Marcel André, Le Landeron, et de Rita Ottilia, née Böll. - Favre Joël, fils de Jean Michel, Neuchâtel, et de Ursula Marguerite, née Berchtold. - Canonica Mathieu Romain, fils de Roland, Neuchâtel, et de Mireille Janine, née Schär. - Moncilli Jelena, fille de Bruno, Le Landeron, et de Christiane Arlette, née Giroud. - Girard Christelle, fille de Jean Claude René, Le Landeron, et de Christine, née Burgat-dit-Grellet. - Ritter Stéphane Loïc, fils de Michel Gabriel, Neuchâtel, et de Catherine, née Strahm. - Jeannet Céline, fille de Michel Jacques, Neuchâtel, et de Marie Bernadette Martine, née Dion. - Piaget Michaël Vincent, fils de Pierre François, Peseux, et de Laurence Martine, née Robert-Tissot.

**Promesses de mariage**

Bitterli Walter et Butti Rose Marie, les deux à Dornach. - Wavre Pierre Robert Reginald et Blanc Brigitte Josiane, les deux à Versoix. - Socchi Pierre Alain, Neuchâtel, et Luisoni Marie Christine Louise, Oullins (France). - Balaca Graciano, Neuchâtel, et Wyniger Patricia, Cortaillod. - Rossel Eric Denis, Neuchâtel, et Lusembo Kiangbeni dite Françoise, Le Lignon. - Rochat Jean-Claude et Joulaz Monique, les deux à Carouge. - Ciavarella Vito, Bari (Italie), et Trapletti Doris, Neuchâtel.

**L'IMPARTIAL**Société éditrice et imprimeur:  
Imprimerie Courvoisier  
Journal L'Impartial SA,  
La Chaux-de-Fonds.Rédaction et administration:  
L'Impartial, rue Neuve 14,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 21 11 35 - Téléc 95-2114.  
Tirage contrôlé (REMP) 30.979.**Rédaction:**Rédacteur en chef: Gil Bailloz.  
Secrétaire général: Roland Graf.**Rédacteurs RP:**

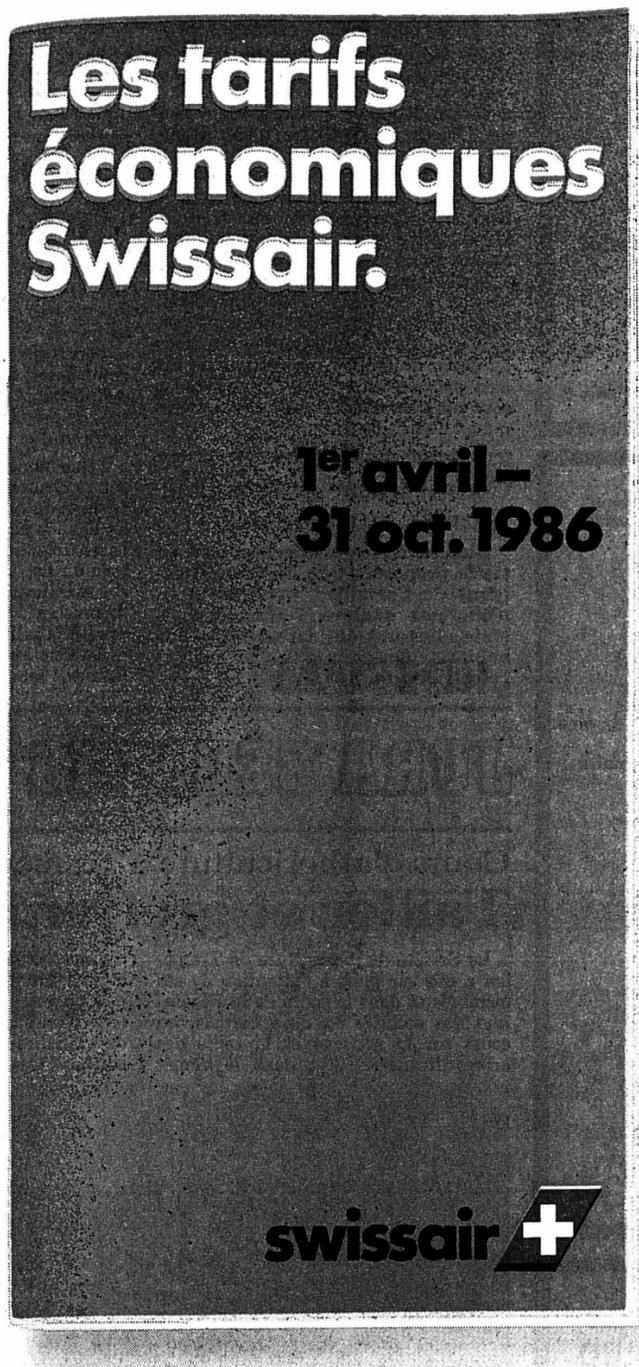
Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Pierre-Henri Bonvin, Sports. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Régionale. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrière, Val-de-Travers. - Michel Déruens, Sports. - Raymond Déruens, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diezi, Jura bernois. - Laurent Guyot, Sports. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Catherine Montandon, Le Locle. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Pétignat, Suisse. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Vaya, Canton de Neuchâtel.

**Stagiaires:**

Christiane Ory, Jacques Houriet, Pierre Arletta, Georges Kurth, Catherine Roussy.

**Publicité:**La Chaux-de-Fonds, Le Locle: bureau de L'IMPARTIAL  
Suisse: Publicitas

**L'ouvrage de référence, en format de poche, pour voyageurs sachant compter, deuxième édition.**



La nouvelle brochure verte des tarifs économiques Swissair ne vous laissera certes pas indifférent car elle dévoile toutes les informations sur un aspect extrêmement intéressant du voyage: comment aller très loin et à très bon compte avec Swissair. Nous recommandons donc à tous les jeunes, étudiants, conjoints, seniors et à tous ceux qui désirent bénéficier des tarifs PEX, APEX et d'excursion, de faire le déplacement jusqu'à la boîte aux lettres la plus proche pour poster le coupon ci-dessous.

-----  
 Veuillez m'envoyer gratuitement la nouvelle brochure verte des tarifs économiques Swissair.

Prénom/Nom: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_ NPA/Lieu: \_\_\_\_\_ Imp 1

A adresser à: Swissair RVSA, Case postale, 1215 Genève 15

**swissair**

tourne-disques

Chostakovitch:  
Symphonie «Babi Yar»  
Deux cycles de mélodies



E. Söderström, soprano. O. Wenkel, contralto. R. Karcykowski, ténor. M. Rintzler, basse. Chœur d'hommes et Orchestre du Concertgebouw, dir. Bernard Haitink.  
Decca 414 410-1 (2 x 30). Numérique.

Qualité technique: bonne.

Tantôt à la tête du Philharmonique de Londres, tantôt à celle du Concertgebouw d'Amsterdam, Bernard Haitink vient d'achever l'enregistrement des quinze symphonies de Dmitri Chostakovitch. Dernière étape de cette intégrale: la symphonie dite «Babi-Yar» (13e) dont le sous-titre, emprunté au poème d'Evtouchenko retenu par le compositeur, désigne un ravin des environs de Kiev où les nazis massacrèrent d'innombrables hommes, femmes et enfants en majorité juifs.

L'œuvre, comme le relève le commentateur d'A. Huth, «traite de questions qui préoccupent Chostakovitch pendant toute sa vie: la guerre et la révolution, la cruauté et l'exploitation résultant des préjugés, que ceux-ci aient pour objet les femmes ou les Juifs, et les relations entre l'artiste et la société». Réclamant un important orchestre, une basse solo et un chœur d'hommes chantant à une exception près à l'unisson, elle apparaît, en dépit de quelques longueurs, comme une partition marquante.

On n'accordera pas moins d'intérêt aux deux cycles de mélodies. Lacune désormais comblée avec une version chantée en russe du très attachant *Extrait de la poésie populaire juive*. Quant aux *Six poèmes de Marina Tsvetaeva*, mélodies pour contralto et orchestre de chambre, ils ne sont rien moins que bouleversants. L'interprétation étant digne de la musique, on voit tout l'intérêt de ce coffret.

De Franck à Chausson

Basler Sinfonie Orchester, dir. Armin Jordan.  
Erato/Cascavelle NUM 75251 et 75253.

Qualité technique: bonne.

La discographie d'Armin Jordan ne cesse de s'amplifier. Parus au début sous la seule étiquette d'Erato, ses enregistrements portent de plus en plus la mention Erato/Cascavelle, ce second nom désignant, rappelons-le, une société suisse dont nous avons déjà signalé les brillants débuts.

Très attaché au répertoire français du dix-neuvième siècle finissant, le directeur artistique de l'OSR (qui ne se trouve pas ici à la tête de «son» orchestre), a choisi pour ses deux plus récents disques des œuvres qui, pour la plupart, méritent à coup sûr plus de considération.

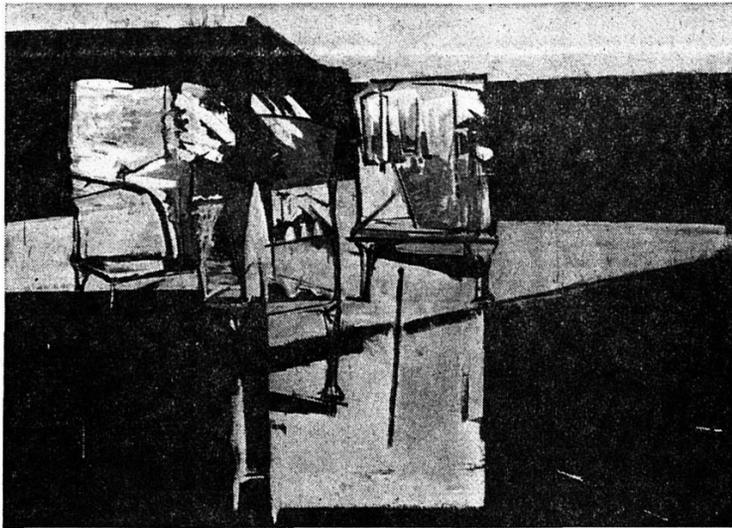
Trois poèmes symphoniques de César Franck, tout d'abord: *Le Chasseur Maudit*, superbement évocateur malgré des inégalités, *Les Eolides* qui commentent très heureusement un texte de Leconte de Lisle, *Psyché* enfin dont nous entendons les quatre fins épisodes de la version symphonique. A. Jordan recrée ces pages avec beaucoup d'intelligence et de sensibilité. Il nous semble toutefois que son interprétation du *Chasseur Maudit* aurait gagné à être construite de manière plus flexible.

Si Franck nous laisse l'une des plus belles symphonies françaises, on peut mettre sur le même plan celle d'Ernest Chausson, son élève. Trois parties seulement: un *allegro vivo* précédé d'un bref prélude, un *andante grave* et mélancolique, un dernier mouvement alerte et très élaboré. Cette œuvre trouve à nouveau en A. Jordan un interprète inspiré qui nous propose encore *Viviane*, poème symphonique quasi inconnu (op. 5), possédant toute la noblesse de ton d'un maître dont la mort accidentelle à quarante-quatre ans nous a sans doute privés d'une riche moisson.

J.-C. B.

Carlo Baratelli, 1950-1986

D'autres horizons, toujours



«En attendant» 1967 huile sur toile 130 x 180 cm; période dite des «boîtes».  
(photo Christophe Brandt)

L'intérêt que présente l'exposition Baratelli au Musée des beaux-arts ne consiste pas seulement dans la qualité esthétique de cette peinture. L'attrait est aussi dans les diverses étapes d'un épanouissement artistique, dans les périodes successives qui se sont dégagées harmonieusement les unes des autres.

Que les débuts du peintre soient marqués, dès l'apprentissage qu'il fit chez Dessousslav, par ce que l'on pourrait appeler «l'École de La Chaux-de-Fonds», coule de source. «Intérieur», une toile signée en 1949, se situe dans cette ligne.

S'il s'approche, peu après, d'une méthode rattachée au cubisme, Baratelli n'adopte cependant pas un système clos, mais poursuit une recherche.

«Calvaire» 1954, dispersion sur jute, tend vers autre chose, témoigne de cette volonté d'échapper à un système. L'œuvre marque une prise de conscience.

L'ÉPOQUE DES «BOÎTES»

Il s'agit d'un groupe de tableaux limités dans le temps, de 1965 à 69, où des contenants sont effectivement suggérés. De cette période se dégagent quelques lignes de force: recherche formelle de structure équilibrante, dont le peintre a besoin, présence constante de traces figuratives.

Au fil du temps Baratelli évolue vers l'abstrait. Suivent des années fécondes.

Naissent de nombreuses toiles acryliques sur panneaux. Au centre de chacune d'elles, il y a une explosion. Encore faut-il s'entendre sur les conséquences de l'explosion, le peintre propose l'explosion créatrice. Plusieurs de ces tableaux donnent l'impression, que quelque chose s'est accompli. Il tend vers autre chose.

S'il y a du lyrisme chez Baratelli, c'est dans de subtils accords de tons, des polyphonies colorées discrètement, comme chantées à mi-voix. La résonance des couleurs ébranle à peine la masse des volumes.

Le choix, l'élection des couleurs sombres répond à la personnalité même de Baratelli, à cette extrême sobriété qui est à la base de son caractère, à cette exigence qui refuse les effets, à cette gravité, latine, qui constitue aussi le soubassement de son art.

Révélatrice d'une expression personnelle, le dessin, le suit toujours. Le dessin entraîne le geste, parce qu'il l'implique, souvent il précède la peinture, plus lente à monter.

LA PÉRIODE MONUMENTALE

Elle va de pair avec la fragmentation. Baratelli abandonne la peinture de chevalet qui contraignait le format et dictait un rapport spécifique avec le peintre comme avec le spectateur. Les expériences de peinture murale avaient préparé

le terrain. Dès lors, le mur, passe du rôle d'élément passif à celui d'une composante de l'œuvre.

A témoin, «Walk» suite de onze panneaux rectangulaires 85 x 38 cm, épaisseur 4 cm, jaunes-orangés, quasiment monochromes, juxtaposés verticalement selon un arrangement horizontal à intervalles réguliers de 4 cm, la ligne est accrochée à hauteur d'œil.

LES MONOCHROMES

La plus grande séduction des monochromes est de ne pas séduire tout de suite et d'inviter le spectateur à achever d'abord à l'intérieur de lui-même un travail d'initiation sans lequel il se heurtera à une porte fermée, à un mur, dont les qualités picturales mêmes, s'il s'en contente croyant que c'est là l'essentiel, ne l'aideront pas à atteindre les vertus de l'œuvre.

Les monochromes de Baratelli chantent avec éclat, ils apportent des solutions au problème des élans sombres de la peinture de chevalet. Il faut une longue intimité avec cette œuvre, une patiente station devant ces tableaux, alors lentement se dégage le jeu des carrés si bien encadrés les uns dans les autres qu'aucun bouleversement n'est possible, dans un univers qui a triomphé de toutes les nuances du beige. D'autres toiles encore initient aux mystères de ce monde monochrome.

La variété même des recherches de Baratelli et cette évidente intention de ne pas se limiter à une esthétique, pas davantage à des moyens techniques choisis une fois pour toutes, laissent à son évolution une souplesse et une indépendance qui lui ont valu et lui vaudront encore de se développer dans une entière autonomie. Ce sentiment se reflète chez lui dans cette perpétuelle disponibilité, dans cette aptitude toujours en éveil à être attiré par de nouvelles idées.

D. de C.

● Musée des beaux-arts La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 25 mai. Mardi à dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h; mercredi entrée libre, ouvert jusqu'à 20 h.

Manifestations autour de l'exposition

● Visite commentée par le conservateur mercredi 14 mai à 20 h.  
Danse performance par Dominique Gabella et Tokiko Watanabé, vendredi 16 mai à 20 h 30.

à l'agenda

Pour la Fête des mères

Concert exceptionnel au Cerneux-Péquignot

Il suffit d'un mot, d'une amitié pour que se concrétisent les idées les plus généreuses.

Par les méandres de relations personnelles, grâce à l'appui de commerçants de la vallée, deux chanteurs d'opéra, de niveau international, donneront un concert samedi après-midi 10 mai à 15 h à l'église du Cerneux-Péquignot, dans le contexte de la Fête des mères.



Henryk Polus, ténor

Henryk Polus, ténor, est né en Pologne, il a étudié à l'académie de musique de Katowice, puis à Weimar (RDA). Il est engagé à l'Opéra de Bâle depuis 1984.

Raymond Anderhuber, basse, est né en France, Etudes musicales au Conservatoire national supérieur de Paris terminées par un premier prix de

chant. Grand prix au concours international de chant à Paris. Engagements à l'Opéra comique de Paris, à Radio-France, tournées de concerts à travers l'Europe, chante à l'Opéra de Bâle depuis 1980.



Raymond Anderhuber

Les deux artistes interpréteront les airs les plus célèbres du répertoire d'opéra citons «Caro mio ben» de Giordani, des extraits de la «Flûte enchantée» de Mozart, des «Pêcheurs de perles» de Bizet, Verdi sera évoqué par «Ernani» et «Simon Boccanegra», Frank par le «Panis angelicus», Haydn par des extraits de «La création». Mendelssohn, Donizetti, Gounod, Haendel figurent encore à ce programme de fête.

Les deux artistes seront accompagnés par Gabriel Bürgin, pianiste et Wilfried Haerberli, flûtiste.

Les amateurs d'opéra sauront saisir l'événement au vol. DdC

La Chanson du Pays de Neuchâtel

et Pierre Huwiler hôtes des Francs-Habergeants, au Locle

La Chanson du Pays de Neuchâtel, dirigée par Pierre Huwiler, a de solides attaches dans le haut du canton. Mme Marie-José Doebelin, membre de ce chœur, professeur de piano et organiste à Corcelles, est, depuis le début de l'année, directrice des Francs-Habergeants.

Dès lors les deux ensembles donneront un concert samedi 10 mai à 20 h 15 au Temple du Locle.

Les Francs-Habergeants chanteront quelques pièces du répertoire qu'ils ont travaillées avec leur nouvelle directrice.

La Chanson du Pays de Neuchâtel interprétera des œuvres parmi celles que l'ensemble présentera lors de sa tournée en Colombie en août prochain.

Ce chœur a été invité à participer à Bogota aux concerts de la «Universidad de los Andes» pour le 25e anniversaire de cette institution.

Au programme de ce samedi soir «Suite tzigane», jeu scénique en costumes, arrangé par Pierre Huwiler. Le chœur répond aux accents nostalgiques d'un duo de romanichels (Coline Pellaton et Thierry Châtelain) s'exprimant au violon et à l'accordéon.

L'entrée est libre, une collecte est destinée à aider la Chanson du Pays de Neuchâtel à couvrir les frais de son voyage en Colombie. Ddc

livre

Dossier de presse sur le Pierrot lunaire de Schönberg

Idee simple et pourtant originale que celle consistant à publier un dossier de presse sur une œuvre musicale marquante qui, lors de sa création, partagea la critique.

Un premier cahier, paru en 1980 déjà, inaugurerait la série avec *Le Sacre du Printemps* de Stravinsky. Les prochains aborderont *Pelléas et Mélisande* de Debussy, *Otello* de Verdi, *Wozzeck* de Berg, *Boris Godounov* de Moussorgsky, puis des œuvres encore non précisées de Rossini, Wagner, Ravel et de Falla. Il faut souhaiter que le rythme de parution s'accélère, sinon un demi-siècle s'écoulera avant que ne vienne le tour du grand compositeur espagnol!

«Trois fois sept poèmes d'après Albert Giraud: Pierrot lunaire, version allemande d'Otto Erich Hartleben, mélodrame pour voix déclamée, piano, flûte, — ou alternativement petite flûte, clarinette, — ou clarinette basse, violon ou alto, violoncelle». Ce titre un peu long figure sur la partition de Schönberg parue à Vienne en 1914. L'opus 21 date toutefois du printemps 1912 et l'on sait que les deux tiers des pièces furent écrites en un seul jour chacune! En octobre de la même année, on en donna la première audition à Berlin avant une douzaine d'autres villes allemandes. Lors d'une seconde tournée en 1922, toujours sous la direction de Schönberg, on pouvait l'entendre en Suisse. Pour demeurer dans les chiffres, précisons que le présent dossier regroupe des articles en provenance de sept pays et que ceux en langue française, avec quelques cinquante pages, occupent environ un cinquième du volume.

On observera une fois de plus à quel point une œuvre novatrice peut être diversement reçue (certains détracteurs n'hésitent pas à parler de «délire grossier» et de «cas clinique») et combien la manière de parler musique peut varier d'une excellente plume à l'autre. Chez les critiques qui s'expriment dans notre langue, la prudence est souvent de rigueur et l'on évite soigneusement les jugements préemptoires après une seule audition. Ce qui n'empêche pas le style d'être parfois imagé. Un exemple? «Depuis quelque temps, note E. Vuillemoz, on nous annonce souvent des coups d'Etat harmoniques ou orchestraux et nous ne comptons plus les jeunes compositeurs qui nous furent présentés comme des Lénine et des Trotski de la double croche... Mais nous avons en Arnold Schönberg un authentique révolté, qui ne fait pas de grandes phrases, qui ne prononce pas de grands mots, mais qui bouleverse de fond en comble nos institutions artistiques et nous propose une nouvelle déclaration des droits de l'homme et du musicien».

Terminons par deux remarques. Le lecteur polyglotte sera bien entendu favorisé mais cette condition n'est pas indispensable pour faire son profit de ce très intéressant ouvrage. En ce qui concerne les journaux de l'époque enfin, ils ne sont pas tous en parfait état d'où un certain nombre d'irrégularités inévitables dans leur reproduction. (Editions Minkoff). J.-C. B.

exposition

A Lausanne, au Musée de l'Art brut

Reinhold Metz

Travail remarquable, poursuivi par Michel Thévoz au Musée de l'Art brut, qu'il est toujours un plaisir de visiter. Une présentation agréable, proposée aux visiteurs néophytes ou connaisseurs, une introduction à l'Art brut en général avec un bon nombre d'exemples d'artistes suisses et étrangers les plus remarquables, et en prime des expositions temporaires inédites.

Ainsi on peut découvrir actuellement une salle consacrée à un personnage attachant qui nous livre ses obsessions en accomplissant un travail remarquable de calligraphe et d'illustrateur de l'œuvre majeure de Cervantès «Don Quichotte».

R. Metz a aussi illustré et calligraphié son journal; on y découvre un personnage qui fonctionne selon des idées simples, accessibles à chacun comme «chaque seconde un enfant meurt de faim...». Univers fantastique et destin de l'humanité; pas étonnant dans le fond que Metz se soit attaché à l'œuvre monumentale de Cervantès. Il a travaillé sans relâche depuis 1972 et complété plus de 270 planches.

Travail d'illustration exceptionnel et qui s'accompagne de la calligraphie en espagnol, français et allemand d'extraits du texte.

C'est une recherche commune à celle des moines du 16e siècle et avec cet ensemble R. Metz a voulu rendre un hommage au grand maître de l'art brut Jean Dubuffet. JPB.

● L'exposition est ouverte jusqu'au 1er juin. Un catalogue est en vente au musée.

# frais chez

# waro

valable dès le 6.5.86

## Melons Galia d'Israël la pièce

# 1.95

**Coupe Chantilly Cristallina**

125 g

# -60

**Oeufs importés**  
Classe A 50/55 g

10 pièces

# 1.60

**Citterio Salami**

500 g

# 16.50

**La Côte 1984**  
«Château de Crans»

70 cl

# 5.75

**Dôle 1984**  
«Gloire du Rhône»  
Provins

70 cl

# 6.90

**Bière «Lager» suisse**

10-Pack  
10x33 cl

# 7.90

**«Vaiservasser»**

Nouveau chez Waro

6-Pack  
6x33 cl

# 3.90

**Monte Grape**  
Eau de table, gazéifiée

1 litre

# -60

● Pâté de veau Piazza  
● Pâté de jambon Piazza

120 g

# 1.15

**Dentagard**  
pâte dentifrice

Duopack  
2x115 g

# 4.80

**Shampooing Silkience** ● usage fréquent  
● Pour tous types de cheveux  
● extra volume

200 ml

# 3.30

**Papier hygiénique Fleurs**

2 cduches

4x200 coupons

# 1.60

**Saucisse à rôtir de veau**  
pasteurisées, sous vide

2 pièces  
260 g

# 2.60

**Glace Frisco**

● Vanille ● Vanille/Fraise/Chocolat  
● Pistache/Chocolat/Banane

750 ml

# 2.60

**Prince fourré Choco LU**

300 g

# 2.25

**Café Mövenpick**  
«le divin»  
sous vide

250 g

# 5.30

**Pêches Rio Grande**

1/1 boîte  
470 g

# 1.65

**Grains de maïs**  
«Kounty Kist»

1/4 boîte  
285 g

# 1.10

**Huile de tournesol**  
Waro

1 litre

# 3.95

**Bon Valeur Fr. 2.-**

Valable dès le 6.5.-21.5.86

**Persil**

lessive complète  
sans phosphates

5 kg

14.40

# 12.40

## Boucherie Charcuterie

Votre maître boucher vous sert à:

- ONEX, grd. Communes 46-48
- PETIT-LANCY, Chemin de la Caroline 18
- THONEX, rue de Genève 109
- SIGNY
- MORGES, Centre commercial «La Gottaz»
- VILLENEUVE, Centre commercial «Riviera»
- PAYERNE, rue de Lausanne 21
- YVERDON, Waro le Bey
- LE LOCLE, rue Bournot 31

## Rôti de veau roulé

1 kg

# 16.80

## Ragout de veau

1 kg

# 15.50

## OFFRES D'EMPLOIS



Office du Tourisme  
La Chaux-de-Fonds Jura neuchâtelois  
11, rue Neuve  
2300 La Chaux-de-Fonds 2  
☎ 039/28 13 13

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

### secrétaire

ayant quelques années de pratique, au bénéfice d'un CFC, diplôme de l'Ecole de Commerce ou équivalent, langues français-allemand-anglais écrites et parlées. Ce poste conviendrait à personne capable d'initiative et aimant le travail varié. Faire offre avec curriculum vitae et les documents d'usage.

## FERRIER LULLIN & CIE SA

Banquiers

désirent engager pour leur système IBM 4381 fonctionnant sous VM, DOS/VSE, SQL et CICS, un

## opérateur-pupitreur

de nationalité suisse.

Domicile en Suisse.

Date d'entrée à convenir.

Les candidats intéressés sont invités à adresser leurs offres manuscrites au chef du personnel de:

**FERRIER LULLIN & CIE SA**  
15, rue Petitot  
1204 Genève

## MIKRON

Fabrique de machines transferts d'usinage, mécanique et CN, ainsi que de montage automatique, vend dans les secteurs: appareillage, véhicules, robinetterie, serrurerie, équipements électriques, etc...  
cherche

## fraiseur ou mécanicien

pour l'usinage de pièces uniques et de petites séries.

Nous prions les candidats intéressés de fixer un rendez-vous par téléphone avec notre bureau du personnel.

**MIKRON HAESLER S.A.**  
2017 Boudry 038/44 21 41



Nous cherchons pour le 1er juin 1986 ou pour date à convenir, un

## EMPLOYÉ DE COMMERCE

qualifié pour notre département administratif et commercial à Saint-Blaise.

Nous demandons:

- une formation de base confirmée par un CFC ou titre équivalent;
- de très bonnes connaissances des langues française et allemande;
- de l'initiative et le sens de la collaboration;
- âge idéal: 28 à 35 ans.

Nous offrons:

- une place stable;
- un travail varié et intéressant au sein d'une petite équipe jeune et dynamique;
- des prestations sociales d'avant-garde;
- un restaurant d'entreprise.

Veuillez adresser vos offres écrites à

## JOWA SA

Service du personnel  
2072 Saint-Blaise  
☎ 038/33 27 01

# ERGUEL VOYAGES

**Ascension 86**  
Jeudi 8 mai / 1 jour  
OBERLAND ZURICHOIS  
Fr. 40.-/Enf. 20.- avec visite du zoo Knie comprise

**Fête des Mères**  
Dimanche 11 mai / 1 jour  
Promenade sur les BORD DU LAC LÉMAN  
Fr. 58.-/AVS 55.- avec repas soigné

Inscriptions et renseignements  
☎ 039/41 22 44 - Saint-Imier

**Ville de La Chaux-de-Fonds**  
**Service des ordures ménagères**

Le public est avisé que le service d'enlèvement des ordures ménagères sera supprimé le

**le jeudi 8 mai 1986 (Ascension)**

Nous rappelons que les ordures ménagères doivent être déposées en bordure des voies publiques, le jour fixé, avant 7 heures.

L'Autorité communale remercie la population de suivre cette règle.

Direction des Travaux Publics

A remettre à proximité de Neuchâtel dans important Centre commercial un superbe magasin de

**bijouterie-horlogerie**

(+ métaux-cristaux)

Agencement moderne conventionnel avec secteur de réparations-rhabillages. Grandes devantures-expositions à l'intérieur et à l'extérieur de l'immeuble (face banque UBS).

Système de sécurité vol-alarme conforme.

Reprise du stock récent au prix de revient.

Excellente affaire à exploiter sur le plan familial ou institutionnel.

Demander renseignements sans engagement sous chiffre 87-1691 à ASSA Annonces Suisses SA. CP 148, 2001 Neuchâtel.

depuis 1969 vite résolues  
**dettés**  
ARRANG FINANCIERS S.A. 2072 NEUCHÂTEL  
038 33.69.70

L'IMPARTIAL  
**la voix d'une région**

# PIRELLI

**Qui pense que tous les pneus sont identiques n'a encore jamais roulé sur Pirelli.**  
**Nouveau: Pirelli P6 maintenant également en «série large 70».**



**PIRELLI**  
Les jambes de votre voiture

Dès à présent, les remarquables qualités de conduite du pneu Pirelli P6 ne restent plus seulement réservées aux conducteurs des «séries larges 55/60/65». Ses capacités performantes sont maintenant à la disposition des conducteurs dans la ligne de la «série large 70»: Bienvenue chez Pirelli! Grâce à notre programme de pneus larges composé de 10 types différents, nous sommes à même de satisfaire les désirs de chaque conducteur.

**Large=Pirelli**

**FUST** Le spécialiste de votre ménage avec garantie des prix les plus bas

On achète les machines à café de toutes les marques de qualité chez nous aux prix Fust les plus bas

Les derniers modèles de Turmix, Electrolux, Jura, Moulinex, Gaggia, Siemens et Solis en stock

**Machine à café Siemens TC4602 dès 89.-**

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65  
Bienna, Rue Centrale 36 032 22 85 25  
Brügg, Carrefour-Hypermarkt 032 53 54 74  
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48  
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15

20000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock!

**LADA NIVA 1600 4x4**

**NOUVEAU!**

- 5 vitesses
- 10 vitesses avant + 2 arrières
- Poids remorquable 1500 kg
- Equipé d'un catalyseur
- Plus silencieux

Démultiplication: 2 arrières

Passer-partout universel, richement équipé, doté d'un très grand confort, livrable en 3 versions: Standard 15'500.- Luxe 16'800.- Super Luxe 18'400.-

Comparez les prix - c'est choisir Lada!

Importateur exclusif pour la Suisse: SARES S.A. - Route de la Maladière - 1022 Chavannes-Renens - Tel. 021/24 27 25.

GARAGE & CARROSSERIE DU VERSOIX, La Chaux-de-Fonds, 039/22 69 88  
GARAGE DU STAND, Le Locle, 039/31 29 41

Publicité intensive, publicité par annonces

FRP-19/6586 Valable dès le 6.5.86

## Toujours frais + toujours avantageux

**Viande fraîche de tère qualité**

**la VIANDE DE BOEUF**

**Steaks** le kg Fr. 6.- meilleur marché  
500 g ~~14.50~~ **11.50** (100 g 2.30)

**Rôti** le kg Fr. 4.50 meilleur marché  
500 g ~~11.-~~ **8.75** (100 g 1.75)

**Cervelas** 2 pièces 200 g ~~1.75~~ **1.55** nouveau

Seulement dans nos succursales avec vente de viande fraîche.

Les satellites DENNER organisent de propres activités pour les produits frais.

## DENNER SUPERDISCOUNT

**Asperges**  
1 kg ~~8.50~~ **6.50**

**Jambon paysan** savoureux, aromatique coupé  
100 g ~~2.10~~ **1.70**

**Leisi Cakes Finesse** orange - chocoplit  
190 g ~~2.95~~ **2.45** (100 g 1.29)

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

# Le saviez-vous?

**Le yogourt M-Spécial si apprécié est maintenant également en vente sans fruits.**



**Nouveau**

**Yogourt M-Spécial sans fruits**

Yogourt crémeux et délicieusement doux, seulement légèrement sucré, au délicieux goût de vanille.

180 g  
**-.55**  
(100 g = -30.6)

## Oui, à MIGROS.

**A louer aux Bois**  
**logement**  
3 chambres et cuisine tout confort.  
☎ 039/61 14 78

**Besoin d'argent**  
Prêt jusqu'à Fr. 30 000.- dans les 48 heures, pour salarié, sans caution, discrétion absolue.  
☎ 021/35 13 70, tous les jours, 24 heures sur 24.

**Plâtrerie - Peinture**  
**Victor Devaud**  
sablage de pierres. Décapage et traitement de volets.  
☎ 039/31 84 25 dès 18 heures.

**Glou glou**  
  
**Aquariums**  
**Turtschy L-Rob. 59**

**A vendre à Couvet**  
(éventuellement location-vente) dans maison ancienne occupant une situation dominante et calme.  
**grand appartement de 4-5 pièces**  
rénové + véranda habitable (palier de 150m<sup>2</sup> environ). Confort, dépendances utiles.  
Demander renseignements sans engagement sous chiffre 87-1692 à ASSA Annonces Suisses SA.  
Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel

Vous voulez jouer efficacement à la **loterie à 45 numéros**  
Envoyer simplement votre adresse sur une enveloppe affranchie dans laquelle vous parviendra une documentation gratuite à **B.P.132 1211 Genève 24**

*Aux Rochettes*  
**Le rendez-vous de la gastronomie!**  
☎ 039/28 33 12

**MULTI-OCCASES**  
Petits meubles, objets, vases, pendule carillon 4/4, peintures, etc., à la rue du Locle 24.  
**G. Belperroud Stores**  
☎ 039/26 56 60

**Valais**  
Val d'Anniviers, quelques locations en chalets. Prix raisonnables. Minimum 1 semaine.  
☎ 021/22 23 43. Logement City

**Fiat Ritmo 125 TC Abarth**  
1985, expertisée, 12 900.- ou 304.- par mois.  
☎ 037/62 11 41

**Opel Rekord**  
1978, expertisée, 1 900.- ou 45.- par mois.  
☎ 037/62 11 41

**A vendre**  
**2 combinaisons moto**  
Dainese, 2 pièces, tailles 36 et 38. Une paire de bottes, pointure 39.  
Prix à discuter.  
☎ 039/41 13 09.

**Langues Commerce**  
**CH-2000**  
**Bénédict Neuchâtel**  
Ruelle Vaucher 13 - Tél. 038/25 29 81

Le centre des «Perce-Neige» des Hauts-Geneveys ramasse pour sa prochaine **BROCANTE** différents objets: livres, bibelots, etc. Cette brocante se déroulera lors de la kermesse du 30.8.86, merci.  
☎ 038/53 41 41

**ESPAGNE À VENDRE**  
**villas terrains fermes**  
Bord de mer et arrière-pays.  
☎ 038/55 27 44.



Gisler & Gisler/BBDO

### La nouvelle Mitsubishi Galant 2400 GLS EX Automat.

De série, avec catalyseur, système Jet-Air 12 soupapes et injection MPI.

Profitez d'un essai routier pour faire la comparaison avec d'autres véhicules de la même catégorie en toute tranquillité, et faites votre choix. Nous vous proposons une super offre, également à la reprise. En effet, vous serez étonné de constater la valeur que votre voiture a su conserver pour

votre concessionnaire Mitsubishi. L'essentiel en bref: moteur 2,4 litres à injection, 2350 cm<sup>3</sup>, 82 kW/111 ch, 177 km/h chrono. Suspension confort EPM polyactive. Compensation automatique de l'assiette, direction assistée contrôlée électroniquement. Tempomat. Lève-glaces électriques

à l'avant et à l'arrière. Réglage automatique de la température. Sièges chauffants à l'avant. Radiocassette stéréo avec six haut-parleurs. Intérieur luxueux. Tout cela pour 26 590 francs seulement, sans supplément de prix. Sur demande, livrable avec toit ouvrant électrique (Fr.1000.-). La

Galant est disponible en sept versions. De 1,8 à 2,4 litres. En GLS, Automat, Diesel et Turbo. De 19 490 à 30 890 francs.



**SUPER OFFRE. ÉGALEMENT À LA REPRISE!**

A l'avant-garde de la technologie

Tous financements · Prêts · Paiement par acomptes · Leasing **EFL** Service discret et rapide MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, Téléphone 052/23 57 31.

Représentation officielle: **La Chaux-de-Fonds: Nouveau Garage du Jura SA, av. Léopold-Robert 117, ☎ 039/23 45 50-51**

# Cette carte est un OFNI\*.

\* **Objet financier non inconnu.**

Depuis longtemps déjà la carte eurocheque est un «objet financier non inconnu». On la connaît et on l'utilise en Suisse depuis 1978. A ce jour, plus de 1 million de Suisses sont heureux d'en être titulaires.

## Grand concours eurocheque:

**Prix aux passagers du "ec-OFNI"**

**1er prix:** Voyage pour deux personnes à LONDRES en avion. Ou en train et bateau à coussin à air via Dover. 5 nuits à l'hôtel. Bon pour shopping. Assister au meeting International de l'aviation à Farnborough du 3 au 7 septembre 1986. Valeur totale Fr 10 000.-.

**2e prix:** Voyage pour deux personnes à PARIS en avion. Ou en TGV. 5 nuits à l'hôtel. Bon pour shopping. Assister au Grand Prix du Mans et visite de l'Opéra de Paris. Valeur totale Fr 8000.-.

**3e prix:** Voyage pour 2 personnes à MUNICH en avion. Ou en train. 5 nuits à l'hôtel. Bon pour shopping. Visite de la Pinakothek et de la fête de la bière. Valeur totale Fr 6000.-.

**4e-6e prix:** Un vol en ballon pour 2 personnes.

**7e-13e prix:** Un vol sur les alpes pour 2 personnes.

**14e-15e prix:** Une tenue Tenson pour pratiquer le ski ou l'aile delta.

**16e-20e prix:** Un bon de voyage d'une valeur de Fr 80.-.

**LES TROIS AVANTAGES DE LA CARTE EUROCHEQUE:**

**«EC-BANCOMAT»**  
Avec la carte eurocheque vous pouvez retirer, 24 heures sur 24, jusqu'à Fr 1000 par jour (y compris les paiements «ec-directs»), auprès de 500 «ec-Bancomats» installés en Suisse et au Liechtenstein.

**«EC-DIRECT»**  
A toutes les stations-service affichant le sigle «ec-direct», vous pouvez, jour et nuit, sans argent liquide, faire le plein d'essence et des achats jusqu'à Fr 1000.- par jour (y compris les retraits «ec-Bancomats»).

**«EUROCHEQUES»**  
En Europe et dans de nombreux pays méditerranéens, vous pouvez régler vos factures ou vos achats sans numéraires auprès de plus de 4,5 millions d'hôtels, de restaurants et de magasins ou prélever des espèces à plus de 200 000 guichets de banques dans 39 pays. Avec la carte, chaque eurocheque est garanti jusqu'à concurrence de Fr 300.- ou sa contre-valeur en monnaie locale.

## Le grand concours eurocheque

C'est très simple. Complétez le coupon de participation avec vos nom et adresse et mettez une croix devant les réponses exactes. Déjà vous participez à notre grand concours avec de superbes voyages-shopping à gagner! Délai d'envoi: 15 juillet 1986.



Le service «ec-Bancomat» vous permet de  
 retirer jusqu'à Fr 1000.- au maximum par jour.  
 verser de l'argent jour et nuit.  
 retirer jusqu'à Fr 500.- au maximum par jour.



Le service «ec-direct» vous permet de  
 faire le plein d'essence sans argent liquide uniquement la nuit.  
 faire le plein d'essence sans argent liquide jour et nuit.  
 faire fonctionner l'installation de lavage de voiture.



Le service «eurocheque» vous permet de  
 retirer des espèces dans le monde entier.  
 disposer de votre compte de chèque.  
 payer sans numéraires.

Conditions de participation au concours EUROCHEQUE: toutes les personnes âgées de 20 ans minimum peuvent participer au concours, à l'exclusion toutefois des collaborateurs de Telekurs AG et de l'agence de publicité Lintas. Aucune correspondance ne sera échangée. La voie juridique est exclue. Le tirage au sort se fera sous le contrôle d'un notaire et les gagnants seront avisés personnellement.

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_ 26  
 NPA: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Envoyer le coupon à: Lintas SA, «concours eurocheque», Case postale, 8031 Zurich

eurocheque – le compte en banque de poche.

**GAGNEBIN & CO OPTIQUE**  
  
 LA CHAUX-DE-FONDS  
 PLACE NEUVE 6

**À VENDRE**  
 en entier ou séparément  
**terrain agricole et bâtiments**  
 d'une surface totale d'environ 76 000 m<sup>2</sup>.  
 Situation:  
 à la périphérie sud-ouest de la ville du Locle.  
 Pour tous renseignements:  
 Etude André Simon-Vermot, notaire et avocat,  
 Avenue Léopold-Robert 90, 2300 La Chaux-de-Fonds,  
 ☎ 039/23 67 67. Notice à disposition.

**TOUTOU-PALACE**  
  
 Le salon de beauté pour chiens de toutes races  
 Toilettage chats persans  
 Coupes et soins prodigués par Mme Monti, toilettuse diplômée après 3 ans d'apprentissage.  
 Depuis 7 ans à votre service  
 ☎ 039/23 08 32  
 boutique prêt-à-porter pour chiens  
 Jaquet-Droz 16 (derrière le cinéma Corso) - Fermé le lundi

En toute saison, **L'IMPARTIAL** votre source d'informations

Demande à acheter,  
**horlogerie ancienne**  
 montres, pendules, régulateurs, outillage, fournitures, layettes et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chapuis.  
 J.-F. Niklaus, Neuchâtel.  
 ☎ 038/24 24 06

Autolocation  
**Hertz No.1**  
 Utilitaires  
 Garage René Gogniat  
 15, rue de la Charrière  
 2300 La Chaux-de-Fonds  
 ☎ 039/28 52 28  
 Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

A vendre  
**Lancia HPE 2000 IE Fissore**  
 1985, 28 000 km, gris foncé métallisé, superbe, expertisée.  
 Fr. 16 000.-, à discuter.  
 ☎ 039/23 61 77, après 19 heures.

A vendre  
**Renault 18 turbo 125 CV**  
 toutes options, blanche.  
 Fr. 8 500.-, à discuter.  
 ☎ 039/23 81 69, heures des repas.

A vendre au Val-de-Travers (éventuellement location-vente)  
**petit locatif**  
 totalement rénové et modernisé. Boiseries et poutres. Agencement moderne. 3 appartements. Ateliers garages et toutes dépendances.  
 Demander renseignements sous chiffres 87-1688 à ASSA Annonces Suisses SA, Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

**Nettoyage de meubles rembourrés et tapis**  
 berbères, de Perse, tapis tendus et rideaux.  
 Votre spécialiste:  
  
**BUSTRA**  
 nettoyages  
 La Chaux-de-Fonds  
 ☎ (039) 23 20 31

A vendre au Val-de-Travers  
**villa familiale**  
 vaste dépendance. Garage Terrain. Tranquillité.  
 Demander renseignements sous chiffres 87-1690 à ASSA Annonces Suisses SA Case postale, 148 2001 Neuchâtel

**PIANOS ROSSELET**  
 La Chaux-de-Fonds  
 Soleil 16 (Place du Bois)  
 ☎ 039/28 67 52  
**PIANOS NEUFS**  
 dès Fr. 90.- par mois  
 Réparations et accordages OCCASIONS  
 dès Fr. 50.- par mois

Restaurant Sternen Gampelen  
 Chaque midi et soir  
**asperges fraîches avec excellent jambon-paysan**  
 Veuillez réserver votre table.  
 Se recommande: Fam. Schwander,  
 ☎ 032/83 16 22  
 Fermé le mercredi

**Sandoz Tapis S.à.r.l.**  
 ☎ 039/26 85 15  
 Avenue Charles-Naine 45, à 50 m de Jumbo  
 Depuis quelques jours en magasin  
**tapis imprimé tweed**  
 400 cm de large, en bleu, rouge, beige, brun, bordaux, avec dos mousse, qualité pour toutes les pièces d'habitation.  
 Prix **Fr. 10.90** au lieu de 19.90  
 Et toujours en 400 cm de large, notre  
**tapis aiguilleté côtelé**  
 avec 10 coloris au prix de **Fr. 7.90** le m<sup>2</sup>  
**ENTRÉE LIBRE**



## De l'eau, du sable, des bains...

Qui dit vacances estivales pense soleil, sable chaud, bains, sports nautiques et siestes en chaise longue. Les vêtements portés au bord d'un lac, d'une mer ou d'une piscine se bornent à quelques centimètres carrés de tissu, mais cela n'empêche nullement de les choisir originaux, seyants, élégants.

Les costumes de bain et de plage font l'objet de collections chez les grands couturiers. Pour 1986, le «une pièce» est à l'honneur, avec de hautes découpes sur les cuisses et des décolletés vertigineux! Ces maillots sont taillés dans des tissus qui moulent le corps sans le compresser, ils sont unis, à fleurs ou à rayures. Le choix est donc grand; la pièce idéale pour la femme grande ou petite, svelte ou rondelette peut se découvrir et... doit être essayée avant d'être adoptée...

Les «deux pièces» et le «monokini» auront naturellement place au bord de l'eau, pour les seconds là où les seins nus sont autorisés... et pour les baigneuses dotées d'une poitrine ferme.

Les tenues après-bain sont pratiques: robes en tissu éponge, peignoirs, voire grands et longs châles permettent d'effectuer le trajet plage - hôtel.

Nous avons sélectionné quelques modèles. A vous de choisir ceux qui vous plairont et, surtout, ceux qui sont coupés de manière à mettre votre corps en valeur.

En haut: un bikini en coton qui permet de bronzer le corps au maximum.

En bas: trois costumes une pièce, à fleurs, rayé et uni, épousant bien le corps. Le maillot rayé est de Du Pont Information, modèle Lahco. Les autres modèles, 80% polyamid - 20% Elastane, sont de Triumph International.

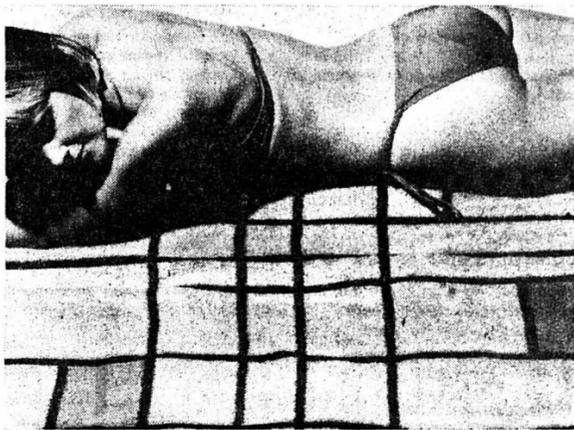
Au centre de la page:

- Une serviette de plage à motifs géométriques en tissu éponge foulé portant la grille Vossen - Allschwil.

- La peau exige des soins réguliers si on veut qu'elle obtienne un beau hâle. Après les bains de soleil, n'oubliez pas d'étendre des produits fabriqués à cet effet, comme le fait le mannequin de la Maison Piz Buin.

En haut à droite: deux modèles que vous ne trouverez pas sur le marché mais qui ont fait le bonheur des baigneuses du début du siècle...

(RWS)



**Bien sûr, il y aura toujours des automobilistes pour s'intéresser en premier lieu au prix d'achat d'une voiture.**

D'autres, par contre, accordent plus d'importance à sa qualité et à son niveau technique. Ce qui compte davantage pour ces derniers, c'est de savoir combien vaudra encore une auto au bout de cinq ans ou plus.

C'est l'une des raisons qui ont amené, en 1985, 14 113 automobilistes de Suisse à donner la préférence à Audi.

**La qualité des Audi permet d'accorder des garanties appréciables.**

Sur le marché de l'occasion aussi, Audi jouit d'une bonne réputation, parce que le haut niveau de qualité des modèles de la marque, joint à une technique d'avant-garde et à des garanties exceptionnelles, leur conserve longtemps une valeur élevée. Ils sont notamment assortis de 6 ans de garantie anticorrosion et de 1 an de garantie d'usine, sans limitation de kilométrage. Mieux encore, les Audi 100 et 200 présentent une exclusivité mondiale:

ce sont les seules grandes routières de série dotées d'une carrosserie entièrement galvanisée, un gage de longévité sans pareille. A cela s'ajoute, pour toute Audi, une assurance voyage AMAG INTERTOURS-WINTERTHUR aux vastes prestations.

**Le respect de l'environnement est payant.**

Au cours des années à venir, les voitures ménageant l'environnement seront plus demandées que jamais. Sur ce plan aussi, Audi a une longueur d'avance. Sa gamme ne comprend pas moins de 27 versions à catalyseur

(assurant jusqu'à 90% de réduction des agents nocifs), dont 10 à transmission intégrale permanente quattro. Un niveau pareil en matière de technique et d'écologie devrait vous faciliter le choix de votre nouvelle voiture parmi les Audi.

**Faites donc venir chez vous l'Audi de votre choix!**

Envoyez-nous simplement le coupon ci-contre pour recevoir, par retour du courrier, une documentation détaillée, en couleurs, sur le modèle de votre choix. Il suffit de le marquer d'une croix.

**Coupon:** J'aimerais en apprendre plus sur le modèle Audi suivant:

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 80        | <input type="checkbox"/> Coupé         |
| <input type="checkbox"/> 90        | <input type="checkbox"/> 200 Turbo     |
| <input type="checkbox"/> 100       | <input type="checkbox"/> 200 Avant     |
| <input type="checkbox"/> 100 Avant | <input type="checkbox"/> Turbo quattro |

Veuillez aussi m'indiquer les prix des versions quattro et à catalyseur. **28003**

Prénom: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

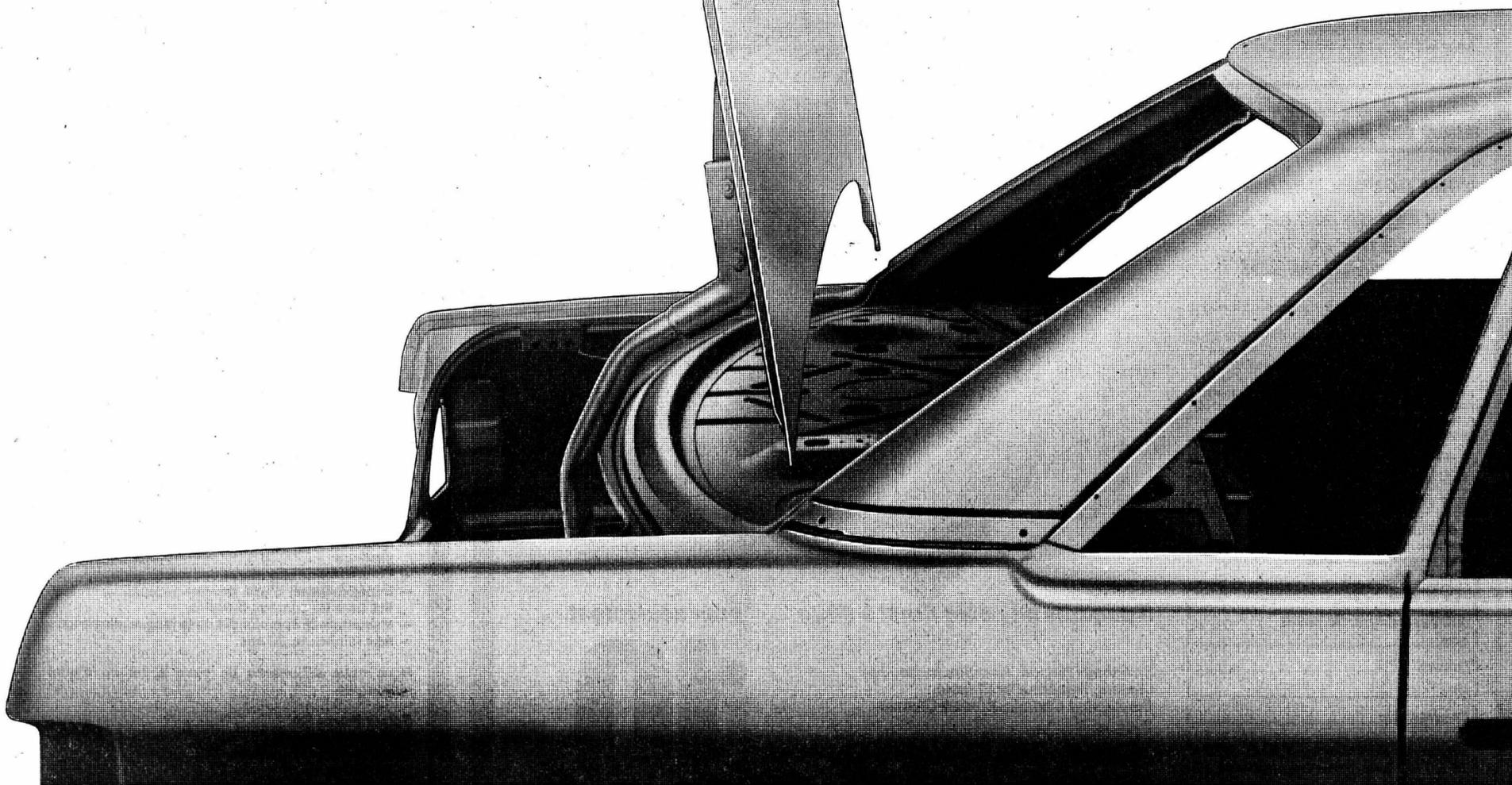
NP, localité: \_\_\_\_\_

Prière de découper et d'expédier à: AMAG, 5116 Schinznach-Bad

Seul le summum de la qualité  
garantit un maximum de longévité  
à une automobile:

# Audi

Une européenne



Carrosserie brute entièrement galvanisée.

La technique est notre passion.



Importateur officiel des véhicules Audi et VW  
5116 Schinznach-Bad  
et les 580 partenaires V.A.G

# GRANDE LIQUIDATION

Partielle, autorisée par la Préfecture jusqu'au 25 juin 1986, pour cause de transformations.

Rabais importants, des prix à vous couper le souffle !

**SALONS TISSUS 3+2+1 dès Fr. 650.- DINGUE Une visite s'impose !**

## MEUBLES AU BÛCHERON

☎ 039/23 65 65 - Avenue Léopold-Robert 73 - La Chaux-de-Fonds - VEUTHEY S.A.

Agent général

### dépositaire exclusif

pour le canton de Neuchâtel, disposant de Fr. 20 000.- pour stock produits d'entretien «haut de gamme». Création de son propre réseau de vente.

Ecrire case postale 245, 1211 Genève 13.

A vendre à La Chaux-de-Fonds

### maison de maître

très bien située à l'ouest de la ville. Cette propriété est composée de deux grands appartements indépendants, de 5 pièces chacun. Tout confort. Nombreuses dépendances. Garages. Grand parc arborisé et clôturé.

Ecrire sous chiffre 91-152 à ASSA Annonces Suisses SA, case postale 950, 2301 La Chaux-de-Fonds

## OFFRES D'EMPLOIS

MANUFACTURE DE PENDULETTES D'ART

### ARTHUR IMHOF S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir, un

### horloger complet qualifié

avec CFC et plusieurs années de pratique, connaissance de la pendulette indispensable.

### Un mécanicien

pour la programmation et le réglage des machines CNC.

Ces postes intéressants et variés sont offerts uniquement à des personnes capables, désirant améliorer leur situation.

Renseignements à la Direction de l'entreprise, ☎ 039/28 29 21, toute discrétion assurée.

Votre journal:  
L'IMPARTIAL

## MOVOMATIC

SWISS

MESELTRON SA, division MOVOMATIC, succursale de Corcelles, désire engager

### mécanicien-électricien

ou

### monteur en appareils électroniques câbleur en électronique

qui sera chargé de différents travaux de montage dans le cadre de notre atelier électronique.

Nous offrons:

- place stable
- travail intéressant
- prestations sociales modernes
- horaire libre

Date d'entrée immédiate ou à convenir

MESELTRON S.A.

P.O. Box 190 - CH-2035 Corcelles/Neuchâtel - Tél. 038 31 44 33

# Hypermarché JUMBO

La Chaux-de-Fonds

Bd. des Eplatures 20  
2304 La Chaux-de-Fonds

## Grande action de pâtes!

A partir du 5 mai dans votre hypermarché JUMBO:

nous vous offrons gratuitement 10 000 paquets de pâtes Ernst Classic à 250g!

Profitez-en vite! C'est ainsi que vous goûterez les plus célèbres pâtes suisses. Jusqu'à épuisement du stock.

### Grand concours JUMBO avec les pâtes Ernst!

Vous pouvez gagner:

50 x 1kg de rôti de bœuf préparé par la boucherie JUMBO!

Avec lequel les délicieuses pâtes Ernst forment une excellente combinaison. La participation est gratuite. Remplissez le coupon, détachez-le et glissez-le dans une urne prévue à cet effet auprès de votre hypermarché JUMBO.

Les gagnants seront avisés par écrit. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Les prix offerts ne peuvent pas être convertis en argent liquide.

### Coupon de participation au concours

Question:

Combien de sortes de pâtes Ernst vous offre votre hypermarché JUMBO?

Nombre exact:

Adresse du participant:

Nom:

Prénom:

Rue:

No postal/Lieu:

Tirage au sort: Samedi 10.5.86 à 15.00 h. dans votre hypermarché JUMBO.



5 paquets de pâtes Ernst à 500g

pour seulement

Spaghetti Napoli, Nouilles torsadées Classic, Tresses d'or Classic, Bouclettes Classic, Alveoli Classic

Avec une jolie corbeille à légumes maintenant à l'hypermarché JUMBO

# 10.-

## JUMBO: l'hypermarché meilleur marché!

Afin que chacun puisse en profiter, nos actions alimentaires ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.

printemps

Nous cherchons

### une vendeuse

à temps partiel pour notre rayon papeterie

Entrée: tout de suite ou à convenir. Les personnes intéressées prennent contact avec le bureau du personnel, ☎ 039/23 25 01, La Chaux-de-Fonds

Sulzer Neuchâtel

Chauffage-Ventilation-Climatisation

Nous cherchons pour notre bureau de Neuchâtel le

### responsable administratif

Activités principales:

- Responsabilité de l'Administration de la Succursale
- Etablissement et surveillance des buts à court et moyen termes d'un centre de profit
- Opérations financières et comptables
- Précalculation et postcalculation
- Utilisation d'un ordinateur propre à la Succursale
- Participation aux achats

Pour ces différentes activités, les exigences sont les suivantes:

- formation commerciale complète
- quelques années de pratique dans une fonction similaire
- Connaissance et pratique de l'informatique
- Initiative-travail d'une manière indépendante- facilité dans les contacts humains
- connaissance approfondie de la langue allemande
- Age minimum: 30 ans

Nous nous réjouissons de votre appel ou d'offre manuscrite.

Sulzer Frères SA  
Madame Spieler  
Département du personnel HK  
8401 Winterthur  
☎ 052/81 47 29

SULZER

**OFFRES D'EMPLOIS**

Pour entrée immédiate ou à convenir, nous cherchons:  
**mécaniciens avec CFC**  
 pour mécanique générale  
**tourneurs-fraiseurs**  
 expérimentés  
**serruriers-constructeurs**  
 Dans les professions ci-dessus, Suisses ou permis valables.  
**TRAVINTER (039) 23 55 23**  
 64, Av. L.-Robert, 2300 La Chx-de-Fds

Fabrique de boîtes or, argent et acier  
 cherche pour entrée immédiate  
 ou à convenir  
**régleur CNC**  
 (capable de diriger une équipe)  
**mécanicien de précision**

Se présenter sur rendez-vous à:  
**CRISTALOR SA,**  
 Numa-Droz 136-138,  
 2300 La Chaux-de-Fonds,  
 ☎ 039/23 42 23.

**Nos comptables ont également  
 participé au développement.**



Le but: rouler un maximum pour un minimum d'argent. Bilan: économe où il le faut - 5,2 l d'essence sans plomb aux 100 km à 90 km/h. Généreuse où elle le doit: confort de limousine, 5 portes, dont 2 portes latérales coulissantes, 5 vitesses, freins à disque assistés, moteur à 4 cyl., de 1000 cm<sup>3</sup>, 45 CH-DIN, charge utile 590 kg. La nouvelle Super Carry Van existe aussi avec toit surélevé et comme camion-plateau. **Le prix: Fr. 12'950.- (Super Carry Van).**

**SUPER CARRY de SUZUKI**

Le plus grand fabricant japonais de petits véhicules.

**SUZUKI AUTOMOBILE AG,** Brandbachstr. 11, 8305 Dietlikon, ☎ (01) 833 47 47

Votre concessionnaire Suzuki vous attend pour un test: **La Chaux-de-Fonds:** Béring & Co., 34, rue Fritz-Courvoisier - **Neuchâtel:** Terminus SA, Faubourg de l'Hôpital 52 - **Fleurier:** D. Schwab, Place d'Armes 8 - **Courtelay:** Garages des Isles, F. Zbinden



**MÉCANICIEN**  
 s'intéressant à l'entretien et à la réparation de presses et machines diverses ainsi qu'à d'autres travaux de mécanique trouvera un travail intéressant et varié chez:  
**HUGUENIN MÉDAILLEURS SA**  
 Bellevue 32, 2400 Le Locle,  
 ☎ 039/31 57 55.

**DUBIED**

Nous cherchons pour notre service informatique de gestion un(e)

**analyste-programmeur**

dont les compétences pourraient pleinement s'exprimer dans le développement de nouvelles applications.

Notre entreprise dispose de l'équipement suivant:  
 - Système SPERRY 80-8 de 4MB de mémoire centrale, de 2000 MB de capacité disque et de 32 terminaux,  
 - logiciels OS/3, Cobol 74, Mapper 80, Tip 30.  
 et d'un petit team de collaborateurs désireux d'accueillir un nouveau collègue.

Ce candidat, jeune et dynamique, homme ou femme, aura étudié l'informatique et sera au bénéfice d'une expérience pratique de quelques années.

Nous attendons avec intérêt le dossier de candidature avec prétentions de salaire de toute personne intéressée répondant à nos exigences.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez prendre contact, par écrit ou par téléphone, sans engagement, avec notre Service du personnel.

**USINE DE COUVET**

**ÉDOUARD DUBIED & Cie SA**  
 2108 Couvet/Neuchâtel, ☎ 038/64 11 11.

**au printemps**  
 Nous engageons pour le 1er octobre 1986  
**TAPISSIER**  
 sachant travailler d'une manière indépendante et aimant le contact direct avec la clientèle.  
 Permis de conduire voiture nécessaire.  
 Nous offrons:  
 - salaire selon capacités;  
 - rabais sur les achats;  
 - des avantages sociaux d'avant-garde.  
 Les personnes intéressées prennent contact avec le bureau du personnel:  
**039/23 25 01.**

**SUZUKI**  
**Votre agence**  
**GARAGE**  
**BERING & CO**  
 Fritz-Courvoisier 34 - ☎ 039/28 42 80  
 La Chaux-de-Fonds

**OFFRES D'EMPLOIS**

Cherchons jeune  
**employée de maison**  
 Région Nyon.  
 Bonnes connaissances de français, logée, nourrie, salaire selon capacités.  
 ☎ 022/20 48 87 (bureau)  
 022/69 11 78

Famille 2 enfants cherche  
**JEUNE FILLE**  
 parlant français.  
 Région lémanique, nourrie, logée, salaire à convenir.  
 ☎ 022/20 40 40, heures de bureau.

**Comparez vous-même:**

Les meilleures marques mondiales avec les meilleures prestations - celles de RADIO TV STEINER! C'est des conseils sérieux avant l'achat, une garantie étendue et sans compromis. C'est des livraisons et installations où vous voulez. Partout en Suisse. C'est un Service rapide et sûr, même après l'achat. C'est tout ça, RADIO TV-STEINER! Et c'est pourquoi l'on peut dire:

**«Steiner? le meilleur!»**

**PHILIPS**

De haute qualité, et facile à programmer!  
 Magnéscope VHS  
 Philips VR 6660 HQ

- Prêt pour le VPS ● Programmation simple avec 6 positions de mémoire, jusqu'à 1 mois à l'avance
- Peut être programmé avec la télécommande ● 35 sélections possibles ● «auto-tracking» = qualité optimale des images ● Affichage clair
- Recherche avant-arrière, arrêt sur image, image par image, ralenti, etc.
- Avec un avantage en plus: la télécommande Philips qui agit sur le magnéscope et sur le TV.

Emporté en Pal. **1590.-**  
 Location 64.- / 55.- tout compris (5 mois minimum)

Emporté en Pal et Secam 1790.-  
 Location 72.- / 62.- tout compris (5 mois minimum)



La Chaux-de-Fonds: 53, av. Léopold-Robert (sous les arcades).  
 Neuchâtel: Rues du Seyon/Mou-lins 4.

Pour choisir chez vous:  
 039 28 31 16.  
 Radio TV Steiner:  
 66 magasins et 3 Computer Centers.

**RADIO TV STEINER**

mardi

TELEVISION RADIO

Suisse romande

- 12.00 Midi-public
13.25 Rue Carnot
13.50 Petites annonces
14.00 Télévision éducative
14.30 Petites annonces
14.35 Qui était l'«incollable»
15.00 L'assassinat du Père Noël
16.40 Petites annonces
16.45 Spécial cinéma
17.35 Victor
17.50 Téléjournal
17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
18.10 Tao Tao le petit panda
18.35 Mille francs par semaine
18.55 Journal romand
19.15 Dodu Dodo
19.30 Téléjournal

France 1

- 10.55 Le chemin des écoliers
11.15 Antiope 1
11.45 La une chez vous
12.00 Flash
12.02 Tournez... manège
12.30 Midi trente
12.35 Tournez... manège
13.00 Le journal à la une
13.50 Dallas
14.35 Transcontinental
15.45 Infovision
17.00 La chance aux chansons
17.30 Jo Gaillard
18.25 Minijournal
18.35 La vie des Botes
18.45 Santa Barbara
19.10 La vie des Botes
19.35 Emission
20.00 Le journal à la une
20.30 D'accord, pas d'accord

a2 France 2

- 6.45 Télématin
9.00 Antiope vidéo
10.00 Les rendez-vous d'Antenne 2
10.05 Nos ancêtres les Français
11.00 Histoires courtes
11.35 Les carnets de l'aventure
12.00 Midi informations
12.08 L'académie des 9
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Catherine
14.00 Aujourd'hui la vie
15.00 La mer est grande
15.55 C'est encore mieux
17.35 Récré A2
18.05 Capitot
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le petit Bouvard illustré
20.00 Le journal

France 3

- 17.00 La mer buissonnière
17.15 Dynasty
18.00 Télévision régionale
18.55 Croqu' soleil
19.00 Le 19-20 de l'information
19.15 Actualités régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
20.00 Le 19-20 de l'information
20.04 Jeux de 20 heures
20.35 La dernière séance
20.45 Fort Massacre
22.30 Soir 3

Suisse alémanique

- 9.00 TV scolaire
9.30 La maison des jeux
10.00 TV scolaire
13.55 Bulletin - Télétexte
14.00 Les reprises
16.10 Téléjournal
16.15 TV scolaire
17.00 La maison des jeux
17.30 TV scolaire
17.45 Gutenacht-Geschichte
17.55 Téléjournal
18.00 Visite médicale
18.30 Karussell
19.00 Actualités régionales
19.30 Téléjournal - Sport
20.05 Vegas
21.00 Rundschau
22.05 Téléjournal
22.20 Sport
23.05 Ziischtigs-Club

Suisse italienne

- 16.00 Téléjournal
16.05 Nautilus
18.15 Fragolo
18.45 Téléjournal
19.00 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 I or, i di, i ann
21.45 5 penseurs suisses
22.45 Téléjournal
23.00 Mardi sport

RAI Italie 1

- 10.25 Eleonora
11.30 Pronto avvocato
12.00 TG 1-Flash
12.05 Pronto... chi gioca?
13.30 Telegiornale
14.00 Pronto... chi gioca?
14.15 Di paesi, di città
15.30 DSE
16.00 Cronache italiane
16.30 Storia di ieri, di oggi, di sempre
17.05 Magic!
17.55 Dizionario
18.10 Spazio libero
18.30 Italia sera
19.40 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Spot
21.50 Telegiornale
22.00 Voglia di volare
23.00 Dal fiume al mare
23.55 TG 1-Notte
0.10 Il circolo del cinema

ARD Allemagne 1

- 13.15 Vidéotexte
15.50 Téléjournal
16.00 Sie, er, es
16.45 Les visiteurs
17.45 Téléjournal
17.55 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Show Michael Schanze
21.00 Reportage
21.40 Dallas
22.30 Le fait du jour
23.00 Le monde culturel
24.00 Téléjournal

Allemagne 2

- 13.15 Vidéotexte
16.00 Informations
16.05 Computer-Corner
16.20 Rock et pop allemand
17.00 Informations régionales
17.15 L'illustré-télé
17.45 Tom et Jerry
18.20 Rate mal mit Rosenthal
19.00 Informations
19.45 Le reportage
20.20 Ist ja irre - diese strammen Polizisten, film.
21.45 Journal du soir
22.05 585 Kilohertz
23.05 Informations

Allemagne 3

- 18.00 Rue Sésame
18.30 Henry's Kater
18.35 Fauna Iberica
19.00 Journal du soir
19.30 Le cœur d'un étranger
20.15 Itinéraires vers l'art
21.00 Informations
21.15 Der rote Engel
22.35 Biedermeier-Kaléidoscope
23.05 Heiner Müller



A 20 h 15 Vice à Miami
Le retraité. Avec Don Johnson, Philip Michael Thomas. «Ne te retourne pas, mais j'ai l'impression que nous sommes suivis».



A 20 h 35 Légitime défense
Téléfilm de Paul Andreota, avec Bulle Ogier, Bernard Fresson, Jean-Marc Bory, etc.



A 20 h 35 Coup de tête
Film de Jean-Jacques Annaud (1978), avec Patrick Dewaere, France Dougnac, Jean Bouise, etc.



A 23 h Tarentula
Film de Jack Arnold (v.o. 1955), avec J. Agar, M. Caraday, L.G. Carroll, etc.

- 21.10 La guerre d'Espagne
22.00 Regards
22.30 Téléjournal
22.45 Football
0.15 Rock Film Festival 86
0.20 Dernières nouvelles

- 22.05 Les enfants de la République
22.55 Une dernière
23.10 C'est à lire

- 22.10 Débat: une nouvelle religion universelle: le football.
23.15 Edition de la nuit

- Demain à la TVR
12.00 Midi-public
13.25 Rue Carnot
13.50 Qui était l'«incollable»
14.15 Un après-midi jeunesse

A PROPOS

Profession: chanteur
L'opéra, spectacle fascinant, souvent grandiose, mais élitaire: il faut pouvoir se déplacer pour l'apprécier, payer un billet d'entrée souvent coûteux malgré les larges subventions.

A VOIR

Hubert Knapp le chasseur de parole
Chasseur de parole et la quête sans répit, Hubert Knapp avec «Les enfants de la République» est allé rechercher des hommes et des femmes qui, à l'aube de ce siècle, étaient encore des enfants.

FM: 97.5 RTN-2001 radio neuchâteloise
6.00 Bulletin. 6.05 Biscottes et café noir. 7.00 Journal neuchâtelois et sportif. 7.30 Journal national et international. 8.00 Bulletin. 8.45 Naissances. 9.00 Espace 6. 10.00 Pirouettes. 11.30 Déjeuner-show. 12.00 Midi-infos. 12.30 Commentaire d'actualités. 12.45 Jeu de midi puis suite de Déjeuner show. 14.30 2000 et une après-midi. 17.00 Bulletin. 17.05 Le hit français. 18.25 Football: La Chaux-de-Fonds - St-Gall. 19.00 Journal du soir. 19.10 Football: La Chaux-de-Fonds - St-Gall (suite). 20.20 Rinçon Español. 21.00 Hard Road. 23.00 Surprise nocturne.

La Première

- Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 9.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.15 Interactif. 17.05 Première édition: Roger Carel. 17.35 Les gens d'ici. 19.05 L'espadrille venue ou comment trouver des rythmes à votre pied. 20.05 Passerelle des ondes. 22.40 Paroles de nuit: Chez les Musulmans, de Cami. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

- 9.05 Séquences. 9.30 Destin des hommes. 10.00 Points de repère. 10.30 Les mémoires de la musique. 11.00 Idées et rencontres. 11.30 Refrains. 12.05 Musimag. 13.35 Un sucre ou pas du tout? 14.05 Suisse musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 86. 18.30 JazzZ. 20.05 Les visages de la musique. 21.45 Notes et post-scriptum. 22.40 Démarge. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

- 9.00 Palette. 11.30 Le club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 14.30 Le coin musical. 15.00 Nostalgie en musique. 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins. 19.15 Sport-télégramme. 20.00 Pays et gens. 21.00 Résonances populaires. 22.05 Football: Suisse-Algérie. 22.15 Anderswo kling es so. 23.00 Tonspur. 24.00 Club de nuit.

fm France musique

- 9.05 Le matin des musiciens: Moscou, 1703-1918. 12.10 Le temps du jazz. 12.30 Concert: des grands interprètes aux jeunes talents. 14.02 Repères contemporains. 14.30 Les enfants d'Orphée. 15.00 Côté jardin. 15.30 Après-midi de France musique. 19.12 Interlude. 20.04 Jazz d'aujourd'hui. 20.30 Concert de musique traditionnelle turque. 23.00 Les soirées de France musique.

Fréquence Jura

- 6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.15 Le quart d'heure classique. 8.30 L'info en bref. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro (patois). 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.00 C3 direct. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Radio ça mord. 19.30 Capitaine Hard Rock. 20.00 Info RSR 1. 20.05 Disco. 21.00 Sports/Points de nuit.

fib Radio Jura bernois

- 9.00 Musique aux 4 vents. 10.00 Matinées horizon 9. 12.15 Le coup de fil du Journal du Jura. Activités villageoises. 12.30 RSR 1, Midi première. 12.45 La bonn' occase. 13.15 RSR 1, Effets divers. 14.05 Rediffusion. 14.35 Musique aux 4 vents. 16.30 La chanson d'or. 17.30 Nos vieux tubes. 18.00 RSR 1, Le journal et journal des sports. 18.30 Nos vieux tubes. 19.00 Flash light.